

2014년도 문화재위원회

제3차 사적분과위원회 회의록

- ▣ 회의일시 : 2014. 2. 12 (수요일), 14:00 ~ 20:00
- ▣ 장 소 : 국립고궁박물관 회의실
- ▣ 출석위원 : 김정배, 고혜령, 김권구, 박소현, 손영식,
이상필, 이상해, 이재근, 임세권, 채미옥,
최성락, 홍승재(이상 12명)
- ▣ 심의내용 및 의결사항 : 이하 자료와 같음

목 차

【심 의 사 항】

1	사적 제3호 수원 화성 주변 공동주택 신축(허가사항 변경허가)	
2	사적 제3호 수원 화성 내외 도로 개설	
3	사적 제11호 서울 풍납동 토성 내외 펌프장 유입관거 개량 사업	
4	사적 제21호 경주 김유신묘 내외 충효천 생태하천 복원사업	
5	사적 제202호 김포 장릉 주변 공동주택 등 신축	
6	사적 제271호 경희궁지 등 주변 돈의문 1구역 도시환경정비 사업(허가사항 변경허가)	
7	사적 제48호 관문성 주변 부영아파트 신축	
8	사적 제60호 서천 건지산성 내외 군도12호선 도로 확·포장 공사	
9	사적 제139호 김포 문수산성 내 농지 성토	
10	사적 제243호 서울 석촌동 고분군 내 운동기구 설치	
11	사적 제298호 남원읍성 내외 남원역 대로 개설	
12	사적 제193호 구리 동구릉 주변 공동주택 신축	
13	사적 제193호 구리 동구릉 주변 구리유통종합시장 건물 신축	
14	사적 제128호 양주 회암사지 주변 현상변경 허용기준 조정	
15	사적 제86호 성주 성산동 고분군 주변 군부대 내 시설 증설	
16	사적 제117호 경복궁 내 동편 주차장 주변 청와대 관람객 휴게시설 설치	
17	사적 제130호 강화 삼랑성 보호구역 내외 입목벌채	
18	사적 제140호 오산 독산성과 세마대지 주변 단독주택 건축 등	
19	사적 제155호 아산 이충무공 유허 보호구역 내 임야간벌	
20	사적 제159호 경주 이견대 내 주차장 배수로 정비	
21	사적 제422호 하남 이성산성 주변 경관광장 조성	
22	사적 제498호 장흥 석대들 전적 내 전시관 건립(허가사항 변경허가)	
23	사적 제505호 구례 화엄사 내 안전경비초소 신축	
24	사적 제3호 수원 화성 주변 현상변경 허용기준 조정	

25	사적 제405호 익산 제석사지 주변 현상변경허용기준 조정	
26	2014년도 문화재보수정비 국고보조사업 등 추진계획	
【검토사항】		
27	춘천 신승검 묘 사적 지정 검토	
28	대구 장절공 신승검장군 유적 사적 지정 검토	
29	사적 제11호 서울 풍납동 토성 사적 추가지정 검토	
30	사적 제452호 강화 외성 사적 추가지정 검토	
【보고사항】		
31	국가지정문화재(사적) 영문명칭 표기(안) 보고	
32	사적 제11호 서울 풍납동 토성 보존관리 개선방안 보고	
33	조선왕릉 수복방 및 수라청 복원	
34	국가지정문화재 현상변경 처리 보고	

【 심의사항 】

안전번호 사적 2014-03-001

1. 수원 화성 주변 공동주택 신축(허가사항 변경허가)

가. 제안사항

경기도 수원시 소재 사적 제3호 「수원 화성」 주변에 공동주택 신축을 위하여 국가지정문화재 현상변경등 허가사항 변경허가 신청한 사항에 대하여 부의하오니 심의하여 주시기 바랍니다.

나. 제안사유

- 수원 화성 주변에 공동주택을 신축하려는 사항임
- 지난 사적분과 제7차 회의(2009.7.8.)에서 허가된 사안이나 사업부지 면적 감소 등으로 인해 허가사항 변경허가 신청한 사항임

다. 주요내용

(1) 신청인 : 전○○

(2) 대상문화재명 : 수원 화성(사적 제3호)

○ 소재지 : 경기도 수원시 팔달구 남창동 55-23일원

(3) 신청내용<공동주택 신축>

○ 위치 : 경기도 수원시 팔달구 지동 349-1번지 일원(문화재구역으로부터 약 42m 이격)

○ 내용

구 분	기 허가 내용('09.7.8.)	금회신청	비 고
규 모	지하 2층, 지상5~14층(29개동)	지하 3층, 지상5~15층(35개동)	증 지하1층, 6개동
사업부지지면적(m ²)	67,616.63	63,459.20	감 4,157.43
건축면적(m ²)	21,194.65	21,498.77	증 304.12
연면적(m ²)	206,666.47	180,261.27	감 26,405.2
최고높이(m)	200m이내(5층:19.60m), 500m이내(14층:46.00m)	200m이내(5층:19.60m), 500m이내(14층:46.00m)	

라. 참고사항

(1) 현지조사의견('14.02.03/문화재위원 ○○○, ○○○, 전문위원 ○○○)

- 본 건물은 2009년7월8일 사업부지 면적 : 67,616.63㎡, 건축면적 : 21,194.65㎡, 연면적 : 206,666.47㎡, 최고높이는 200m 이내(5층, 19.6m), 200m~500m이내(14층, 46.00m)로 기 허가받은 내용에 대하여, 사업부지가 일부 축소됨에 따라 건축물의 높이 변화 없이, 일부 동수만 늘어나는 계획으로 변경된 것으로서 기존 계획과 높이에서 변화가 없어, 역사문화환경에 미치는 영향은 미미할 것으로 판단되나, 지형·배치·입면의 변화 등에 관해서는 시물레이션을 통해 설명될 필요가 있으며, 이를 통해 문화재위원회의 심도있는 검토가 필요할 것으로 판단됨

마. 회의결과

- 보류
 - 자료 보완(건물 해발높이 등) 후 재검토

2. 수원 화성 내외 도로 개설

가. 제안사항

경기도 수원시 소재 사적 제3호 「수원 화성」 내외에 도로 개설을 위하여 국가지정문화재 현상변경등 허가신청한 사항에 대하여 부의하오니 심의하여 주시기 바랍니다.

나. 제안사유

- 수원 화성 내외에 도로 개설을 하려는 사항임

다. 주요내용

- (1) 신 청 인 : ○ ○ ○ ○
- (2) 대상문화재명 : 수원 화성(사적 제3호)
 - 소 재 지 : 경기도 수원시 팔달구 남창동 55-23일원
- (3) 신청내용<도로 개설>
 - 위치 : 경기도 수원시 팔달구 남수동 11-587번지 일원(문화재지정구역 내외)
 - 내용 : L=505m, B=7.5m

라. 참고사항

- (1) 현지조사의견('14.02.03/문화재위원 ○○○, ○○○, 전문위원 ○○○)
 - 본 건은 수원 화성의 팔달구청 신축부지 부근에서 남수문에 이르는 남수동 체성부 연접구간에 도시계획 도로를 개설하기 위하여 일부 지정구역을 포함하여, 지정구역에서 10m~75m 이격된 곳에 폭:7.5m, 길이:505m를 조성하면서 성곽 측으로 최대 4m 정도 절토, 2.1m~4m 정도의 석축을 쌓고자 하는 것으로서, 도시 계획 도로라고는 하나, 문화재에 연접하여 탐방로의 개념으로 접근하는 것이 바람직하며, 이에 따라 사업대상지에서 문화재 지정 구역 제외, 도로구간은 최대한 성곽에서 떨어진 곳으로 조정, 절토고 조정, 성곽측 법면의 자연토사 법면구성, 도로 폭은 1차선+인도(4.5m 정도) 정도로 구성하고 중간에 차량의 교행이 가능한 공간을 두는 정도로 구성되는 것이 바람직하다고 판단됨

(2) 수원시장의견

- 본 사업은 상기와 같이 재난위험지역으로 수원‘화성’성곽아래쪽으로 오래된 성벽들이 사면에 설치되어 있으나, 노후로 인하여 우기와 해빙기에 각종 안전사고가 발생하여 도로개설과 함께 성벽을 보완하는 공사가 필요하며 노후된 주택가에 기반시설을 확충하여 수원‘화성’문화재보호는 물론 문화재 주변 미관 향상 및 화성을 찾는 관광객 및 시민들에게 쾌적한 환경을 제공하고자 합니다. 화성을 찾는 국내외 관광객 및 지역주민들의 편의를 하면서 귀중한 문화유산을 현재보다 더 나은 상태로 후손들에게 물려주어 우리문화의 우수성을 내외에 알리고 관광자원으로 이용하여 문화국가를 이룩하고자 문화재 현상변경허가를 신청하오니 지방자치단체의 의견을 해아리시어 승인될 수 있도록 하여 주시기 바랍니다.

마. 의결사항

- 부결
- 절토면적 및 절토량이 많이 발생하는 등 역사문화경관 및 문화재구역을 훼손할 우려

3. 서울 풍납동 토성 내외 펌프장 유입관거 개량 사업

가. 제안사항

서울특별시 송파구 소재 사적 제11호 「서울 풍납동 토성」 내외 펌프장 유입관거 개량을 하고자 국가지정문화재 현상변경등 허가신청한 사항에 대하여 부의하오니 심의하여 주시기 바랍니다.

나. 제안사유

- 항구적 침수피해 예방을 위해 풍납토성 내외 풍납펌프장 유입관거를 확대·개량하고자 신청한 사항임

다. 주요내용

- (1) 신청인 : ○ ○ ○
- (2) 대상문화재명 : 서울 풍납동 토성(사적 제11호)
 - 소재지 : 서울 송파구 풍납동 일원
- (3) 신청내용<펌프장 유입관거 확대·개량>
 - 위치 : 서울 송파구 풍납동 일원(문화재구역 내외)
 - 사업내용 : 흡관 및 PC 박스 설치
 - 규모 : D=600mm~1.5m×1.5m, L=3,640m
 - 사업목적
 - 기존 하수관거 용량 부족
 - 노후 파손 및 구배불량 구간 확대·개량

라. 의결사항

- 조건부가결
 - 지표조사 후 재검토

4. 경주 김유신묘 내외 충효천 생태하천 복원사업

가. 제안사항

경상북도 경주시 소재 사적 제21호 「경주 김유신묘」 내외 충효천 생태하천 복원사업을 위하여 국가지정문화재 현상변경등 허가신청한 사항을 부의하오니 심의하여 주시기 바랍니다.

나. 제안사유

- 경주 김유신묘 내외에서 충효천 생태하천 복원사업을 하고자 현상변경 허가신청한 사항임

다. 주요내용

- (1) 신청인 : ○ ○ ○
- (2) 대상문화재명 : 경주 김유신묘(사적 제21호)
 - 소재지 : 경북 경주시 충효동 산7-1번지
- (3) 신청내용<충효천 생태하천 복원사업>
 - 위치 : 경상북도 경주시 충효동 1484번지 일원(문화재구역, 1, 4, 6구역)
 - 사업내용 : 생태하천복원 L=2.7km, B=10~20m
 - 하도정비공 : 하상정리 및 저수로조성 L=2.7km, 흙쌓기 2,185m³, 흙깎기 13,472m³
 - 수질개선공 : 비점오염원저감시설 설치 23개소, 여울형낙차보 재가설 15개소, 생태습지 조성 2개소, 수질정화식물 식재 1식
 - 생태복원공 : 생태탐방로 및 생태시설 설치 1식
 - 구조물공 : 조경석 쌓기 1,403m², L형 옹벽 설치 L=32m
 - 부대공 : 1식

라. 참고사항

- (1) 현지조사의견('14.01.24/문화재위원 ○ ○ ○, 문화재전문위원 ○ ○ ○)
 - 본 건은 경주 김유신묘의 지정구역을 포함하여 지나는 충효천 2.7km구간을 생태하천으로 복원하고자 일부구간 성·절토(2,185m²/13,472m²), 하상정리, 저수로 조성, 낙차보 조성, 습지조성, 탐방로 개설, 조경석 쌓기(1,403m²),

L형 옹벽 설치(32m) 등을 시공하고자 하는 건으로서, 현재 충효천은 일부를 제외하고 양측이 콘크리트 옹벽으로 구성되어 있으며, 하천 연접 도로에 보도가 없어 보행이 상당히 위험한 상태임

○ 이에, 현지조사에서 현황을 고려한 충효천의 생태하천 복원을 검토한 바, 다음과 같은 개선이 필요할 것으로 판단됨

1. 현재 하천과 자연지형을 잘 유지하고 있는 지정구역은 계획에서 제외할 것
2. 콘크리트 호안은 전통식의 석축으로 계획할 것
3. 데크 탐방로는 현 도로측으로 이전 계획하여 탐방과 보행의 안전을 도모할 것

마. 의결사항

○ 부결

- 문화재의 역사문화환경 훼손 우려

5. 김포 장릉 주변 공동주택 등 신축

가. 제안사항

경기도 김포시 소재 사적 제202호 「김포 장릉」 주변에 공동주택 등을 신축하고자 국가지정문화재 현상변경등 허가신청한 사항을 부의하오니 심의하여 주시기 바랍니다.

나. 제안사유

- 김포시 소재 장릉 문화재구역 외곽경계로부터 260m 이격된 곳에 김포 재정비 촉진지구로 지정된 사우 4구역의 도시개발사업 목적으로 공동주택을 신축하고자 신청한 사항임
- 동 건은 지난 사적분과 제1차 심의('14.1.8) 결과, '현지조사 후 재검토'로 보류된 사항임

다. 주요내용

(1) 신청인 : 이○○

(2) 대상문화재명 : 김포 장릉(사적 제202호)

○ 소재지 : 경기도 김포시 풍무동 산141-31번지

(3) 신청내용<공동주택 등 신축>

- 위치 : 경기도 김포시 사우동 297번지(문화재구역으로부터 260m 이격/3, 4구역)
 - 3구역 : 건축물 최고 높이 14m(경사지붕 18m)
 - 4구역 : 김포시 도시계획조례 등 관련 법률에 따라 처리

○ 사업내용

구 분	신청내용	비고
부지면적	37,449㎡	○ 3구역(6동) - 최저 7층~최고 9층 ○ 4구역(4동) - 최저 12층~최고 25층 ※ 부대시설 : 경로당, 관리실, 경비실, 조경시설, 지하주차장 등
건축면적	4,517.92㎡	
연면적	60,350.29㎡	
규 모	10동(435세대) 지하 2층, 지상 25층	
건물최고높이	3구역 31.1m / 4구역 76.7m	

※참고 : '11.12.28. 김포시 재정비 촉진계획 결정 안

○ 3구역 : 지상 5층 / 4구역 : 지상 15층~26층까지

라. 참고사항

(1) 2차 현지조사의견('14.02.07/문화재위원 ○○○)

- 본 신청 건물은 2014년 1월 문화재위원회에서 검토한 내용과 같이 장릉 주변의 환경을 향상시키는 관점에서 고층부를 19층으로 하향조정하고 저층부를 상향조정하는 것이 단지의 환경을 원만하게 하면서 장릉에서 보았을 때 인식되지 않을 것으로 판단됨
- 저층부는 현재 계획 중인 7층~9층에서 더 높게 조정하되 연면적은 현 신청면적을 초과하지 않도록 할 것을 권고함

(2) 1차 현지조사의견('13.12.24/문화재위원 ○○○, 문화재전문위원 ○○○)

- 신청지는 김포 장릉 문화재구역으로부터 약 260m 이격되어 있음
- 김포 장릉 북동쪽에 위치하며 현상변경 허용기준상 3구역과 4구역에 위치함
- 신청지는 경작지, 주택, 묘지, 임야 등으로 형성되어 있음
- 김포 장릉에서는 조망되지 않음
- 신청지 상부 쪽 임야는 원형존치(녹지)로 계획되어 있음
- 김포 장릉 역사문화 환경에 미치는 영향은 미미 할 것으로 사료됨

마. 의결사항

- 조건부가결
 - 2차 현지조사('14.02.07) 의견대로 시행

6. 경희궁지 등 주변 돈의문 1구역 도시환경정비사업 (허가사항 변경허가)

가. 제안사항

서울특별시 종로구 소재 사적 제271호 「경희궁지」 등 주변에서 돈의문1구역 도시환경정비사업을 하고자 국가지정문화재 현상변경등 허가사항 변경허가 신청한 사항을 부의하오니 심의하여 주시기 바랍니다.

나. 제안사유

- 경희궁지(사적 제271호), 서울 경교장(사적 제465호), 서울 한양도성(사적 제10호) 등 문화재 주변에서 ‘돈의문 1구역 도시환경정비사업’을 하고자 하는 사항임
- 변경사유 : 지하주차장 층수 감소, 주동 형태 및 동수 일부 변경 등

다. 주요내용

- (1) 신청인 : ○ ○ ○
- (2) 대상문화재명 : 경희궁지(사적 제271호) 등
 - 소재지 : 서울특별시 종로구 신문로2가 1-126 등
- (3) 신청내용 <돈의문1구역 도시환경정비사업>
 - 사업위치 : 서울특별시 종로구 교남동 62-1 등(문화재구역 주변)
 - 사업내용

구 분	1차 심의 (‘07.11.2)	2차 심의 (‘07.12.5)	3차 심의 (‘08.1.8)	4차 심의 (‘09.6.10 /변경허가)	5차 심의 심의(‘10.10.10/ 변경허가)	6차심의 심의(‘13.8.17/변 경허가)	금회신청
대지면적(m ²)	98,719.5	좌동	좌동	97,326.4	좌동	좌동	98,283.40
건축면적(m ²)	-	-	-	24,166.96	좌동	26,561.73	24,936.53
연 면 적(m ²)	365,702.29	좌동	좌동	367,464.77	363,835.02	365,987.61	371,822.34
규 모	지하 5층 지상 23층	좌동	좌동	지하 5층 지상 23층	지하 5층 지상 21층	지하 5층 지상 21층	지하 4층 지상 21층
높 이(m)	70	좌동	좌동	68.80(23층)	66.70(21층)	66.70(21층)	71.50(21층)
세 대 수	1,887	좌동	좌동	2,048	2,297	2,366	2,418
심의결과	보류 (현지조사)	보류 (서류보완)	조건부가결	조건부가결	가결 (당초 허가조건)	가결 (당초 허가조건)	

- 심의결과

- 3차('08.01) : 발굴조사 결과에 따라 시행, 성곽 주변은 전통조경 전문가의 자문을 받아 시행하고 건물 외관은 성곽과 조화를 이루도록 할 것
- 4차('09.06) : 서울성곽에 대한 시굴조사 선행
- 5차('10.10), 6차('13.8) : 가결(당초 허가조건)

라. 참고사항

(1) 현지조사의견('07.11.16/문화재위원 ○○○, ○○○, ○○○, 문화재전문위원 ○○○)

- 사업신청지는 문화재보호구역에 인접하고 있으나, 노후화되고 난립되어 있는 주거공간을 도시환경정비차원에서 시행하는 사업임
- 따라서 문화재 경관보호에 개선되는 측면이 있는 지역이므로 추정지역에 대한 발굴조사를 선행할 필요가 있음

마. 의결사항

- 부결
 - 건축 규모가 확대되는 등 역사문화환경 훼손 우려

7. 관문성 주변 부영아파트 신축

가. 제안사항

경상북도 경주시 소재 사적 제48호 「관문성」 주변 부영아파트 신축을 위하여 국가지정문화재 현상변경등 허가신청한 사항을 부의하오니 심의하여 주시기 바랍니다.

나. 제안사유

- 관문성 주변에 공동주택(부영아파트) 50개동(관리동 포함)을 신축하고자 현상변경 허가 신청한 사항임
- 지난 사적분과 회의('13.12.11)에서 '자료 보완 후 재검토' 사유로 보류된 건으로, 시뮬레이션 등 보완 자료가 제출되어 재검토하는 사항임

다. 주요내용

- (1) 신청인 : 이○○
- (2) 대상문화재명 : 관문성(사적 제48호)
 - 소재지 : 경상북도 경주시 외동읍 산업로 1739-6, 울산 북구 달천동, 중산동, 천곡동 및 범서면(모화리)
- (3) 신청내용<부영아파트 신축>
 - 위치 : 경상북도 경주시 외동읍 모화리 1410번지 외 35필지(문화재구역 으로부터 190m 이격/6구역)
 - * 6구역 : 평지붕 최고높이 29m 이하, 경사지붕 최고높이 33m 이하
 - 사업내용

구분	1차 신청내용('13.12.11/보류)	2차 신청내용	비고
사업면적	122,342m ²	좌동	
건축면적	19,838.79m ²	21,061.07m ²	증)1,222.28m ²
연면적	470,935.12m ²	463,708.67m ²	감)7,226.45m ²
최고높이	84.81m	좌동	
규모	○ 총 48개동(3,460세대) -15개동: 지상 30층, 최고높이 84.81m -14개동: 지상 25층, 최고높이 70.81m -19개동: 지하 2층~지상 2층	○ 총 50개동(3,350세대) -11개동: 지상 30층, 최고높이 84.81m -10개동: 지상 25층, 최고높이 70.81m -10개동: 지상 20층, 최고높이 56.81m -19개동: 지하 2층~지상 2층	
구조	철근콘크리트 벽식구조	좌동	

라. 참고사항

(1) 현지조사의견('13.11.19/문화재위원 ○○○, ○○○, ○○○, ○○○, 전문위원 ○○○)

- 본 건은 경주 관문성에서 200여m 이격된 4구역(평지붕 11m, 경사지붕 15m(경상북도 조례에서 정한 도시계획에 의해 주·상·공 지역에서 행해지는 10층 규모 이상의 건축 행위는 문화재청의 심의를 득하도록 되어 있는 지역으로서, 평지붕 29m, 경사지붕 33m 이하로 현상변경허용기준 변경 중인 지역임))에 문화재와 가까운 곳은 2단지(25층 규모 70.81m의 아파트 14개동, 지상 2층 8.3m~9m 규모의 관리동 등 2개동, 지상1층 3.6m~5.6m 경비실 등 6개동, 지하 2층 지하주차장. 합 23개동), 먼 곳은 1단지(30층 규모 84.81m의 아파트 15개동, 지상 2층 8.3m~9m 규모의 관리동 등 3개동, 지상1층 3.6m~5.6m 경비실 등 6개동, 지하 2층 지하주차장. 합 25개동)로 조성하고자 하는 건으로서, 현지조사에서는 단면도 등을 통해 문화재와 신축 부지, 그리고 신축 건축물과의 지형관계를 이해하기 어려웠으며, 시뮬레이션을 통해 문화재에서 신축 부지와 건물, 신축 부지와 건물에서 문화재가 어떻게 인지되는지 이해하기가 어려워, 이러한 사항을 차기 문화재위원회 심의 시 보완하여 제출하기를 바라며, 이러한 사항을 근간으로 문화재 위원회의 심도있는 검토가 필요할 것으로 판단됨

마. 의결사항

- 부결
 - 역사문화환경 훼손 우려

8. 서천 건지산성 내외 군도12호선 도로 확·포장공사

가. 제안사항

충청남도 서천군 소재 사적 제60호 「서천 건지산성」 내외에서 군도 12호선 확포장공사를 하고자 국가지정문화재 현상변경 허가신청한 사항에 대하여 부의하오니 심의하여 주시기 바랍니다.

나. 제안사유

- 서천 건지산성 문화재구역 내외에서 폭 약 3m의 기존 군도를 확·포장하고자 신청한 사항임

다. 주요내용

- (1) 신청인 : ○ ○ ○
- (2) 대상문화재명 : 서천 건지산성(사적 제60호)
 - 소재지 : 충청남도 서천군 한산면 호암리 산3 등
- (3) 신청내용<서천 군도 12호선 도로확포장공사>
 - 위치 : 충청남도 서천군 한산면 호암리 지내(문화재구역 내)
 - 사업내용

구분	당초 신청('13.7.10. 심의)	금회 신청
규모	L=517m, B=10.5m	L=440m, B=4.0~6.0m
심의결과	최소한의 차량교행 시설 및 교통안전 시설을 설치하는 방안으로 설계변경하여 재검토	

라. 참고사항

- (1) 현지조사의견('13.06.26/문화재위원 ○ ○ ○)
 - 신청내용은 건지산성(사적 제60호)을 동서로 가로질러 통하는 아스팔트로 된 군도(제12호, 폭 3.0m, 길이 약 500m)를 차량의 교행이 가능하도록 확포장 하려는 사업임
 - 현재는 이 도로는 산성의 동측 한산면과 서측 기산면을 직선으로 통하는 군도로 성내구간 약 500m는 교행이 불가능한 좁고, 경사진 도로여서 추락사고 위험이 큰 도로임

- 군도(郡道)를 사용하지 못할 경우, 건지산성을 중심으로 남측에 위치한 송정산과 북측의 한산저수지 등을 멀리 돌아가야 하는 불편이 있음
- 원래 이 도로는 추정 동문지와 서문지를 통하는 통로로 이를 아스팔트로 포장하여 사용하는 차로로, 도로를 확포장 할 경우에는 유구훼손이 우려될 것으로 봄
- 군도를 계속 유지하여야 된다면, 확·포장대신 성내구간 도로 중간지점에 2~3개소 차량교행을 위한 최소한의 시설은 필요할 것으로 보아, 위원회의 신중한 검토가 필요하다고 봄

(2) 설계검토 의견('13.10.25/문화재위원 ○○○)

- 본 사업은 건지산성의 동, 서문지를 통하는 기존도로를 확·포장하는 사업으로 현재 추정 동문과 서문지를 통하게 되어있어 선행발굴조사가 필요한 사업임
- 다만, 발굴이 필요한 문지지역은 현상대로 두고, 성 내부에 교행이 되지 못하는 곳은 부분적으로 교행이 가능하도록 폭을 넓혀 조성하는 것은 긍정적으로 검토함이 좋겠음
- 성내에서 사용하고 있는 도로구간 중 도로횡단면이 완만한 곳은 2차선(6.0m미만)으로 하고, 급경사구간은 1차선(4.0m)로 조성하여 다소 통행의 불편이 있으나 문화재 지역임을 감안하면 좋겠음
- 도로조성 시 부득이 발생하는 범면과 성토 면에는 노출구간을 석축으로 조성하되, 높이는 최대 1.5m 미만으로 하고, 전통의 석축기법(괭돌)으로 조성하여 경관에 부합하게 함이 필요하다고 봄
- 문지위치를 정확히 알 수 없어 시공 시에는 추정문지에 대한 검토가 필요하고, 추정문지를 보존하기 위해 추정문지 전후 20m씩 현상대로 보존함이 필요하다고 봄

마. 의결사항

- 부결
 - 문화재 및 역사문화환경 훼손 우려

9. 김포 문수산성 내 농지 성토

가. 제안사항

경기도 김포시 소재 사적 제139호 「김포 문수산성」 내 농지 성토를 위하여 국가지정문화재 현상변경 허가신청한 사항을 부의하오니 심의하여 주시기 바랍니다.

나. 제안사유

- 김포 문수산성 지정구역 내 농지를 성토 하려는 사항임

다. 주요내용

- (1) 신청인 : ○ ○ ○
- (2) 대상문화재명 : 김포 문수산성(사적 제139호)
 - 소재지 : 경기도 김포시 월곶면 포내리 산36-1번지
- (3) 신청내용<농지 성토>
 - 위치 : 경기도 김포시 월곶면 성동리 241번지 일원(지정구역 내)
 - 사업내용
 - 성토면적 321㎡(부지면적 2,163㎡), 최대성토높이 2,100cm

라. 의결사항

- 보류
 - 현지조사 후 소위원회에서 결정

10. 서울 석촌동 고분군 내 운동기구 설치

가. 제안사항

서울특별시 송파구 소재 사적 제243호 「서울 석촌동 고분군」 내 운동기구를 설치하고자 국가지정문화재 현상변경 허가신청한 사항을 부의하오니 심의하여 주시기 바랍니다.

나. 제안사유

- 서울 석촌동 고분군 내에 운동기구를 설치하고자 신청한 사항임

다. 주요내용

- (1) 신청인 : ○ ○ ○
- (2) 대상문화재명 : 서울 풍납동 토성(사적 제243호)
 - 소재지 : 서울특별시 송파구 석촌동 61-6 등
- (3) 신청내용<운동기구 설치>

구분	당초 신청('13.8월)/부결	금회 신청
수량	6기	4기
위치	역사공원 진입부(문화재구역 내)	역사공원 주차장(문화재구역 내)

라. 의결사항

- 보류
 - 소위원회 검토·의결 후 전체회의 보고

11. 남원읍성 내외 남원역 대로 개설

가. 제안사항

전라북도 남원시 소재 사적 제298호 「남원읍성」 보호구역 내외 남원역 대로 개설을 위하여 국가지정문화재 현상변경등 허가신청한 사항에 대하여 부의하오니 심의하여 주시기 바랍니다.

나. 제안사유

- 남원읍성 보호구역 내외 남원역 대로 개설 행위가 문화재 보존관리에 미치는 영향을 심의하고자 하는 사항임

다. 주요내용

- (1) 신청인 : ○ ○ ○
- (2) 대상문화재명 : 남원읍성(사적 제298호)
 - 소재지 : 전라북도 남원시 동충동 360-2번지 외
- (3) 신청내용<남원역 대로 개설>
 - 위치 : 전북 남원시 의충로 삼거리 ~ 시청로 삼거리(문화재 보호구역 내외)
 - 내용
 - 목적 : 동, 서부지역 연결도로 개설로 구 도심권 균형발전 유도
 - 사업량 : L=1.3km, B=35m
 - 차도부 23m, 보도부 6m, 남원읍성 쪽 녹지대 조성 6m
 - 남원읍성 쪽 지하매설물 미설치

라. 참고사항

- (1) 관계전문가 자문의견('13.12.10/문화재위원 ○ ○ ○)
 - 남원읍성은 현재 읍성의 서북쪽 성벽 극히 일부만 보존되고 있으나, 현재 남원역 철도부지를 남원중앙공원으로 계획하고 있어, 남원읍성은 북문지(北門址)를 포함한 북벽(北壁)은 연장하여 성곽정비가 가능할 것으로 봄
 - 북벽중앙에 위치한 것으로 추정되는 남원성의 북문지(北門址)는 상징성이 크므로, 북측에 마련되는 도로조성과 함께 정비방안을 검토해야 할 것으로 봄.

- 계획도로(6차선)는 성벽에서 이격(離隔)할 폭은 최소한 성벽은 물론 해자(성벽의 외부 10~15m내외로 추정)까지 정비되어야 할 것을 감안해서 해자(垓子)의 바깥으로 여유 폭을 가져야 할 것으로 봄
- 구간 내에는 성벽에서 외부로 돌출한 치(雉)가 있으므로, 치(雉)구간의 해자(垓子)는 바깥으로 더욱 돌출되는 점을 감안하여 계획함이 필요하다고 봄
- 따라서 발굴조사를 통해 성벽의 해자위치를 포함한 유구확인이 선행되어야 할 것으로 판단되며,
- 발굴에서 확인된 해자에서 계획도로는 최소한 해자에서 바깥으로 5~6m 이상 이격시켜 녹지(綠地)를 조성하여 성곽경관을 유지할 필요가 있다고 봄

(2) 관계전문가 자문의견('13.12.26/문화재위원 ○○○)

- 남원읍성은 읍성의 북서쪽 성벽 일부만 복원되어 있으며 대부분의 성벽은 시가지 하부에 묻혀 있다. 2010년 군산대학교 박물관에서 구)남원역 일대에 대한 탐색 Tr. 조사결과 읍성 북벽의 성벽 기초부와 해자로 추정되는 유구를 확인할 수 있었다. 따라서 추후 남원읍성은 현재 복원된 성벽을 연장하여 북성벽 정비가 가능할 것으로 보인다
- 또한 남원시에서는 구)남원역과 철도부지를 도심 향기원으로 공원을 계획하고 있으므로 성벽의 유구 정비와 북문 복원 등이 같이 이루어진다면 남원의 역사성을 보여주는 특별한 공원이 될 것이다
- 따라서 금번 도로개설 계획은 추후 성벽의 정비와 공원계획 등과 연계하여 최대한 성벽 선으로부터 이격하는 것이 바람직하다
- 2010년 탐색 Tr. 조사결과 성벽 외벽에서 10m가량 이격된 지점에서 해자로 추정되는 유구가 확인된 것을 감안할 때 계획도로는 최소한 해자 외단에서 밖으로 어느 정도 여유폭을 확보하여 읍성의 유구보존과 경관을 관리하는 것이 바람직하다고 사료된다
- 특히 구간 내에 치(雉)가 있으므로 치(雉) 밖의 해자 등을 감안하여 할 수 있는 범위에서 최대한 이격하여 계획하면 다른 성벽 구간은 큰 문제가 없을 것으로 판단된다
- 남원읍성은 정유재란 때 남원성의 방어를 위해 명나라 원군으로 온 양원이 교룡산성 대신 남원성을 거점으로 전투를 치르려고 남원성을 개축한다. 이 때 남원성의 방어력을 높이기 위해 성벽을 높이고 해자를 더파고 양마장(羊馬牆)을 신설하였다. 특히 해자와 성벽 사이에 쌓은 양마장의 축조 기록은 남원읍성이 유일하다고 보여진다. 그러므로 반드시 발굴조사를 통해 해자와 양마장에 대한 유구확인이 선행되어야 할 것이다

(3) 자문의견 조치결과(남원시)

- 남원읍성 북벽중앙에 위치한 것으로 추정되는 남원읍성의 북문지는 상징성이 크므로, 북측에 마련되는 도로조성과 함께 정비방안을 검토(문화재위원 : 손영식)
- 남원시 또한 복원이 가능한 남원읍성의 북문지의 상징성을 고려하여 북문지의 위치를 추정하여 현재 도심 향기원으로 사용 중인 일대 부지를 남원 중앙공원으로 2000.12.29. 도시계획시설로 결정하였고, 2013.06.05. 중앙공원 조성 계획에 북문지 복원을 반영하였음
- 남원시 문화재 담당 부서에서 금년에 북문지 시굴조사를 실시할 계획임
- 계획도로는 성벽에서 이격할 폭은 최소한 성벽은 물론 해자(성벽 외부 10~15m내외로 추정)까지 정비되어야 할 것을 감안해서 해자의 바깥으로 여유 폭을 확보해야 하며, 성벽에서 외부로 돌출한 치구간의 해자는 바깥으로 더욱 돌출되는 점을 감안하여 검토(문화재위원 : 손영식, 홍승재)
- 현재 계획도로와 미복원 상태인 해자의 이격거리는 일반성벽구간은 약6m 가량이며, 치구간은 거의 인접해 있으므로, 당초에 계획된 보도부(6m)를 설치하지 않고, 녹지대조성(평떼식재)을 할 계획이며, 지하매설물도 반대편 보도부에 충분한 관경으로 설치하여 추후 해자발굴을 위한 최소 이격거리를 확보할 계획임
- ※ 계획도로와 해자와의 이격거리 조정
 - 일반성벽구간 : 약 12m가량
 - 치구간 : 약 5m가량(추후 해자발굴을 위한 최소 이격거리)
- 해자와 성벽사이에 쌓은 양마장의 축조 기록은 남원읍성이 유일하다고 보여지므로 반드시 발굴조사를 통해 해자와 양마장에 대한 유구확인 요망(문화재위원 : 손영식, 홍승재)
- 현재 해자 및 양마장의 복원계획은 남원읍성의 복원정비 최후 단계에 정비하도록 계획하고 있으며, 최후 단계 이전은 향후 복원을 위한 발굴조사나 고증자료 확보를 위해 노력할 계획임

마. 의결사항

- 원안가결

12. 구리 동구릉 주변 공동주택 신축

가. 제안사항

경기도 구리시 소재 사적 제193호 「구리 동구릉」 주변에 공동주택을 신축하고자 국가지정문화재 현상변경등 허가신청한 사항을 부의하오니 심의하여 주시기 바랍니다.

나. 제안사유

- 구리 동구릉 문화재구역 경계로부터 286m 이격된 곳에 공동주택(아파트)을 신축하고자 신청한 사항임
- 동 건은 본 위원회 제1차 사적분과 심의('14.01.08)결과, “자료 보완 후 재검토”로 보류된 사항임

다. 주요내용

- (1) 신 청 인 : ○ ○ ○
- (2) 대상문화재명 : 구리 동구릉(사적 제193호)
 - 소 재 지 : 경기도 구리시 동구릉로 197(인창동)
- (3) 신청내용<공동주택 신축>
 - 위치 : 경기도 구리시 인창동 104번지 등 11필지(문화재구역으로부터 286m 이격/5, 7구역)
 - 5구역 : 건축물 최고 높이 29m(9층 이하)
 - 7구역 : 구리시 도시계획조례 의함. 단, 건축물 최고높이 54m(18층) 초과 시 건축물 신축은 별도 심의
 - 사업내용

구분	1차('12.04.18) /부결	4차('13.12.11) /부결	금차('14.02.12)	비고 (4차↔금차 대비)
대지면적	20,081㎡	20,183㎡	좌동	좌동
건축면적	2,576.72㎡	3,067.39㎡	4,317.19㎡	1,249.80㎡, 증
연 면 적	57,852㎡	44,837.27㎡	44,982.37㎡	145.10㎡, 증
규 모	6동 지하1층, 지상18~25층	7동 지하1층, 지상 8~18층	8동(359세대) 지하1층, 지상 9~18층	동수 1동, 증 최고층 5구역=12층 7구역=18층
건물 최고높이	75.7m	54.75m	5구역=37.20m 7구역=54.00m	0.75m, 감

라. 참고사항

(1) 2차 현지조사의견('13.12.06/문화재위원 ○○○)

- 본 건물은 구리 동구릉의 현상변경허용 5구역과 7구역에 위치함
- 5구역에 최고 15층(45m)건물과, 7구역에 최고 18층(54.75m) 건물 등 총 7동이 건립되어 해릉과 송릉의 경관을 저해함
- 경관 저해를 완화할 수 있도록 계획을 조정하는 것이 바람직 할 것으로 사료됨

(2) 1차 현지조사의견('13.03.28/문화재위원 ○○○·○○○)

- 해릉, 송릉지역에서 본 대상 APT는 기존 한진아파트가 25층으로 건립되어 있으나 나란히 새롭게 높은 APT건립은 경관을 저해하는 시설물이 되어 바람직하지 못하다고 봄
- 참고사항으로 금회 검토되는 현상변경 허용기준안에 따름이 좋겠음

(3) 공동주택 신축 현상변경허가 신청 이력

- '12.04.18 문화재위원회 심의결과 1차 부결
- '12.06.13 문화재위원회 심의결과 2차 부결
- '13.03.13 문화재위원회 심의결과 보류
- '13.04.10 문화재위원회 심의결과 보류
- '13.05.15 문화재위원회 심의결과 3차 부결
- '13.12.11 문화재위원회 심의결과 4차 부결
- '14.01.08 문화재위원회 심의결과 보류(자료보완 후 재검토)

마. 의결사항

- 원안가결

13. 구리 동구릉 주변 구리유통종합시장 건물 신축

가. 제안사항

경기도 구리시 소재 사적 제193호 「구리 동구릉」 주변 구리유통종합시장 건물을 신축하고자 국가지정문화재 현상변경등 허가신청한 사항을 부의하오니 심의하여 주시기 바랍니다.

나. 제안사유

- 구리 동구릉 문화재구역 경계로부터 200m 이격된 곳에 구리유통종합시장 건물을 신축하고자 신청한 사항임
- 동 건물은 본위원회 심의결과, 2차례 부결('13.10.16/'13.12.11)되어 신청인이 사업내용을 변경하여 재신청한 사항임

다. 주요내용

- (1) 신청인 : ○ ○ ○
- (2) 대상문화재명 : 구리 동구릉(사적 제193호)
 - 소재지 : 경기 구리시 동구릉로 197(인창동)
- (3) 신청내용<구리유통종합시장 건물 신축>
 - 위치 : 경기도 구리시 인창동 430번지 일대(문화재구역으로부터 200m 이격 /6, 7구역)
 - 6구역 : 건축물 최고 높이 45m(15층 이하)
 - 7구역 : 구리시 도시계획조례 의함. 단, 건축물 최고높이 54m(18층) 초과 시 건축물 신축은 별도 심의
 - 사업내용

구 분		사 업 내 용			비고 (2차↔금차)
		1차('13.10.16/부결)	2차('13.12.11/부결)	금차('14.02.12)	
사업비		약 9,700억원	약 9,320억원	약 9,320억원	좌동
대지 현황	위치	인창동430번지 일대	좌동	좌동	좌동
	지역,지구	일반상업 / 방화지구	좌동	좌동	좌동
	대지면적	39,900㎡	좌동	좌동	좌동
건축 규모	연면적	409,860.5㎡	388,296.5㎡	389,024㎡	727.5㎡, 증
	건축면적	25,300.76㎡	25,300.8㎡	25,301㎡	좌동
	주용도	공동주택 판매·업무	좌동	좌동	좌동
	층수/ 규모	지하 5층 지상15층(6동) 지상45층(2동)	지하 5층 지상15층(6동) 지상35층(2동)	지하 5층 지상15층(7동) 지상18층(1동) 지상28층(2동)	최고층 35층→28층 7층, 감 ※ 심의구역 외 지역
	최고높이	150m	115m	91.5m	23.5m, 감
현상 변경 허용 기준	6구역	지상 15층(5동)	지상 15층(5동)	지상 15층(7동)	2동, 증
	7구역	-	지상 15층(1동)	지상 18층(1동)	3층, 증
	심의구역 외 지역	지상 15층(1동) 지상 45층(2동)	지상 35층(2동)	지상 28층(2동)	7층, 감

라. 참고사항

(1) 3차 현지조사의견('14.02.07/문화재위원 ○○○)

- 신청건물의 높이(최고)는 승릉과 원릉 혼유석에서 보았을 때 3~5층이 노출되는 것으로 판단되어 대지 주변의 기존 건물의 층수(최고)가 25층인 점을 감안하여 검단산으로 이어지고 경관의 스카이라인을 조정할 수 있도록 최고높이 28층인 2동을 25층으로 하향 조정하는 것이 바람직할 것으로 판단됨
- 고층 건물을 낮추어 해당면적을 저층건물에서 조정하는 것을 고려할 필요가 있음

(2) 2차 현지조사의견('13.12.06/문화재위원 ○○○)

- 본 건은 구리 유통종합시장을 건립하고자 신청한 사안임
- 현상변경허용기준 6구역과 7구역에 15층(45m)건물이 7개동이 위치하며 문화재보존영향검토구역(500m) 경계 외곽지역에 35층(115m)건물이 2개동이 위치함
- 당초 45층(150m)에서 층수를 낮춰 35층(115m)로 조정하였으나 승릉과 원릉에서 바라볼 때 16개 층이 조망되므로 문화재 보존에 영향을 미칠 것으로 사료됨

(3) 1차 현지조사의견('13.10.02/문화재위원 ○○○, 문화재전문위원 ○○○)

- 본 사업은 구리시 조선왕릉(동구릉) 세계문화유산 구역으로부터 약 200m 이격된 지역으로 구리시 현상변경허용기준 6구역에 15층(높이 45m) 건물 6개동이 위치함
- 문화재보존영향검토구역(500m) 경계 외곽지역에 45층(높이150m) 2개동의 주상복합건물은 동구릉 내 원릉과 송릉에서 보았을 때 너무 높게 가시되므로 역사경관을 크게 저해하는 것으로 판단됨
- 신청한 서류에 따르면 능역에서의 가시권(양각, 수평각, 수직각 등) 및 스카이라인 등의 분석이 분명하지 않아 향후 현상변경 내용을 정확히 파악할 수 없으므로 동구릉 묘역에서 가시 되는 경관 시뮬레이션을 이해할 수 있도록 보다 합리적으로 작성·보완할 필요가 있음
- 현지조사 결과 원릉과 송릉, 혜릉의 조산을 가시 할 수 있는 전경관 구역에 해당하는 지역으로 구리 유통종합시장 건축이 실시될 경우 현상변경에 따른 문화재경관 보존에 영향이 있을 것으로 사료됨

마. 의결사항

- 부결
 - 문화재로부터의 조망권 저해 등 역사문화환경 훼손 우려

14. 양주 회암사지 주변 현상변경 허용기준 조정

가. 제안사항

경기도 양주시 소재 사적 제128호 「양주 회암사지」 주변 현상변경 허용기준 조정(안)을 부의하오니 심의하여 주시기 바랍니다.

나. 제안사유

- 양주 회암사지 주변 현상변경 허용기준을 조정하려는 사안임

다. 주요내용

- (1) 신 청 인 : ○ ○ ○
- (2) 대상문화재명 : 양주 회암사지(사적 제128호)
 - 소 재 지 : 경기도 양주시 회암동 산14번지 일원
- (3) 신청내용<양주 회암사지 현상변경 허용기준 조정(안)>

구분	허용기준	
	평지붕	경사지붕(3:10이상)
1구역	○ 보존구역	
2구역	○ 최고높이 5m이하	○ 최고높이 7.5m이하
3구역	○ 최고높이 11m이하	○ 최고높이 15m이하
4구역	○ 양주시 도시계획조례 등 관련법률에 따라 처리	
공통사항	○ 기존 건축물 및 시설물은 기존 범위 내에서 개·재축을 허용함. ○ 건축물 및 시설물 설치 시 동 허용기준의 적용 경계는 건축선을 기준으로 하고 건축물 및 시설물의 일부가 설정 지역 경계에 포함되는 경우 상위구역 기준 적용(1구역과 2구역에 걸쳐 있는 경우 1구역 적용) ○ 건축물 최고높이는 옥탑, 계단탑, 승강기탑, 망루, 장식탑 등 기타 이와 유사한 것을 포함한 높이로 함. ○ 역사문화환경 보존지역내 아래와 같은 공공시설물 설치에 따른 현상변경허가신청은 지방자치단체장이 처리 - 상·하수도 및 가스 관로, 소방 시설 설치행위 - 오·폐수 처리 관로시설 매설 행위 - 기존 도로, 철도, 항만, 교량의 개·보수 행위	

라. 참고사항

(1) 현지조사의견('13.10.08/문화재위원 ○○○, 전문위원 ○○○)

- 본 건은 2008년 1월 수립된 양주 회암사지의 현상변경 허용기준이 일부 개발 구역과 연접하고, 지형에 의해 인지되지 않아 문화재에 미치는 영향이 적거나, 도시계획 및 관련법과 허용기준이 일치하여 도시계획 및 관련법의 적용을 받는 구역으로 설정하여도 역사문화환경 보존에 영향이 없다는 지자체의 요청을 받아 현지조사를 거쳐 검토한 것으로서, 도시계획 및 관련법을 적용하는 것으로 제안된 대부분의 구역이 현재 임야인 산지로 되어있어 회암사지의 일체화된 역사문화경관을 구성하고 있으며, 사지의 진입경관으로서도 상당히 중요한 지형을 구성하고 있는 것으로 판단됨
- 또한 도시계획 및 관련법과 허용기준이 일치하는 구역에 있어서는, 특별히 현상변경 허용기준이 제약 사항으로 판단되지 않고 차후 현상변경 허용기준이 도시계획 및 관련법의 적용을 받는 구역으로 변경 된 후, 도시계획 변경 등에 따른 지자체와 문화재청의 협의에 있어서 하나의 갈등 요소로 작용할 수 있음
- 따라서 양주시에서 요청된 현상변경 허용기준은 양주 회암사지의 역사문화환경 보존을 위해 현안을 유지하는 것이 적절한 것으로 판단됨
- 또한 금회 기왕의 현상변경 허용기준 적용에 있어서 공통사항에 양주시 도시계획 변경 시 문화재청과 협의 하도록 하는 내용을 포함시킬 필요가 있음

마. 의결사항

- 부결
 - 문화재 경관 및 역사문화환경 유지에 부정적인 영향 우려

15. 성주 성산동 고분군 주변 군부대 내 시설 증설

가. 제안사항

경상북도 성주군 소재 사적 제86호 「성주 성산동 고분군」 주변 군부대 내 시설 증설을 위하여 국가지정문화재 현상변경등 허가신청한 사항을 부의 하오니 심의하여 주시기 바랍니다.

나. 제안사유

- 성주 성산동 고분군 주변 군부대 내에 창고, 전사장, 면회소를 신축하고자 허가 신청한 사항임
- 지난 사적분과 회의('13.9.11)에서 '시굴조사 후 재검토'하는 것으로 조건부 가결된 건으로, 시굴조사 실시 후 그 결과에 따라 재검토하는 사항임

다. 주요내용

(1) 신청인 : ○ ○ ○

(2) 대상문화재명 : 성주 성산동 고분군(사적 제86호)

○ 소재지 : 경상북도 성주군 성주읍 성산리 산61 일원

(3) 신청내용 <군부대 내 시설 증설>

○ 위치 : 경상북도 성주군 성주읍 성산리 1006-4(문화재구역으로부터 230m 이격/1구역)

○ 사업내용

구분	1차 신청내용('13.9.11/조건부 가결)	2차 신청내용('14.1.27)	비고
창고	○ 건축면적 272.5㎡, 연면적 270.0㎡ ○ 지상1층, 일반철골조 ○ 최고높이 8.3m, 경사지붕	좌동	
전사장	○ 건축면적/연면적 48㎡ ○ 지상1층, 조적조 ○ 최고높이 3.3m, 평지붕	좌동	
면회소	○ 건축면적 86.32㎡, 연면적 57.76㎡ ○ 지상1층, 철근콘크리트조 ○ 최고높이 5.6m, 경사지붕	좌동	
군견훈련장	○ 시설물 없이 훈련장 조성 - 계획부지 1,347㎡, 계획법면 675㎡, 잔디부설 560㎡	-	시굴조사 누락으로 제외

라. 참고사항

(1) 현지조사의견('13.08.27/문화재전문위원 ○○○)

- 본 건은 성주 성산동 고분군에서 230m 이격된 1구역(원지형 보존구역)에 군부대 시설 확충을 위한 창고(건축면적 270㎡, 최고높이 8.3m)·건사(건축면적 48㎡, 최고높이 3.3m)·군건훈련장(시설물 없이 계획부지면적 1,347㎡)·면회소(건축면적 86.32㎡, 최고높이 5.6m)를 신축하고자 하는 것으로서, 성주 성산동 고분군에서 인지되지 않으나 유물산포지로서 현재도 지상에 유물이 노출되어 있는 상태로 시굴 조사 후 그 결과에 따라 사업시행여부를 재검토하는 것이 적절할 것으로 판단됨

(2) 시굴조사 결과

- 조사기관 / 조사기간 : (재)대동문화재연구원 / '13.12.3~12.5(실조사일 3일)
- 조사결과
 - 이번 시굴조사는 국방시설본부 경산시설단에서 추진하는 성주 성산포대 신영사업부지(면적 375.76㎡)에 대한 매장문화재의 유무와 성격 및 분포 범위를 확인하려는 것임. 조사지역은 행정구역상 성주군 성주읍 성산리 1006-4번지로 성산의 정상부 주변 사면부에 위치하는데, 군건사장부지와 면회실부지, 창고부지 3개소로 지점이 나누어져 있음. 조사대상지는 각기 소규모 면적으로 주변 지형을 고려하여 유적 유무 확인용 트렌치를 6개소 설정하여 조사를 실시하였음
 - 조사결과, 사면부에 위치한 군건사장부지는 현재의 표토층 아래에 근래 복토층이 형성되어 있었고, 그 아래에는 바로 암반층이 확인되었음. 골짜기에 위치한 면회실부지도 대규모 복토층이 형성되어 있었음. 정상부에 위치한 창고부지는 표토층 아래 바로 암반이 확인되거나 두터운 복토층이 형성되어 있었으며 남편으로 가면서 지반이 급격한 경사를 이루는 것으로 파악되었음. 조사대상지는 1967년 부대 창설 및 그 이후 부대와 관련한 시설이 조성되면서 대부분 절토되거나 삭평·Y복토되었고, 이후 2004년 수해 및 복구공사 등으로 인해 원지형이 완전히 변형되었으며, 교란된 복토층에서 일부 유물편들이 확인되었지만, 안정된 층에서는 유적과 관련된 유구나 유물은 전혀 확인되지 않았음
 - 한편, 성산 정상부 일대는 성산동고분군(사적 제86호)을 포함하는 성산리 고분군 I 의 분포범위 내에 위치하고, 성산동 고분군과 동 시기로 추정되는 성산성, 조선시대 봉수대 등이 위치하는 것으로 알려져 있음. 그리고 2008년도 동 부대에 대한 지표조사에서 부대 전역의 지표상에서 삼국~통일신라시대

토기·기와편이 분포하는 것으로 파악된 바 있음. 따라서 이와 관련된 유구를 확인하고자 정밀하게 조사하였으나, 이번 조사대상지 내에서는 전혀 확인되지 않았음. 다만 트렌치 내 근래 복토층에서 삼국시대에서 통일신라시대에 이르는 토기편과 기와편이 소량 확인된 점을 볼 때, 이와 관련된 유적이 조사대상지 밖의 다른 지점에 유존할 가능성 있다는 것을 파악한 의미 있는 조사였음

○ 조사단 의견

- 매장문화재 시굴조사 결과, 조사대상지 내 총 6개소의 트렌치를 통한 조사에서 근래 복토층과 지반인 암반이 확인될 뿐, 유적과 관련된 유구나 유물은 전혀 확인되지 않았음. 따라서 제반절차를 거쳐 예정된 공사를 진행해도 무방할 것으로 판단됨
- 다만, 시굴조사의 한계성이 있으므로 공사시 유구가 확인될 경우에는 즉시 관련법규에 의거 적절히 조치하여야 하겠음

마. 의결사항

○ 원안가결

16. 경복궁 내 동편 주차장 주변 청와대 관람객 휴게시설 설치

가. 제안사항

서울특별시 종로구 소재 사적 117호 「경복궁」 동편 주차장 내 청와대를 방문하는 국내외 관람객을 위한 (이동식) 휴게시설을 설치하고자 국가지정 문화재 현상변경 허가신청한 사항을 부의하오니 심의하여 주시기 바랍니다.

나. 제안사유

- 청와대는 매년 20여만명 이상의 국내외 관람객이 방문하는 대한민국 관람 명소로 자리매김하고 있으나 행사, 시위 등 주변 상황에 따라 장시간 대기 하는 경우가 많은 반면에 휴식공간이 없어 관람객의 관람편의시설을 설치하고자 신청한 사항임
 - 특히 혹서기 및 혹한기, 우천 시 등 대피할 공간이 없어 많은 민원을 야기
- 청와대 방문은 국내외 관람 희망자들이 인터넷 신청을 통해서 방문하도록 되어 있는 바, 외국인들의 경우 6개월 전부터 예약 신청을 하는 등 방문에 대한 기대가 매우 높은 상황임
 - 국가 이미지, 상징성 등을 고려하여 최소한의 휴게시설 필요

다. 주요내용

- (1) 신청인 : ○ ○ ○
- (2) 대상문화재명 : 경복궁(사적 제117호)
- (3) 신청내용<관람객 휴게시설 설치>
 - 위치 : 서울시 종로구 사직로 161(문화재구역 내)
 - 사업내용
 - 설치면적 : 32m²
 - 건물규모 : 이동형 건물 1동(가로4m×세로8m, 건물높이 3m)
 - 내 부 : 에어컨(냉난방) 시설, 의자, TV 등 비치

라. 의결사항

- 조건부가결
 - 경관에 맞는 디자인으로 설치

17. 강화 삼랑성 보호구역 내외 입목벌채

가. 제안사항

인천광역시 강화군 소재 사적 제130호 「강화 삼랑성」 보호구역 내외 입목벌채를 위하여 국가지정문화재 현상변경등 허가신청한 사항을 부의하오니 심의하여 주시기 바랍니다.

나. 제안사유

- 강화 삼랑성 보존관리 및 조망권 확보를 위하여 성곽 주변 30m 범위 내 입목을 벌채하고자 신청한 사항임

다. 주요내용

- (1) 신청인 : ○ ○ ○
- (2) 대상문화재명 : 강화 삼랑성(사적 제130호)
 - 소재지 : 인천광역시 강화군 길상면 온수리 635번지
- (3) 신청내용<입목벌채 및 정리>
 - 위치 : 인천광역시 강화군 길상면 온수리 산41-3 등 9필지(보호구역/1구역)
 - 온수리 산41-3, 산43-1 / 선두리 산80-1, 산81, 산82, 산83, 산310, 산67, 산68
 - 사업내용
 - 총 사업면적 : 약 4ha / 정비구간 길이 : 약 1km
 - 필지 내 입목본수 : 7,000본
 - 제거본수 : 4,200본
 - 본수대비 제거량 : 60%(생육이 불량한 입목위주로 제거(간벌, 인력벌채))
 - 주요수종 : 신갈(34.29%), 상수리(1.43%), 소나무(1.43%), 리기다(1.43%), 기타활잡목(61.43%)

라. 의결사항

- 원안가결

18. 오산 독산성과 세마대지 주변 단독주택 건축 등

가. 제안사항

경기도 오산시 소재 사적 제140호 「오산 독산성과 세마대지」 주변 단독주택 건축 등을 위하여 국가지정문화재 현상변경등 허가신청한 사항을 부의하오니 심의하여 주시기 바랍니다.

나. 제안사유

- 오산 독산성 및 세마대지 주변에 단독주택 건축 및 도로부지 조성을 하려는 사항임

다. 주요내용

- (1) 신청인 : 김○○
- (2) 대상문화재명 : 오산 독산성과 세마대지(사적 제140호)
 - 소재지 : 경기도 오산시 지곶동 162-1번지 일원
- (3) 신청내용<단독주택 건축 및 진입도로 개설>
 - 위치 : 경기도 오산시 지곶동 343-13번지 일원
(문화재구역으로부터 약 401m 이격/1구역)
 - 사업내용
 - 부지면적 2,476㎡, 3동(2층)
 - 건축면적/연면적 430㎡/685㎡, 최고높이 6.7m, 도로면적 398㎡

라. 의결사항

- 조건부가결
 - 지붕은 경사지붕으로 하고 성·절토를 최소화

19. 아산 이충무공 유허 보호구역 내 임야간벌

가. 제안사항

충남 아산시 소재 사적 제155호 「아산 이충무공 유허」 문화재보호구역 내에서 임야간벌을 하고자 국가지정문화재 현상변경 허가신청한 사항을 부의 하오니 심의하여 주시기 바랍니다.

나. 제안사유

- 아산 이충무공 유허 문화재보호구역 내에서 우량소나무의 생육공간을 확보 하기 위한 임야간벌을 하고자 신청한 사항임

다. 주요내용

- (1) 신청인 : 이○○
- (2) 대상문화재명 : 아산 이충무공 유허(사적 제155호)
 - 소재지 : 충남 아산시 염치읍 백암리 일원
- (3) 신청내용<임야간벌>
 - 위치 : 충남 아산시 염치읍 백암리 산70-1번지(보호구역 내)
 - 사업내용
 - 간벌면적 : 1ha
 - 간벌수량
 - 소나무 348본 중 87본 간벌 261본 존치
 - 활참목 164본 중 69본 간벌 95본 존치

라. 의결사항

- 원안가결

20. 경주 이견대 내 주차장 배수로 정비

가. 제안사항

경상북도 경주시 소재 사적 제159호 「경주 이견대」 내 주차장 배수로 정비사업을 위하여 국가지정문화재 현상변경 허가신청한 사항을 부의하오니 심의하여 주시기 바랍니다.

나. 제안사유

- 경주 이견대 내 주차장 배수로 정비를 하고자 현상변경 허가 신청한 사항임.

다. 주요내용

- (1) 신청인 : ○ ○ ○
- (2) 대상문화재명 : 경주 이견대(사적 제159호)
 - 소재지 : 경상북도 경주시 감포읍 대본리 661번지
- (3) 신청내용<주차장 배수로 정비>
 - 위치 : 경상북도 경주시 감포읍 대본리 661번지(문화재구역)
 - 사업내용
 - 집수정 철거 및 신설
 - 기존 집수정 1개소 철거
 - 집수정 5개소 신설(1.5×1.5×1.5 2개소 / 1.0×1.0×1.2 3개소)
 - PE관 설치(ø300) L=84.0m, 자연석 석축 설치 L=7.0m H=3.0m
 - 잔디식재 21.0㎡, ASP포장 11.7㎡ 재설치
 - Con'c 구조물 1.3㎡ 재설치

라. 참고사항

- (1) 현지조사의견('14.01.24/문화재위원 ○ ○ ○, 문화재전문위원 ○ ○ ○)
 - 본 건은 경주 이견대 내 주차장 연접 법면에서 배수된 물이 법면 하부의 주택으로 흘러들어 이를 개선하고자 배수로를 설치하고자 하는 것으로서, 지형의 변화 없이 배수관을 묻어 하부의 도로까지 연결하는 것으로서 문화재에 미치는 영향은 미미할 것으로 판단됨

마. 의결사항

- 원안가결

21. 하남 이성산성 주변 경관광장 조성

가. 제안사항

경기도 하남시 소재 사적 제422호 「하남 이성산성」 주변 경관광장 조성을 위하여 국가지정문화재 현상변경등 허가신청한 사항에 대하여 부의하오니 심의하여 주시기 바랍니다.

나. 제안사유

- 하남 이성산성 주변에 경관광장을 조성하려는 사항임
- ※ 동 건은 '14년 제2차 사적분과 심의('14.1.23.) 결과 '현지조사 후 재심의'로 보류된 건으로, 현지조사 실시('14.2.5.) 후 재 부의하는 것임

다. 주요내용

- (1) 신청인 : ○ ○ ○
- (2) 대상문화재명 : 하남 이성산성(사적 제422호)
 - 소재지 : 경기도 하남시 춘궁동 산36번지 일원
- (3) 신청내용<경관광장 조성>
 - 위치 : 경기도 하남시 춘궁동 산35번지 등(문화재구역과 인접/1, 2구역)
 - 사업내용
 - 사업면적 21,950㎡
 - 화장실 1동, 건축면적/연면적 45㎡/45㎡, 최고높이 4.03m
 - 파고라 4동, 건축면적/연면적 18.0㎡/18.0㎡, 최고높이 3.30m
 - 느티나무 등 수목식재, 주차장 조성 등

라. 참고사항

- (1) 현지조사의견('14.02.05/문화재위원 ○ ○ ○, ○ ○ ○)
 - 산성 진입 도로개설은 필요성이 있다고 봄
 - 도로는 2m내·외로 넓지 않게 조성하되 하천을 따라 지형 변형을 최소로 함이 좋겠음
 - 진입 도로 조성 시 하천도 동시에 정비하되 석축이 필요한 곳은 전통 석축 방식으로 함이 좋겠음

- 주차장 조성은 기존 계류를 살리는 방안도 검토함이 좋겠음
- 계류상의 다리 조성이 필요한 경우 돌다리로 하면 좋겠고 파고라와 조경 단지는 전문가의 지도가 필요하다고 판단됨.

마. 의결사항

- 조건부가결
 - 현지조사 의견대로 시행

22. 장흥 석대들 전적 내 전시관 건립(허가사항 변경허가)

가. 제안사항

전남 장흥군 소재 사적 제498호 「장흥 석대들 전적」 내 전시관 건립부지 관통도로를 존치하고자 국가지정문화재 현상변경 허가사항 변경허가 신청한 사항을 부의하오니 심의하여 주시기 바랍니다.

나. 제안사유

- 2011년도 사적분과 제9차(2011.8.10.) 심의 시 가결된 장흥 석대들 전적 내 전시관 건립사업 내용 중 부지 내 관통도로를 존치하고자 허가사항 변경허가 신청함
- ※ 2014년도 사적분과 제2차(2014.1.23.) 심의 시 '현지조사 후 재검토'하기로 보류됨

다. 주요내용

- (1) 신청인 : ○ ○ ○
- (2) 대상문화재명 : 장흥 석대들 전적(사적 제498호)
 - 소재지 : 전남 장흥군 장흥읍 남외리 164-5번지 외
- (3) 신청내용<전시관 건립 부지 내 관통도로 존치>
 - 위치 : 전남 장흥군 장흥읍 남외리 194-5번지 외(문화재구역)
 - 내용
 - 기 허가내용
 - 전시관 건립 : 연면적 2,204.57㎡, 건축면적 3,050.74㎡, 높이 9.9m
철근콘크리트조
 - 조경 : 수공간 조성, 차폐 식재
 - 기타 : 주차장, 외부 전시물, 깃발광장, 추모광장, 화장실 등 조성
 - 변경내용 : 현지조사 후 관계전문가 의견을 반영한 안과 주민의견을 반영한 안을 보완 제출함('14.2.7 / 장흥군)

1안 : 현지조사의견 반영	2안 : 주민의견 반영
· 기존도로 잔디블럭 포장(L=200m, W=6.5m) - 자연석 쌓기 : 연장 75m, 최대높이 1.5m - 순성토 부설 상단에서 -1.2m(호피석 붙이기) · 우회도로 위치 및 굴곡부 선형 변경	· 기존도로 존속 및 우회도로 미개설 - 자연석 쌓기 : 연장 75m, 최대높이 1.5m - 순성토 부설 상단에서 -1.2m(호피석 붙이기)

라. 참고사항

(1) 현지조사의견('14.02.05/문화재위원 ○○○, ○○○)

- 장흥 석대들 전적 전시관 건립공사 중 마을주민들이 기존도로 존치를 요구하는 민원을 제기함
- 사업부지를 관통하고 있는 현 도로는 옛 장흥읍성 동문으로 연결되는 직선도로로서 동학농민군의 장흥읍성 진격로로 사용되었다는 역사성이 있으므로 존치하는 것이 바람직하다고 판단됨
- 다만, 기존도로 존치로 인해 전시관 경사면에 생기는 자연석 석축의 높이를 최대한 낮추는 방안을 강구해야 하며,
- 주민들의 의견을 적극 반영하여 기존도로를 존치시키는 안과 광장 확보를 위해 우회도로를 개설하고 기존도로는 잔디블럭으로 포장하여 통행량을 점차 우회도로로 유도하는 안에 대해 위원회의 신중한 검토가 필요함

마. 의결사항

- 조건부가결
 - 기존 도로를 존치하고 우회도로는 미설치(원안 2안)

23. 구례 화엄사 내 안전경비초소 신축

가. 제안사항

전라남도 구례군 소재 사적 제505호 「구례 화엄사」 내 안전경비초소 신축을 위하여 국가지정문화재 현상변경 허가신청한 사항에 대하여 부의 하오니 심의하여 주시기 바랍니다.

나. 제안사유

- 구례 화엄사 내 안전경비초소 신축 행위가 문화재 보존관리에 미치는 영향을 심의하고자 하는 사항임

다. 주요내용

- (1) 신청인 : ○ ○ ○
- (2) 대상문화재명 : 구례 화엄사(사적 제505호)
 - 소재지 : 전라남도 구례군 마산면 화엄사로 539번지 등
- (3) 신청내용<안전경비초소 신축>
 - 위치 : 전라남도 구례군 마산면 화엄사 경내(문화재구역)
 - 내용
 - 규모 : 면적 16.2㎡, 높이 4.62m
 - 구조 및 양식 : 3량 가구, 민도리집, 맞배지붕

라. 참고사항

- (1) 현지조사의견('14.02.07/문화재위원 ○ ○ ○)
 - 본 건은 화엄사의 문화재를 안전하게 보존·관리하기 위하여 CCTV 등 보안시설 설치와 야간경비를 위한 건물을 대웅전 서측, 영전 배면에 신축하고자 신청한 사항임
 - 신청지의 남북거리는 약 8.6m이며, 동측으로 대웅전의 배면이 조망되고 서측으로 원통전과 나한전의 배면과 산림경관이 조망되며, 북측은 담장으로 구획된 공간임

- 신청지에 정면 2칸(5.4m), 측면 1칸(3m), 최고 높이 4.62m인 건물의 신축은 대웅전 서측면이 일부 가려지고 동·서측의 자연경관이 차폐되며 각황전, 나한전, 원통전, 영전, 대웅전으로 연결되는 배면 공간 활용 등 문화재 보존에 영향을 미칠 것으로 사료됨
- 화엄사의 많은 문화재를 안전하게 보존·관리하기 위한 보안시설, 경비 등에 대한 종합적인 검토가 필요한 것으로 사료됨

마. 의결사항

- 부결
 - 대웅전 경관 저해 등 문화재 훼손 우려

24. 수원 화성 주변 현상변경 허용기준 조정

가. 제안사항

경기도 수원시 소재 사적 제3호 「수원 화성」 주변 현상변경 허용기준 조정(안)을 부의하오니 심의하여 주시기 바랍니다.

나. 제안사유

- 수원 화성 보호구역 추가지정('13.7.10.)에 따라 현상변경 허용기준을 조정하려는 사안임

다. 주요내용

- (1) 신 청 인 : ○ ○ ○
- (2) 대상문화재명 : 수원 화성(사적 제3호)
 - 소 재 지 : 경기도 수원시 팔달구 남창동 55-23일원
- (3) 신청내용<수원 화성 현상변경 허용기준(안)>

구 분		현상변경 허용기준		비 고
		평지붕	경사지붕(3:10이상)	
0 ~ 200m 이내	1구역	보존구역		
	2구역	최고높이 8m 이하	최고높이 12m 이하	
	3구역	최고높이 11m 이하	최고높이 15m 이하	
	4구역	최고높이 14m 이하	최고높이 18m 이하	
	5구역	최고높이 47m 이하	최고높이 51m 이하	사업시행 전 문화재청의 개별 심의를 득할 것
	6구역	개별 현상변경신청 구역 - 문화재청 문화재위원회의 승인결과에 따라 층수를 허용		
201 ~ 500m 이내	7구역	최고높이 14m 이하	최고높이 18m 이하	
	8구역	최고높이 29m 이하	최고높이 33m 이하	
	9구역	최고높이 47m 이하	최고높이 51m 이하	사업시행 전 문화재청의 개별 심의를 득할 것
	10구역	현상변경 기승인 구역 - 기승인 층수를 따름		

구 분		현상변경 허용기준		비고
		평지붕	경사지붕(3:10이상)	
	11구역	개별 현상변경신청 구역 - 문화재청 문화재위원회의 승인결과에 따라 층수를 허용		
	12구역	“경기도 문화재자료 제1호 수원향교”의 현상변경허용기준을 따름		
공통사항		- 도시관리계획(용도지역·지구 등)을 변경 시에는 문화재청 문화재위원회의 심의를 통해 가부를 결정할 것 - 기존 시설물 범위 내 개·재축은 허용 - 건축물 최고높이는 승강기탑, 계단탑, 망루, 장식탑, 옥탑 등 기타 이와 유사한 것 포함. 단, 승강기탑, 계단탑, 망루, 장식탑, 옥탑 등의 수평투영면적의 합계가 해당 건축물 건축면적의 8분의 1 이하이고, 건축면적의 60%이상 옥상녹화를 실시할 경우, 최고높이에 2m를 가산함. - 공공의 이익 및 편의 등을 위한 시설물(도로 및 공원 등) 및 이에 따르는 부대시설에 대해서는 문화재위원회의 심의를 통해 허용함		

라. 참고사항

(1) 현지조사의견('14.02.03/문화재위원 ○○○, ○○○, 전문위원 ○○○)

- 본 건은 수원화성의 지동 일원 추가지정에 따라 외곽경계 500m의 범위를 확대하고자 하는 것으로서, 확대되는 구역은 9구역(평지붕:47m이하/경사지붕:51m이하(사업 시행 전 문화재청의 개별 심의를 득할 것)), 10구역(현상변경 기승인 구역- 기 승인 층수를 따름)과 연접하여 있으며, 이는 지자체에서 신청한 대로, 연접한 현상변경허용기준을 확대 적용한다면 적절한 역사문화환경이 조성될 것으로 판단됨

마. 의결사항

- 원안가결

25. 익산 제석사지 주변 현상변경허용기준 조정

가. 제안사항

전라북도 익산시 소재 사적 제405호 「익산 제석사지」 주변 현상변경 허용기준 조정(안)을 부의하오니 심의하여 주시기 바랍니다.

나. 제안사유

- 익산 제석사지 문화재구역 추가 지정에 따라 현상변경허용기준을 조정하고자 하는 것임

다. 주요내용

- (1) 신 청 인 : ○ ○ ○
- (2) 대상문화재명 : 익산 제석사지(사적 제405호)
 - 소 재 지 : 전라북도 익산시 왕궁면 왕궁리 247-1번지 일원
- (3) 신청내용<익산 제석사지 현상변경허용기준 조정(안)>

구 분	현상변경허용기준 조정(안)	
	평지붕	경사지붕(3:10 이상)
제1구역	○ 신축 및 시설물 설치 불가, 기존 건물 범위 내 개·재축 허용 - 개·재축 터파기시 관련전문기관 입회하에 실시	
제2구역	○ 건축물 최고높이 7.5m 이하 - 농가주택 및 농가창고에 한함	
제3구역	○ 건축물 최고높이 8m 이하	○ 건축물 최고높이 12m 이하
제4구역	○ 익산시 도시계획조례 등 관련 법률에 따라 처리	
공통사항	○ 건축물 최고높이는 옥탑, 계단탑, 승강기탑, 망루, 장식탑 등 기타 이와 유사한 것을 포함한 높이로 한다. ○ 제2·3구역에 대한 위험물·분뇨·폐기물처리장, 고물상·축사, 높이를 초과하는 공작물·적재 및 야적장이 수반되는 공장시설 설치 불가 ○ 기존 건물 범위 내 개·재축 허용	

라. 검토의견

- 문화재구역 추가 지정으로 인해 역사문화환경 보존지역이 확대되었으나 현상변경허용기준은 현행 기준을 적용하여도 문화재 주변 경관 관리에 큰 무리는 없을 것으로 사료됨

- 다만 고도 경관 조성을 위해 2, 3구역을 경사지붕으로 관리하는 것이 바람직하다고 사료됨

구 분	현상변경허용기준 검토(안)	
	평지붕	경사지붕(3:10 이상)
제1구역	○ 신축 및 시설물 설치 불가 - 개·재축 터파기시 관련 전문기관 입회	
제2구역	-	○ 건축물 최고높이 7.5m 이하 - 농가주택 및 농가창고에 한함
제3구역	-	○ 건축물 최고높이 11m 이하
제4구역	○ 익산시 도시계획조례 등 관련 법률에 따라 처리 - 고시일을 기준으로 영향검토구역 내에서 관계법령(도시계획 또는 지방자치단체 조례 등 포함)이 변경될 경우 문화재청과 협의하여 현상변경허용기준을 재조정토록 함	
공통사항	○ 기존 시설물 범위 내 개·재축은 허용 ○ 건축물 최고높이는 옥탑, 계단탑, 승강기탑, 망루, 장식탑 등 기타 이와 유사한 것을 포함 ○ 문화재와 조화되는 명도와 채도가 낮은 색상 권장(예: 지붕색상-회색, 밤색 등), 원색계열의 색상은 사용제한. 재질은 빛이 반사되지 않는 재료 권장 ○ 위험물 저장 및 처리시설, 분뇨 및 쓰레기 처리시설, 도축장, 축사, 고물상, 폐기물처리시설 등 이와 유사한 시설은 개별심의 ○ 도로, 교량 등 이와 유사한 시설물의 신설 및 확장은 개별심의	

마. 참고사항

(1) 관계전문가 자문의견('13.01.20/문화재위원 ○○○)

- 익산 제석사지 문화재구역은 제석사 폐기장 유적과 제석사지 전면의 일부 필지가 확대 지정됨에 따라 새롭게 현상변경허용기준(안)을 마련할 필요가 있음
- 변경된 현상변경기준(안)은 기존의 현상변경허용기준과 비교해 볼 때 확대된 영향검토구역 범위를 제4구역(익산시 도시계획 조례 등 관련 법률에 따라 처리)으로 설정하고 있어 문화재주변 경관과 민원적 요소 등을 고려할 때 적절하게 계획되었다고 판단됨
- 다만 고도의 경관 조성을 고려할 때 현재 2구역만 경사지붕으로 규제하고 있으나 3구역도 전체적으로 경사지붕만을 허용하는 것이 바람직하다고 판단됨

(2) 관계전문가 자문의견('13.01.05/전북 문화재위원 ○○○)

- 제석사지 동편 1구역은 기존 건물 범위 내 재·개축만 허용되는 구역으로 현존하는 건축물들은 대부분 단층 경사지붕으로 남아 있음

- 이와 접한 동쪽지역은 3구역으로 2층까지 평스라브와 경사지붕으로 나눠 허용하고 있음
- 마을을 1구역과 3구역으로 나눠 현상변경허용기준안을 만든 것은 이해되나 제석사지 주변 환경 보호를 위하여 3구역은 전체적으로 경사지붕을 허용하는 것이 바람직하다고 판단됨
- 또한 최근 세계유산 지정신청 예정구역 일원에 협오시설 설치 등의 움직임이 있어 공통사항으로 제한할 필요가 있다고 생각됨

바. 의결사항

- 보류
 - 고도계획 등 관련 자료 추가 조사 후 재검토

26. 2014년도 문화재보수정비 국고보조사업 등 추진계획

가. 제안사항

2014년도 ‘사적’에 대한 국고보조사업(문화재보수정비, 세계유산보존관리, 광역지역발전특별회계) 보수·정비 추진계획을 부의하오니 심의하여 주시기 바랍니다.

나. 제안사유

- 2014년도 국가지정문화재 ‘사적’ 문화재보수정비 국고보조사업 등에 대한 보수정비 추진계획 및 추진방법 등에 대하여 부의하는 사항임

다. 주요내용

(1) 신청인 : ○ ○ ○

(2) 사업내용

○ 사업대상 및 사업비 : 254건 2,269억원(국비 1,568억원)

- 문화재보수정비 국고보조사업 : 242건 1,973억원(국비 1,374원)
 - 사적 문화재보수정비 : 205건 1,489억원(국비 1,038억원)
 - 고도사업 : 24건 465억원(국비 326억원)
 - 도난방지시설 등 안전시설 정비사업 : 12건 18억원(국비 9억원)
 - 재난방지시스템 구축사업 : 1건 1억원(국비 0.7억원)
- 세계유산보존관리 국고보조사업 : 7건 188억원(국비 131억원)
- 광역지역발전특별회계 국고보조사업 : 5건 108억원(국비 63억원)

※ 사업별 세부내용 : 붙임 참조

(3) 사업추진방법

- 문화재청 : 지방자치단체(각 시·도)에 국고보조금 교부, 사업지침 시달, 설계검토 및 시달, 중요사업 기술지도
- 지방자치단체 : 설계도서 작성 및 사업시행
 - ※ 중요사업은 개별사업 단위별로 문화재위원회 심의 후 시행

라. 의결사항

- 원안가결

【붙임 1】 2014년도 사적 문화재보수정비 국고보조사업 세부내역

(단위 : 천원)

연번	시도	소재지	지정별	문화재명	사업내용	2014년도 예산		
						국비	지방비	계
1	서울	강동구	사적 267	서울 암사동 유적	수목정비	70,000	30,000	100,000
2	서울	강동구	사적 267	서울 암사동 유적	흙집지붕 개량	70,000	30,000	100,000
3	서울	강서구	사적 372	서울 양천고성지	발굴조사	140,000	60,000	200,000
4	서울	관악구	사적 247	서울 남현동 요지	토지매입	600,000	257,143	857,143
5	서울	광진구	사적 455	아차산 일대 보루군	토지매입	280,000	120,000	400,000
6	서울	광진구	사적 234	아차산성	수목정비	105,000	45,000	150,000
7	서울	금천구	사적 343	서울 호암산성	종합정비계획	49,000	21,000	70,000
8	서울	노원구	사적 440	서울 초안산 분묘군	토지매입	1,806,000	774,000	2,580,000
9	서울	노원구	사적 455	아차산 일대 보루군	안전시설 정비	7,000	3,000	10,000
10	서울	송파구	사적 270	서울 방이동 고분군	탐방로 및 배수로 정비 장애인 화장실 보수 정문 출입구 정비 수목정비 봉분 잔디 보식	30,000	12,857	42,857
11	서울	송파구	사적 101	서울 삼전도비	안내판 보수	2,800	1,200	4,000
12	서울	송파구	사적 243	서울 석촌동 고분군	고분(2호분) 석축 정비	35,000	15,000	50,000
13	서울	송파구	사적 11	서울 풍납동 토성	토지매입 토지매입지 정비 (역사문화공원조성 등) 토성보호책(경계줄) 정비	35,000,000	15,000,000	50,000,000
14	서울	송파구	사적 101	서울 삼전도비	보호각 보수	9,100	3,900	13,000
15	서울	용산구	사적 330	서울 효창공원	안전진단	3,500	1,500	5,000
16	서울	종로구	사적 237	서울 경모궁지	배수시설 및 경사면 정비 유적정비	210,000	90,000	300,000
17	서울	종로구	사적 257	서울 운현궁	양관 보수	140,000	60,000	200,000
18	서울	종로구	사적 125	종묘	종묘광장 복원정비	700,000	300,000	1,000,000
19	서울		사적 271	경희궁지	기와 보수 월대 강회바닥 정비 자정전 배수로 정비	140,000	60,000	200,000
20	서울		사적 257	서울 운현궁	수직사, 노략당 인방, 중방 교체	140,000	60,000	200,000
21	서울		사적 10	서울 한양도성	허용기준안 마련연구 등	210,000	90,000	300,000
22	서울		사적 10	서울 한양도성	성돌오염 제거	280,000	120,000	400,000
23	서울		사적 10	서울 한양도성	정밀실측	350,000	150,000	500,000
24	서울		사적 10	서울 한양도성	탐방로 개설 및 보수	350,000	150,000	500,000
25	서울		사적 10	서울 한양도성	담쟁이덩쿨 제거	140,000	60,000	200,000

연번	시도	소재지	지정별	문화재명	사업내용	2014년도 예산		
						국비	지방비	계
26	서울		사적 10	서울 한양도성	성곽 위험구간 해체보수	350,000	150,000	500,000
27	서울		사적 10	서울 한양도성	발굴조사	140,000	60,000	200,000
28	서울		사적 10	서울 한양도성	수목조사	175,000	75,000	250,000
29	서울		사적 10	서울 한양도성	구조안전 평가	140,000	60,000	200,000
30	서울		사적 10	서울 한양도성	창의문 주변정비 창의문 학술조사	140,000	60,000	200,000
31	부산	금정구	사적 215	금정산성	성곽복원	1,000,000	428,571	1,428,571
32	인천	강화군	사적 130	강화 삼랑성	성벽정비	168,000	72,000	240,000
33	인천	강화군	사적 452	강화 외성	토지매입 및 건물보상	385,000	165,000	550,000
34	인천	강화군	사적 452	강화 외성	전성구간 정비 토지매입	615,000	263,571	878,571
35	인천	강화군	사적 132	강화산성	토지매입	1,000,000	428,571	1,428,571
36	인천	강화군	사적 132	강화산성	성벽정비	630,000	270,000	900,000
37	인천	강화군	사적 130	강화 삼랑성	장사각 선원보각 지붕 보수 한식막돌담장 보수 내외부 배수로 정비 내부 석축 정비 내부 토사 복원 삼문지붕 및 기단 등 주변정비	84,000	36,000	120,000
38	광주		사적 375	광주 신창동 유적	발굴조사	210,000	90,000	300,000
39	대전		사적 355	대전 계족산성	성곽정비	350,000	150,000	500,000
40	울산	울주군	사적 153	울주 언양읍성	토지매입, 발굴조사	600,000	257,143	857,143
41	울산	중구	사적 320	울산 경상좌도 병영성	동문지 등 복원(실시 설계용역 포함) 치성, 체성 등 정비공사	1,700,000	728,571	2,428,571
42	경기	고양시	사적 162	북한산성	발굴조사	140,000	60,000	200,000
43	경기	고양시	사적 162	북한산성	안내판 보수	105,000	45,000	150,000
44	경기	고양시	사적 479	북한산성 행궁지	발굴조사	210,000	90,000	300,000
45	경기	광주시	사적 314	광주 조선백자 요지	발굴조사 및 관리방안 수립	550,000	235,714	785,714
46	경기	구리시	사적 455	아차산 일대 보루군	문화재안내판 정비	63,000	27,000	90,000
47	경기	김포시	사적 292	김포 덕포진	덕포진 포대 보수, 본진 시굴 및 지표조사	80,500	34,500	115,000
48	경기	김포시	사적 139	김포 문수산성	성곽 보수, 정비 및 토지매입	812,000	348,000	1,160,000
49	경기	양주시	사적 526	양주 대모산성	토지매입	448,000	192,000	640,000
50	경기	여주군	사적 382	여주 고달사지	발굴조사	301,000	129,000	430,000

연번	시도	소재지	지정별	문화재명	사업내용	2014년도 예산		
						국비	지방비	계
51	경기	여주군	사적 251	여주 과사성	성곽 주변 잡목 제거	18,200	7,800	26,000
52	경기	연천군	사적 223	연천 승의전지	화장실 보수	80,500	34,500	115,000
53	경기	연천군	사적 467	연천 호로고루	주차장 조성 및 탐방로 정비	56,000	24,000	80,000
54	경기	용인시	사적 500	용인 보정동 고분군	토지매입	840,000	360,000	1,200,000
55	경기	파주시	사적 464	파주 혜음원지	7, 8차 발굴지에 대한 정비, 제9차 발굴조사	700,000	300,000	1,000,000
56	경기	파주시	사적 437	파주 칠중성	토지매입	77,000	33,000	110,000
57	경기	포천시	사적 403	포천 반월성	성곽 보수	28,000	12,000	40,000
58	경기	하남시	사적 352	하남 동사지	토지매입	301,000	129,000	430,000
59	경기	하남시	사적 352	하남 동사지	동사지 주변 배수로 정비	60,200	25,800	86,000
60	경기	화성시	사적 217	화성 당성	성벽 및 성내외 잡목 제거	105,000	45,000	150,000
61	경기	화성시	사적 217	화성 당성	토지매입	161,000	69,000	230,000
62	경기	화성시	사적 451	화성 마하리 고분군	토지매입	200,900	86,100	287,000
63	경기		사적 57	남한산성	포루 발굴조사지 정비	406,000	174,000	580,000
64	경기		사적 57	남한산성	배부름 현상이 있는 성곽 보수	150,500	64,500	215,000
65	경기		사적 480	남한산성 행궁	후원 법면 등 정비	30,100	12,900	43,000
66	경기		사적 57	남한산성	좌익문(동문) 해체 보수	700,000	300,000	1,000,000
67	강원	영월군	사적 196	영월 장릉	경내 수목 배수시설 설치	35,000	15,000	50,000
68	강원	영월군	사적 446	영월 정양산성	남문지 발굴조사	258,300	110,700	369,000
69	강원	원주시	사적 466	원주 법천사지	발굴조사, 토지매입, 답지 발굴 및 정비, 안내판 설치	1,393,000	597,000	1,990,000
70	강원	원주시	사적 447	원주 영원산성	북문지 일원 발굴조사	200,000	85,714	285,714
71	강원	원주시	사적 168	원주 거둔사지	석물정비	14,000	6,000	20,000
72	강원	춘천시	사적 489	춘천 신매리 유적	토지매입, 시발굴조사 및 발굴지 정비, 종합정비계획 수립	950,000	407,143	1,357,143
73	충북	괴산군	사적 401	괴산 미륵산성	성곽보수	350,000	150,000	500,000
74	충북	단양군	사적 265	단양 적성	수목정비	35,000	15,000	50,000
75	충북	단양군	사적 265	단양 적성	성곽보수	350,000	150,000	500,000
76	충북	보은군	사적 503	보은 법주사	심검료 단청	175,000	75,000	250,000
77	충북	보은군	사적 235	보은 삼년산성	성곽보수	350,000	150,000	500,000
78	충북	진천군	사적 414	진천 김유신 탄생지와 태실	종합정비계획	49,000	21,000	70,000
79	충북	청주시	사적 212	청주 상당산성	종합정비계획	49,000	21,000	70,000

연번	시도	소재지	지정별	문화재명	사업내용	2014년도 예산		
						국비	지방비	계
80	충북	청주시	사적 212	청주 상당산성	토지매입	350,000	150,000	500,000
81	충북	청주시	사적 212	청주 상당산성	북포루지 발굴 수구 발굴.정비	210,000	90,000	300,000
82	충북	청주시	사적 212	청주 상당산성	서문루 및 주변 성벽 보수	350,000	150,000	500,000
83	충북	충주시	사적 445	충주 송선사지	발굴지 유구정비	210,000	90,000	300,000
84	충남	공주시	사적 12	공주 공산성	성곽 등 보수 성곽 발굴조사 공산성 정밀안전진단 종합정비계획 수립	1,736,000	744,000	2,480,000
85	충남	공주시	사적 13	공주 송산리 고분군	공조시스템 설치	280,000	120,000	400,000
86	충남	공주시	사적 460	공주 수촌리 고분군	발굴조사	390,000	167,143	557,143
87	충남	공주시	사적 387	공주 우금치 전적	토지매입	70,000	30,000	100,000
88	충남	공주시	사적 474	공주 정지산 유적	편의시설 설치	28,000	12,000	40,000
89	충남	공주시	사적 333	공주 학봉리 요지	보호책 정비 안내판 설치	70,000	30,000	100,000
90	충남	논산시	사적 393	논산 노성산성	성곽보수	140,000	60,000	200,000
91	충남	보령시	사적 307	보령 성주사지	연차(11차) 발굴조사	350,000	150,000	500,000
92	충남	보령시	사적 501	보령 충청수영성	영보정 주변정비 성곽 잡목 정비 및 탐방로 정비	700,000	300,000	1,000,000
93	충남	부여군	사적 44	부여 군수리 사지	토지매입	210,000	90,000	300,000
94	충남	부여군	사적 435	부여 금강사지	토지매입	210,000	90,000	300,000
95	충남	부여군	사적 58	부여 나성	토지매입	210,000	90,000	300,000
96	충남	부여군	사적 14	부여 능산리 고분 군	토지매입	140,000	60,000	200,000
97	충남	부여군	사적 249	부여 송국리 유적	발굴조사 토지매입	240,000	102,857	342,857
98	충남	부여군	사적 301	부여 정림사지	정림사지 고증 심화연구	490,000	210,000	700,000
99	충남	서산시	사적 316	서산 보원사지	유구정비	210,000	90,000	300,000
100	충남	서산시	사적 116	서산 해미읍성	담쟁이넝쿨 제거 3D정밀측량	210,000	90,000	300,000
101	충남	아산시	사적 109	아산 맹씨 행단	수목정비	21,000	9,000	30,000
102	충남	아산시	사적 109	아산 맹씨 행단	구괴정 보수정비	49,000	21,000	70,000
103	충남	예산군	사적 229	예산 윤봉길 의사 유적	담장, 굴뚝, 벽체 등 정비	210,000	90,000	300,000
104	충남	예산군	사적 90	예산 임존성	우물지 발굴조사	70,000	30,000	100,000
105	충남	홍성군	사적 231	홍성 홍주읍성	토지매입 성곽 정밀측량	1,500,000	642,857	2,142,857

연번	시도	소재지	지정별	문화재명	사업내용	2014년도 예산		
						국비	지방비	계
106	충남	홍성군	사적 431	홍성 홍주의사총	화장실 보수	35,000	15,000	50,000
107	전북	고창군	사적 346	고창 무장현 관아와 읍성	성곽 복원	700,000	300,000	1,000,000
108	전북	고창군	사적 145	고창읍성	공복루 단청, 동헌. 내아 번와보수, 석축 해체보수	315,000	135,000	450,000
109	전북	김제시	사적 111	김제 벽골제	발굴조사	280,000	120,000	400,000
110	전북	김제시	사적 482	김제군 관아와 향교	대성전, 만화루 지붕 보수	210,000	90,000	300,000
111	전북	김제시	사적 496	김제 금산사 일원	조경공사	140,000	60,000	200,000
112	전북	남원시	사적 309	남원 실상사	경내 불량 건축물 개축	875,000	375,000	1,250,000
113	전북	남원시	사적 298	남원읍성	진입로 황토포장	56,000	24,000	80,000
114	전북	완주군	사적 471	완주 위봉산성	성곽 복원	266,000	114,000	380,000
115	전북	익산시	사적 150	익산 미륵사지	미륵사지 복원 기본연구	630,000	270,000	900,000
116	전북	익산시	사적 408	익산 왕궁리 유적	발굴조사, 궁장 정비	1,050,000	450,000	1,500,000
117	전북	익산시	사적 347	익산 입점리 고분	고분군 보수	140,000	60,000	200,000
118	전북	익산시	사적 405	익산 제석사지	유구정비	315,000	135,000	450,000
119	전북	전주시	사적 294	전주 남고산성	성곽 보수	280,000	120,000	400,000
120	전북	정읍시	사적 494	정읍 고사부리성	성곽 보수	600,000	257,143	857,143
121	전북	정읍시	사적 295	정읍 황토현 전적	주차장 포장	38,500	16,500	55,000
122	전북		사적 272	남원 만인의총	외래수종 제거, 편의시설 보수, 연못 정비	217,000	93,000	310,000
123	전북		사적 150	익산 미륵사지	안내판 정비	245,000	105,000	350,000
124	전남	강진군	사적 68	강진 고려청자 요지	토지매입	630,000	270,000	900,000
125	전남	강진군	사적 397	강진 전라병영성	북문루 및 여장 복원	2,100,000	900,000	3,000,000
126	전남	고흥군	사적 519	고흥 운대리 분청사기 요지	보호각 건립	310,000	132,857	442,857
127	전남	광양시	사적 492	광양 마로산성	잡목 제거	70,000	30,000	100,000
128	전남	구례군	사적 505	구례 화엄사	선등선원 지붕 보수	350,000	150,000	500,000
129	전남	나주시	사적 513	나주 반남 고분군	안내판 정비	56,000	24,000	80,000
130	전남	나주시	사적 456	나주 오량동 요지	토지매입	420,000	180,000	600,000
131	전남	나주시	사적 483	나주목 관아와 향교	토지매입, 발굴조사	840,000	360,000	1,200,000
132	전남	나주시	사적 337	나주읍성	북망문 복원, 서문루 단청	1,050,000	450,000	1,500,000
133	전남	순천시	사적 302	순천 낙안읍성	초가이영이기, 노후 건물 보수	630,000	270,000	900,000
134	전남	순천시	사적 507	순천 선암사	석축 정비	126,000	54,000	180,000

연번	시도	소재지	지정별	문화재명	사업내용	2014년도 예산		
						국비	지방비	계
135	전남	순천시	사적 507	순천 선암사	응진당 문간채 보수	49,000	21,000	70,000
136	전남	순천시	사적 506	순천 송광사	정보박물관 기와고르기	196,000	84,000	280,000
137	전남	순천시	사적 506	순천 송광사	석축 정비	210,000	90,000	300,000
138	전남	순천시	사적 506	순천 송광사	낙차공 보수	210,000	90,000	300,000
139	전남	순천시	사적 506	순천 송광사	임경당 해체 보수	210,000	90,000	300,000
140	전남	여수시	사적 523	여수 석보	토지매입, 발굴조사	1,050,000	450,000	1,500,000
141	전남	여수시	사적 392	여수 선소유적	조경 등 주변정비	175,000	75,000	250,000
142	전남	완도군	사적 114	완도 묘당도 이충무공 유적	안내판 정비	7,000	3,000	10,000
143	전남	장성군	사적 242	장성 필암서원	소나무 재선충 방제사업	42,000	18,000	60,000
144	전남	진도군	사적 127	진도 남도진성	안내판 정비	14,000	6,000	20,000
145	전남	진도군	사적 126	진도 용장성	발굴조사	245,000	105,000	350,000
146	전남	진도군	사적 126	진도 용장성	기념조형물 보수	70,000	30,000	100,000
147	전남	해남군	사적 508	해남 대흥사	안심당 주변정비, 석축 및 담장 정비, 수심당 단청	525,000	225,000	750,000
148	전남	해남군	사적 432	해남 윤선도 유적	발굴조사	280,000	120,000	400,000
149	전남	해남군	사적 167	해남윤씨 녹우당 일원	추원당 지붕 보수	84,000	36,000	120,000
150	전남	화순군	사적 485	화순 쌍산 향일의병 유적	발굴조사, 유구정비	280,000	120,000	400,000
151	전남	화순군	사적 312	화순 운주사지	우회로 개설	210,000	90,000	300,000
152	경북	경주시	사적 21	경주 김유신묘	계단보수, 잔디식재	35,000	15,000	50,000
153	경북	경주시	사적 20	경주 무열왕릉	안내판 정비	70,000	30,000	100,000
154	경북	경주시	사적 182	경주 선덕여왕릉	잔디식재, 진입로 보수	35,000	15,000	50,000
155	경북	경주시	사적 340	경주 천관사지	종합정비계획 수립	50,000	21,429	71,429
156	경북	경주시	사적 172	경주 오름	재선충병 예방	350,000	150,000	500,000
157	경북	경주시	사적 47	경주 명활성	발굴조사	210,000	90,000	300,000
158	경북	경주시	사적 28	경주 성덕왕릉	성덕왕릉 호석 등 정비	105,000	45,000	150,000
159	경북	경주시	사적 154	경주 옥산서원	곳간재, 민구재 보수	210,000	90,000	300,000
160	경북	고령군	사적 165	고령 고아리 벽화 고분	수목정비, 민묘이장, 고분군 분포조사	140,000	60,000	200,000
161	경북	고령군	사적 61	고령 주산성	발굴조사, 분포조사	280,000	120,000	400,000
162	경북	고령군	사적 79	고령 지산동 고분군	고분정비, 수목제거, 주변정비	490,000	210,000	700,000
163	경북	구미시	사적 470	구미 황상동 고분군	토지 매입	560,000	240,000	800,000
164	경북	문경시	사적 147	문경 조령 관문	성벽 및 성문 보수	140,000	60,000	200,000

연번	시도	소재지	지정별	문화재명	사업내용	2014년도 예산		
						국비	지방비	계
165	경북	성주군	사적 86	성주 성산동 고분군	전시관 건립	300,000	700,000	1,000,000
166	경북	안동시	사적 170	안동 도산서원	농운정사 보수, 전교당 굴뚝 보수	119,000	51,000	170,000
167	경북	안동시	사적 260	안동 병산서원	화장실 보수	28,000	12,000	40,000
168	경북	칠곡군	사적 216	칠곡 가산산성	유해수목 제거, 공해지 및 수문 발굴조사, 토지매입	1,050,000	450,000	1,500,000
169	경북	포항시	사적 493	포항 범광사지	발굴조사	525,000	225,000	750,000
170	경북	포항시	사적 386	포항 장기읍성	토지매입	56,000	24,000	80,000
171	경북	포항시	사적 386	포항 장기읍성	성벽 및 복문지 옹성 보수	175,000	75,000	250,000
172	경남	거창군	사적 239	거창 둔마리 벽화 고분	탐방로 정비	21,000	9,000	30,000
173	경남	고성군	사적 119	고성 송학동 고분군	토지매입, 울타리 및 탐방로 정비	301,000	129,000	430,000
174	경남	고성군	사적 120	고성 내산리 고분군	토지매입	35,000	15,000	50,000
175	경남	김해시	사적 66	김해 분산성	성곽 보수	420,000	180,000	600,000
176	경남	김해시	사적 73	김해 수로왕릉	수로왕릉 화장실, 승화문 용마루 이기, 상수도관 등 주변 정비 공사	210,000	90,000	300,000
177	경남	김해시	사적 2	김해 봉황동 유적	토지매입	1,700,000	728,571	2,428,571
178	경남	김해시	사적 261	김해 예안리 고분군	토지매입	504,000	216,000	720,000
179	경남	사천시	사적 450	사천 늑도 유적	토지매입	504,000	216,000	720,000
180	경남	산청군	사적 305	산청 조식 유적	산천재 보수	140,000	60,000	200,000
181	경남	산청군	사적 214	산청 전 구형왕릉	기와 고르기	50,400	21,600	72,000
182	경남	진주시	사적 118	진주성	관람로 포장	175,000	75,000	250,000
183	경남	진주시	사적 118	진주성	정밀 안전 진단	30,000	12,857	42,857
184	경남	창녕군	사적 514	창녕 교동과 송현동 고분군	교동 고분군 복원, 토지 매입 및 지장물 철거	700,000	300,000	1,000,000
185	경남	창녕군	사적 64	창녕 화왕산성	성곽 보수	630,000	270,000	900,000
186	경남	창녕군	사적 65	창녕 목마산성	산성 주변 잡목 제거	329,000	141,000	470,000
187	경남	창원시	사적 472	창원 진동리 유적	사적지 정비	1,890,000	810,000	2,700,000
188	경남	창원시	사적 327	창원 다호리 고분군	토지매입	490,000	210,000	700,000
189	경남	통영시	사적 236	통영 충렬사	송무당 및 내삼문 보수	105,000	45,000	150,000
190	경남	하동군	사적 453	하동읍성	성곽 정비	700,000	300,000	1,000,000
191	경남	하동군	사적 453	하동읍성	발굴조사	250,000	107,143	357,143

연번	시도	소재지	지정별	문화재명	사업내용	2014년도 예산		
						국비	지방비	계
192	경남	함안군	사적 515	함안 말이산 고분군	발굴조사 및 발굴지 복토	301,000	129,000	430,000
193	경남	함안군	사적 67	함안 성산산성	발굴조사	301,000	129,000	430,000
194	경남	함양군	사적 322	함양 황석산성	성곽 및 배수로 정비	140,000	60,000	200,000
195	경남	합천군	사적 131	합천 영암사지	유구 정비	252,000	108,000	360,000
196	경남		사적 113	통영 한산도 이충무공 유적	수루 보수	105,000	45,000	150,000
197	제주	제주시	사적 412	제주 고산리 유적	편의시설 조성 등	980,000	420,000	1,400,000
198	제주	제주시	사적 412	제주 고산리 유적	시발굴조사	700,000	300,000	1,000,000
199	제주	제주시	사적 522	제주 용담동 유적	토지매입	196,000	84,000	280,000
200	제주	제주시	사적 522	제주 용담동 유적	발굴조사	315,000	135,000	450,000
201	제주	제주시	사적 380	제주목 관아	발굴조사	100,000	42,857	142,857
202	제주	제주시 문화유적	사적 396	제주 향파두리 향몽 유적	토지매입	840,000	360,000	1,200,000
203	제주	제주시 문화유적	사적 396	제주 향파두리 향몽 유적	발굴조사	210,000	90,000	300,000
204	제주	제주시 문화유적	사적 396	제주 향파두리 향몽 유적	토성복원	357,000	153,000	510,000
205	제주	제주시 문화유적	사적 380	제주목 관아	수목정비	21,000	9,000	30,000
합계(205건)						103,802,500	45,058,212	148,860,712

【붙임 2】 2014년도 문화재보수정비 국고보조사업(고도사업) 세부내역

(단위 : 천원)

연번	시도	소재지	지정별	문화재명	사업내용	2014년도 예산		
						국비	지방비	계
1	충남	공주시	사적 12	공주 공산성	- 공산성, 옥녀봉성 주변 지역 토지매입 및 정비 (10,723㎡) - 대통사지 지역 토지매입 (1,120㎡) 및 정비 - 고도보존육성기반 구축	2,152,000	922,286	3,074,286
2	충남	부여군	사적 428	부여 관북리 유적	- 쌍북리 북요지 및 관북리일대 토지매입 - 발굴조사현장 보호시설 평면작성 1식 - 사비왕궁지구 유적관리	3,585,500	1,536,643	5,122,143
3	충남	부여군	사적 428	부여 관북리 유적	- 고도육성기반구축	490,000	210,000	700,000

연번	시도	소재지	지정별	문화재명	사업내용	2014년도 예산		
						국비	지방비	계
4	충남	부여군	사적 58	부여 나성	- 나성 정비복원(나성 유구정비 80m) - 토지매입(쌍북리 396-2번지 외) - 나성유적 발굴(성벽노출조사 80m)	805,000	345,000	1,150,000
5	전북	부여군	사적 5	부여 부소산성	부소산성 관람환경개선(식생경관, 야간조명, 안내시설 개선)	882,000	378,000	1,260,000
6	경북	익산시	사적 150	익산 미륵사지	- 옥룡천 옛물길 복원사업 - 고도골격 회복을 위한 매장문화재 관련 조사 - 고도보존육성기반 구축	3,590,000	1,538,571	5,128,571
7	경북	경주시	사적 19	경주 계림	- 생육환경. 수세회복 원인 분석 및 설계용역 - 수목(경관수) 정비(외과수술), 탐방로정비	100,000	42,857	142,857
8	경북	경주시	사적 17	경주 남고루	토지 및 건물 매입, 경역정비	210,000	90,000	300,000
9	경북	경주시	사적 512	경주 대릉원 일원	황오동 토지 및 건물매입, 경역정비	1,000,000	428,571	1,428,571
10	경북	경주시	사적 512	경주 대릉원 일원	노동노서동 토지매입 및 건물매입, 경역정비	1,400,000	600,000	2,000,000
11	경북	경주시	사적 512	경주 대릉원 일원	황남동 토지매입, 건물보상, 경역정비	980,000	420,000	1,400,000
12	경북	경주시	사적 512	경주 대릉원 일원	인왕동 토지매입, 건물매입, 경역정비	2,350,000	1,007,143	3,357,143
13	경북	경주시	사적 512	경주 대릉원 일원	쪽샘지구정비 발굴조사(2014), 발굴관 내부(44호분) 정밀 학술발굴	1,260,000	540,000	1,800,000
14	경북	경주시	사적 512	경주 대릉원 일원	고도보존육성기반 구축	326,200	139,800	466,000
15	경북	경주시	사적 18	경주 동궁과 월지	발굴조사 및 경역정비	500,000	214,286	714,286
16	경북	경주시	사적 161	경주 동부 사적지대	석교 1개소 복원	105,000	45,000	150,000
17	경북	경주시	사적 246	경주 재매정	재매정 토지매입, 발굴비용	1,050,000	450,000	1,500,000
18	경북	경주시	사적 457	경주 춘양교지와 월정교지	월정교 복원(교대, 소방설비, 전기)공사	1,478,000	633,429	2,111,429
19	경북	경주시	사적 6	경주 황룡사지	내외부 전시기획 수립 황룡사 복원 심화연구	3,520,000	1,508,571	5,028,571
20	경북	경주시	사적 96	경주읍성	토지 및 건물매입, 경역정비	560,000	240,000	800,000
21	경북	경주시	사적 16	경주 월성	- 월성발굴조사, 월성 내 사유지 토지매입 - 월성 내 수목정비 - 신라방리제 토지매입	5,500,000	2,357,143	7,857,143

연번	시도	소재지	지정별	문화재명	사업내용	2014년도 예산		
						국비	지방비	계
22	경북	경주시	사적 311	경주 남산 일원	묘지이장	300,000	128,571	428,571
23	경북	경주시	사적 245	경주 나정	미발굴지역 발굴 기존도로 철거비용	210,000	90,000	300,000
24		경주시	사적 311	경주 남산 일원	열암곡마애불 입불방안 용역, 위치확인, 주변정비	210,000	90,000	300,000
합계(24건)						32,563,700	13,955,871	46,519,571

【붙임 3】 2014년도 문화재 도난방지시설 등 안전시설 정비사업 세부내역

(단위 : 천원)

연번	시도	소재지	지정별	문화재명	사업내용	2014년도 예산		
						국비	지방비	계
1	서울	강동구	사적 267	서울 암사동 유적	전력간선 설비 및 보안등 CCTV 및 방송설비	450,000	450,000	900,000
2	서울		사적 271	경희궁지	방충방부 처리, 군체 제거시스템 설치 - 승정원 동월랑, 서월랑 - 자정전 동월랑, 서월랑	25,000	25,000	50,000
3	경기		사적 57	남한산성	토양처리, 군체 제거시스템 설치 - 협문, 영녕전, 정전	20,000	20,000	40,000
4	경기		사적 480	남한산성 행궁	남한산성 4대문 방충방부 처리	35,000	35,000	70,000
5	충북	괴산군	사적 417	괴산 송시열 유적	CCTV 설치(8개소)	60,000	60,000	120,000
6	충북	보은군	사적 503	보은 범주사	방충방부 처리, 토양처리, 군체 제거시스템 설치 - 방충방부 처리, 양처리 : 충 지선원 - 군체 제거시스템 설치 : 진영각	65,000	65,000	130,000
7	전남	나주시	사적 483	나주목 관아와 향교	CCTV 보수	20,000	20,000	40,000
8	전남	나주시	사적 337	나주읍성	군체 제거 시스템 설치 - 동점문, 남고문	60,000	60,000	120,000
9	전남	나주시	사적 337	나주읍성	CCTV 보수	15,000	15,000	30,000
10	전남	순천시	사적 507	순천 선암사	군체 제거 시스템 설치 - 선암사 대웅전 주변	60,000	60,000	120,000
11	전남	해남군	사적 508	해남 대흥사	훈증처리 및 토양처리 - 훈증처리 : 별당(적묵당) - 토양처리 : 대광명전뒷산	40,000	40,000	80,000
12	제주	제주시	사적 380	제주목 관아	방충방부 처리 - 관덕정 및 주변건물	60,000	60,000	120,000
합계(12건)						910,000	910,000	1,820,000

【붙임 4】 2014년도 문화재 재난방지시스템 구축사업 세부내역

(단위 : 천원)

연번	시도	소재지	지정별	문화재명	사업내용	2014년도 예산		
						국비	지방비	계
1	경북	경주시	사적 154	경주 옥산서원	자동화재탐지설비 설치	70,000	30,000	100,000
합계(1건)						70,000	30,000	100,000

【붙임 5】 2014년도 세계유산보존관리 국고보조사업 세부내역

(단위 : 천원)

연번	시도	소재지	지정별	문화재명	사업내용	2014년 예산		
						국비	지방비	합계
1	경기	수원시	사적 478	화성 행궁	- 토지 및 지장물 매입	2,800,000	1,200,000	4,000,000
2	경기	수원시	사적 3	화성	- 토지 및 지장물 매입	5,482,000	2,349,430	7,831,430
3	경기	수원시	사적 3	화성	- 관람편의시설 설치	150,000	64,286	214,286
4	경북	경주시	사적 502	경주 불국사	- 불이문화장실내부시설보수 - 불국사 경내 건축물 변화 보수	630,000	270,000	900,000
5	전북	고창군	사적 391	고창 죽림리 지석묘군	<죽림선사마을조성사업> - 체험시설(전시) : 체험움집 7개소, 망루 개소, 망루형 창고 2개소, 체험공간 8개소	678,000	290,571	968,571
6	전남	화순군	사적 410	화순 효산리 및 대산리 지석묘군	- 선사시대체험공간조성 - 화장실 등 편의시설 정비 및 노후시설 보수 - 고인돌 분포현황 측량 - 토지매입	2,495,000	1,069,287	3,564,287
7	인천	강화군	시도 기념물 44	강화 부근리 고인돌군	- 고인돌유적 보호구역 내 토지매입	907,308	388,846	1,296,154
합계(7건)						13,142,308	5,632,420	18,774,728

【붙임 6】 2014년도 광역지역발전특별회계 국고보조사업 세부내역

(단위 : 천원)

연번	시도	소재지	지정별	문화재명	사업내용	2014년도 예산		
						국비	지방비	계
1	경기	양주시	사적 128	양주 회암사지	· 단지정비(토목공사, 조경공사)	1,537,000	659,000	2,196,000
2	경기	연천군	사적 268	연천 전곡리 유적	· 토지매입, 식생복원(완충 녹지, 야생초지, 체험탐방로), 기반 조성(방문자센터 · 관리소)	2,435,000	1,546,000	3,981,000

연번	시도	소재지	지정별	문화재명	사업내용	2014년도 예산		
						국비	지방비	계
3	경기	시흥시	사적 441	시흥 오이도 유적	· 발굴조사, 역사공원 조성(토목공사, 폐기물 처리)	1,250,000	1,250,000	2,500,000
4	충남	논산시	사적 383	논산 돈암서원	· 서원 보수 정비, 우회도로 개설, 조경정비	325,000	325,000	650,000
5	경남	함양군	사적 152	함양 사근산성	· 추모사당 건립, 삼문·화장실·관리사 건립, 부지조성	750,000	750,000	1,500,000
합계(5건)						6,297,000	4,530,000	10,827,000

【 검토사항 】

안전번호 사적 2014-03-027

1. 춘천 신숭겸 묘 사적 지정 검토

가. 제안사항

강원도 춘천시 소재 「춘천 신숭겸 묘」의 국가지정문화재(사적) 지정 신청 사항을 부의하오니 검토하여 주시기 바랍니다.

나. 제안사유

- 927년 대구 공산성 전투에서 왕건을 대신하여 순절한 신숭겸 장군의 무덤으로 알려진 춘천 신숭겸 묘의 국가지정문화재(사적)으로의 지정가치 등에 대해 검토하고자 하는 사항임

다. 주요내용

- (1) 신청인 : ○ ○ ○ ○
- (2) 대상문화재명 : 신장절공 묘역 (강원도 기념물 제21호/ 1976.06.17 지정)
 - 소재지 : 강원도 춘천시 서면 방동리 816-1 외
- (3) 지정신청 범위 : 붙임 지정 면적조서 참조
 - 신청명칭 : 춘천 신숭겸 묘 (春川 申崇謙 墓)
 - 신청면적 : 5필지 (45,620㎡)/ 문화재구역
- (4) 관리단체(안) : 평산신씨대종중
- (5) 신청사유
 - 춘천 신숭겸 묘는 대구 공산성 전투에서 고려 태조 왕건을 대신해 순절하여 충의의 대표적 인물로 꼽히는 신숭겸장군의 묘임
 - 신숭겸 묘는 우리나라에서 유일한 묘제양식인 일인삼분(一人三墳)으로 조성되었으며, 전통 묘역에서 나타나는 원당(願堂)이 처음으로 설치되었을 뿐만 아니라 전국적으로 널리 알려진 음택 명당지 가운데 한 곳이기도 하는 등 역사적·학술적 가치가 매우 큰 유적임

라. 현지조사의견('13.12.27/문화재위원 ○○○·○○○, 전문위원 ○○○·○○○)

(1) 문화재 현황

○ 입지 현황 및 역사문화환경

- 춘천 신숭겸 묘는 화악산(해발 1,468m)에서 동남쪽으로 흘러내린 산맥이 내려와서 북배산(해발 867m)이 되고 여기서 동남쪽으로 흘러간 지맥의 자락에 자리 잡고 있음
- 묘 전면부가 진입하는 소로에 이르기까지 폭 45m, 길이 200m 정도가 트이도록 수목이 정리되어 있으며, 묘소에는 뒤편으로 墓牆을 두르고 봉분을 3개 조성하였으며, 봉분 앞쪽으로 2중 기단이 조성되었음
- 중앙 봉분을 중심으로 기단을 통해 봉분으로 오르는 3개의 계단이 만들어졌고, 중앙 봉분 앞에 묘비와 상석을 배치하고 있음
- 묘역 전면 왼편은 사당 관련 시설들이며, 전면에는 농경지가 펼쳐져 있고, 묘역 배면은 산지로 된 임야로 우수한 역사문화환경을 유지하고 있음

○ 연혁·유래 및 특징

- 신숭겸(?~927)은 후삼국 시대의 장군이자 고려의 개국공신으로, 생애에 대하여는 『고려사』·『고려사절요』·『신증동국여지승람』 등의 1급 사서뿐 아니라 지방지나 문집 등 다른 기록에도 많이 언급되어 있으며, 그와 관련한 유적지나 전설 등도 여러 곳에 남아 있음. 그러나 이들 내용에 약간의 차이가 있어 몇 가지 논점이 발생하지만, 학계의 통설은 대체로 다음과 같이 정리되고 있음
- 신숭겸은 원래 전라도 곡성의 토착세력이었던 호족 가문에서 신라 말에 출생하였고 성장하면서 당시 후삼국시대의 혼란기에 군인이 되어 고향을 떠나 패강진의 장군으로 출세하였다. ‘진(鎭)’이란 신라가 국경을 방어하기 위해 변방에 설치한 군사조직인데, 패강진은 지금의 황해도 평산 지역에 설치되었음. 신라의 세력이 약화되면서 진은 중앙정부의 통제를 벗어나 점차 독자 세력화하였는데, 신숭겸도 이에 따라 독자적 세력을 갖춘 지방 호족으로 성장해 갔음
- 마침 궁예가 철원지역에서 후고구려를 세우자 평산 지역도 그의 세력권 아래에 들게 되었는데, 이 때 신숭겸도 궁예의 부하가 되었음. 신숭겸은 역시 궁예의 부하였던 왕건과 가까워지게 되고, 마침내 왕건이 궁예를 축출하고 918년에 고려를 건국하자 신숭겸도 적극 도와 고려의 개국공신이 되었음. 신숭겸이 태조의 가장 가까운 측근이 되자, 태조는 그의 독자세력이 있던 평산을 본관으로 삼게 하고, 그곳의 토지 지배권도 인정하는 등 적극적인 포섭정책을 펴며 그를 우대하였음. 아울러 당시 강원 지역의 가장 큰 호족이었던 박유를 견제하기 위해, 춘천의 통치도 신숭겸에게 맡긴 것으로 보임

- 한편 남쪽에서는 견훤이 승승장구하면서 마침내 신라를 공략하여 신라의 경애왕을 살해하는 일이 벌어지자, 정치적 타격을 만회하고 신라를 돕고자 왕건은 신승점 등을 거느리고 경주로 달려갔으나 태조 10년(927)에 오늘날의 경상북도 대구의 팔공산 지역에서 벌어진 전투에서 고려 군대가 후백제 군사에게 대패하였고 신승점의 필사적인 노력으로 왕건은 겨우 목숨만 건졌으나, 신승점은 전사하였음
- 그 뒤 태조는 신승점의 시신을 거두어 춘천에 무덤을 정하고, 시호를 장절공이라 하여 그의 공을 기렸음. 신승점의 충절은 후대에도 면면히 칭송 되면서, 여러 곳에 그를 추송하는 사업이 벌어졌고, 그 대표적인 곳으로 춘천의 도포서원, 대구 표충사, 전남 곡성의 용산단 등을 꼽을 수 있음

(2) 종별 및 명칭(안) 검토

- 종별 : 사적
- 명칭 검토 : 춘천 신승점 묘(春川 申崇謙 墓)
 - 지정명칭은 ‘지역+인물+대상문화재의 유형’으로 부여하게 되어 있으므로 「춘천 신승점 묘」는 적절한 것으로 판단됨

(3) 지정면적 검토

- 강원도 춘천시 서면 방동리 816-1 등 총 5필지 45,620㎡
 - 문화재구역 : 45,620㎡
 - 보호구역 : 없음
- 현재 강원도 기념물 제21호로 지정되어 있으며, 도 지정기념물로서 묘역과 사당 영역 등이 포함되어 있어 적절한 것으로 판단됨

(4) 국가지정문화재 지정가치

- 전해져 오는 신승점장군에 대한 인물로서의 평가는 시대적인 배경 하에서 충절을 대표함에는 부족함이 없을 것이나, 문화재로서 사적을 평가함에 있어 인물유적에 있어서도 대상 유적의 역사성과 진정성, 완전성은 필수적인 요소일 것임
- 이렇게 볼 때, 신승점장군의 묘가 춘천에 만들어지게 된 사유와 현재의 묘가 신장군 장군의 묘라는 명확한 기록 고증이 필요할 것임
- 또한, 기록에 보이는 願堂은 상당히 중요한 근거자료로서 1654년(효종 5년) 안홍중이 쓴 <추원사기>에 “묘역을 수호하는 것은 樵火를 금지시키는 것이니 절을 지어 승려를 모집하는 것 만한 것이 없다. 그런 까닭에 우리나라 풍속으로 장절공 신승점 때 그 제도를 처음 만든 이래 유명한 이의 묘역에 절이 없는 곳이 없다.” 라고 하고 있는 원당의 근거를 객관적으로 밝힐 수 있는 자료의 확보가 필요할 것임

- 그리고 지금의 터에는 1805년 후손이 세운 신도비 이외에는 1970년대를 중심으로 세워진 시설물들 중심으로 건물들이 구성되어 있으며, 배치나 구성, 건물의 위계가 사당으로서의 맞지 않는 측면이 있으며, 이는 사당의 구성이 일괄되게 세워진 것이 아니라, 오랜 시차를 두고 여러가지 시설물들이 보수되거나 새로 만들어짐으로서, 일부 역사성을 오히려 훼손하고 있는 측면이 있음
- 무덤은 3기의 봉분으로 구성되어 있는 것이 특징이나, 그 특이성을 강조하기 이전에, 시대적 배경인 고려시대 묘의 일반적인 검증에서 시작하여 특수한 형태를 비교해 나감으로서 신승점 묘만의 특수성을 납득시키는 과정이 필요함. 이에 따라 현재 봉분의 축조 양식이나 묘역에 관해 정밀한 학술적 검토가 이루어져야 할 것임
- 전국에 신승점장군과 관련된 유적에 있어서도, 사적의 완전성을 나타내기 위해서는, 대구시 지묘동의 신승점 장군 유적지인 표충사 및 일대의 관련 유적지와 사당, 춘천 신승점장군 묘 등이 상호 연관되어 있으므로 이를 유기적으로 연계시킬 때, 신승점장군의 유적 전체가 하나의 완전성을 이룬다고 할 수 있을 것임
- 이렇게 상기에서 검토한 지정 가치의 평가에 있어서는, 현 강원도 기념물로 유지하면서, 관련 기록·발굴조사, 신승점 관련 기타 유적지와의 연대, 유물 등에 관한 학술적 검토 및 역사적 고증 등 심도있는 연구가 이루어져야 할 것임

마. 참고사항

(1) 사적(신청지) 지정 면적 조서

연번	소재지	지번	지목	지적면적 (㎡)	지정면적(㎡)		소유자	
					문화재구역	보호구역	성명	주소
1	춘천시 서면 방동리	816	사적지	10,063	10,063	-		
2	춘천시 서면 방동리	816-1	사적지	29,454	29,454	-		
3	춘천시 서면 방동리	820	사적지	1,402	1,402	-		
4	춘천시 서면 방동리	821	사적지	2,093	2,093	-		
5	춘천시 서면 방동리	821-1	사적지	2,608	2,608	-		
계	5필지			45,620	45,620	-	○ 사유지 100%	

바. 의결사항

○ 보류

- 역사적·학술적 가치를 규명할 수 있는 추가적인 조사·연구 및 고증자료 확보 후 재검토

2. 대구 장절공 신숭겸장군 유적 사적 지정 검토

가. 제안사항

대구광역시 동구 소재 「대구 장절공 신숭겸장군 유적」의 국가지정문화재(사적) 지정 신청사항을 부의하오니 검토하여 주시기 바랍니다.

나. 제안사유

- 927년 대구 공산성 전투에서 왕건을 대신하여 전사한 신숭겸 장군의 순절지로 알려진 대구 장절공 신숭겸장군 유적의 국가지정문화재(사적)으로의 지정 가치 등에 대해 검토하고자 하는 사항임

다. 주요내용

- (1) 신 청 인 : ○ ○ ○
- (2) 대상문화재명 : 신숭겸장군 유적 (대구광역시 기념물 제1호/ 1982.03.04 지정)
 - 소 재 지 : 대구광역시 동구 지묘동 523번지 외
- (3) 지정신청 범위 : 붙임 지정 면적조서 참조
 - 신청명칭 : 대구 장절공 신숭겸장군 유적 (大邱 壯節公 申崇謙將軍 遺蹟)
 - 신청면적 : 7필지 (45,180㎡)/ 문화재구역
- (4) 관리단체(안) : 평산신씨대종중
- (5) 신청사유
 - 동 유적은 927년 대구 공산성 전투에서 왕건을 대신해 전사하여 충의를 상징하는 대표적 인물인 신숭겸 장군의 순절지임
 - 신숭겸 장군이 전사한 역사적 사실을 기초한 유적지로 타 지역의 신숭겸장군 유적지와는 장소적 차별성을 지니며 일찍부터 문화재로 지정되어 표충사, 충렬비, 순절단, 표충재, 매판단 등 보존관리 상태가 양호할 뿐만 아니라, 조선시대를 이어 현재까지 추숭사업이 행해지고 있는 등 역사적 가치가 뛰어남

라. 현지조사 의견('13.12.03/문화재위원 ○○○·○○○, 전문위원 ○○○)

(1) 문화재 현황

○ 입지 현황 및 역사문화환경

- 대구 분지를 북쪽에서 병풍처럼 둘러싸며, 영남의 기상을 간직한 대구의 진산 팔공산의 지류인 왕산 중턱에 위치하고 있으며 금호강으로 합류하는 동화천 건너, 파군치 너머의 남쪽 대구시가지와 대덕산·최정산·비슬산 까지 바라보이는 전망 좋은 곳임
- 대구 장절공 신숭겸장군 유적은 신숭겸장군이 왕건을 대신해 전사한 순절지로 알려져 있으며, 태조는 그의 죽음을 애통히 여겨 그의 시신을 거두어 지금의 강원도 춘천에 묻고 순절지인 이곳에 순절단, 지묘사, 미리사를 세워 명복을 빌었다고 함. 이후 후손들이 폐사된 지묘사터에 사우를 세우고 신숭겸장군을 배향해오고 있음

○ 연혁·유래 및 특징

- 신숭겸은 고려 태조 때의 무장으로 본관은 평산, 출생년도는 미상이며 출생지도 크게 강원도 춘천과 전라도 곡성 두 가지 학설로 나뉘어짐. 『고려사』에 “숭겸의 初名은 能山이며, 광해주(춘천)인이다.”고 되어 있어 출생지를 춘천으로 보는 견해가 있고, 『신증동국여지승람』에 “숭겸은 본래 곡성 사람인데 태조가 성을 주고 평산을 본관으로 삼게 하였다.”는 기록과 『여지도서』에 “(곡성)비래산은 춘천 조계산에서 온다. 장절공 신숭겸이 태어나고 자란 곳이다.”는 기록이 있어 출생지를 곡성으로 보는 견해가 있으며, 현재는 곡성에서 태어나 평산의 무장세력을 기반으로 출세하고, 춘천에서 우거하면서 정치적 기반을 닦아 사후 춘천에 묻혔다고 하는 것이 일반적인 견해임
- 신숭겸은 궁예의 태봉국 말에 기병대장으로 활동하다가 918년 6월에 홍유, 배현경, 복지겸 등과 함께 궁예를 축출하고, 왕건을 추대하여 고려 건국의 개국일등공신이 됨. 궁예의 축출에 지대한 영향력을 행사했던 신숭겸은 태조의 측근세력으로서 태조를 위협하는 세력들을 견제하는데 주요한 역할을 하였으며 내직 보다는 실전을 담당하는 장수로서 외직에서 태조와 많은 시간을 보냄
- 후백제의 견훤이 신라 도성을 점령하여 경애왕을 자진케 한 후 경순왕을 세우고 물러나자, 왕건은 경애왕의 죽음을 애도하고 견훤과 공산성 전투(927년)를 벌였으나 후백제군의 공격으로 사지에 빠졌고, 이때 신숭겸은 그를 대신하여 장렬하게 전사하면서 후세에 이름이 널리 전하게 됨

- 공산전투는 왕건이 군사 5천을 거느리고 직접 나섰으나 고려군의 일방적인 패배로 끝났으며, 이 전투에 대해 『고려사』에서는 “태조가 공산동수(桐蘆)에서 견훤과 싸워 불리하게 되어 견훤의 군대가 태조를 포위하였는데 형세가 심히 위급하였다. 이때 신숭겸이 대장으로 있었는데 원보 김락과 더불어 힘껏 싸우다가 전사하였다.”라고 기술하고 있음
- 공산전투는 왕건이 크게 패배한 전투이지만, 신숭겸은 왕건과 옷을 바꾸어 입고 왕건 대신에 전사하여 충성의 가장 높은 경지의 자세를 보였으며, 신숭겸의 죽음으로 역사상 반드시 기억해야 되는 전투가 되었음

(2) 종별 및 명칭(안) 검토

- 종별 : 사적
- 명칭 검토 : 대구 신숭겸 유적 (大邱 申崇謙 遺蹟)
 - ‘대구 장절공 신숭겸장군 유적’ (지역+시호+인물명+관직+대상문화재유형)으로 신청되었으나, 문화재 지정명칭의 부여에 있어서 ‘지역+인물명+대상문화재의 유형’으로 부여하게 되어 있으므로 ‘대구 신숭겸 유적(大邱 申崇謙 遺蹟)’이 적절한 것으로 판단됨.
 - 사례) 파주 이이 유적, 함안 조식 유적 등

(3) 지정면적 검토

- 대구광역시 동구 지묘동 523번지 등 총 7필지 45,180㎡
 - 문화재구역 : 45,620㎡
 - 보호구역 : 없음
- 현 시도 기념물로서의 지정구역을 사적 지정구역으로 신청하였으며, 대구 신숭겸 유적의 보존관리 관련 시설물들을 포함하고 있어, 지정구역 설정은 적절한 것으로 판단됨

(4) 국가지정문화재 지정가치

- 927년 공산성 전투에서 왕건을 대신하여 전사하였다고 알려진 신숭겸의 인물 자체에 대한 중요성은 가치가 있고 존중되어야 하나, 사적으로서의 장소성에 대한 진정성은 확보될 필요가 있음
- 또한 표충사 등에 관한 역사적 사실을 확인하기 위한 발굴조사, 매판단의 확인 등 추가적인 조사 등이 필요함
- 그리고 현재의 사당으로서 위계를 갖추지 못하고 난립하여 있는 건물들의 배치에 관한 전반적인 평가도 부족한 실정임
- 이에 따라, 이같은 전반적인 사항을 조사·검토한 후 학술대회 등을 통해 역사성·진정성·완전성을 입증하고 찾아 나갈 필요가 있음

마. 참고사항

(1) 사적(신청지) 지정 면적 조서

연 번	소재지	지번	지목	지적면적 (㎡)	지정면적(㎡)		소유자	
					문화재구역	보호구역	성명	주소
1	대구광역시 동구 지묘동	산111-3	임야	24,996	24,996	-		
2	대구광역시 동구 지묘동	523	사적지	9,051	9,051	-		
3	대구광역시 동구 지묘동	524	사적지	807	807	-		
4	대구광역시 동구 지묘동	525	사적지	529	529	-		
5	대구광역시 동구 지묘동	526	사적지	7,805	7,805	-		
6	대구광역시 동구 지묘동	527	사적지	1,676	1,676	-		
7	대구광역시 동구 지묘동	534	사적지	316	316	-		
계	7필지			45,180	45,180		○ 사유지 100%	

바. 의결사항

○ 보류

- 역사적·학술적 가치를 규명할 수 있는 추가적인 조사·연구 및 고증자료 확보 후 재검토

3. 서울 풍납동 토성 사적 추가지정 검토

가. 제안사항

서울특별시 송파구 소재 사적 제11호 「서울 풍납동 토성」의 국가지정 문화재(사적) 추가지정 신청사항을 부의하오니 검토하여 주시기 바랍니다.

나. 제안사유

- 서울 풍납동 토성의 2권역, 3권역에 속하는 17필지 2,297㎡를 추가지정하고자 하는 사항임

다. 주요내용

- (1) 신 청 인 : ○ ○ ○
- (2) 대상문화재명 : 서울 풍납동 토성(사적 제11호)
 - 소 재 지 : 서울특별시 송파구 풍납동 일원
- (3) 신청내용
 - 기존지정 면적 : 973필지 332,287.6㎡
 - 추가지정 신청면적 : 17필지 2,297㎡
- (4) 신청사유
 - 풍납토성 내 2권역(핵심권역), 3권역(백제문화층 유존권역)에 위치하고 있어 향후 풍납토성 정비에 중요한 지역이므로 사적 지정 필요

라. 참고사항

- (1) 국립문화재연구소 검토의견(2014.1.4, 2014.1.16)
 - 풍납토성 내 2권역(핵심권역)에 포함되어 있는 지역은 사적으로 추가 지정하는 것이 타당하며, 3권역(백제문화층 유존권역)에 위치하고 있는 곳은 백제문화층 유존지역으로 향후 유적 보호가 필요한 지역임

마. 의결사항

- 원안가결

서울 풍납동 토성 사적 추가지정 지번별 면적조서

연번	소재지	지번	지목	지번 면적 (㎡)	지정 면적 (㎡)	소 유 자	
						성 명	주 소
1	서울시 송파구 풍납동	137-8	대	54	54		
2		256-1	대	171	171		
3		256-21	대	17	17		
4		87-16	대	265	265		
5		152-22	대	109	109		
6		229-17	대	155	155		
7		306-14	대	119	119		
8		222-38	대	139	139		
9		133-9	대	99	99		
10		78-47	대	133	133		
11		231-40	대	192	192		
12		88-12	대	99	99		
13		123-23	대	126	126		
14		87-7	대	187	187		
15		222-83	대	126	126		
16		87-1	대	140	140		
17		225-15	대	166	166		
합계				2,297	2,297		

4. 강화 외성 사적 추가지정 검토

가. 제안사항

인천광역시 강화군 소재 사적 제452호 「강화 외성」의 국가지정문화재(사적) 추가지정 신청사항을 부의하오니 검토하여 주시기 바랍니다.

나. 제안사유

- 강화 외성(진해루지) 발굴조사 결과 유구가 확인된 11필지 4,201m²를 문화재 구역으로 추가지정 하고자, 2013년도 문화재위원회 제13차 회의('13.11.13) 시 검토를 거쳐 지정예고를 하였으나
- 지정 예고기간 내 토지소유자 제출의견 및 강화군으로부터 향후 진해루를 포함한 강화 외성 복원정비를 위해 강화 갑곶돈(사적 제306호)까지 이어지는 9필지 3,693m²도 추가지정 범위에 포함하여 달라는 요청이 접수되어, 추가 지정범위 적정성 등을 재검토하고자 함
- 2013년 문화재위원회 제13차 회의('13.11.13) 검토를 거쳐 지정예고
 - 지정 예고일 : 2013.11.20
 - 지정 예고기간 : 2013.11.20~12.20
 - 지정 예고면적(문화재구역) : 11필지 4,201m²
 - 제출의견
 - (1) 김○○(인천 강화군 강화읍 관청리)
 - 금번 추가지정 시 문화재구역으로 포함된 본인 소유토지 3필지(갑곶리 1055, 1070-1, 1070-2번지) 외에 누락된 2필지(갑곶리 1051, 1052번지)도 추가 지정을 요청함
 - (2) 강화군
 - 지정예고 기간 내 추가지정 요청이 접수된 토지(갑곶리 1051, 1052번지 / 2필지 413m²)는 진해루지 발굴조사 시 소유자(김○○) 동의하에 발굴을 진행하여 외성 석축이 남아있는 것을 확인한 곳으로 향후 복원사업에 반드시 필요한 토지임
 - 진해루지를 포함한 강화 외성 구간과 사적 제306호 강화 갑곶돈을 효과적으로 통합관리하고, 향후 진해루 복원 등을 위하여 갑곶리 산23번지 등 7필지 3,280m²도 금번 추가지정 범위로 확대되어야 함

- 다만, 갑곶리 1050-1번지는 토지소유자가 강화 외성 문화재구역으로 추가지정되는 것에 대해 강력하게 반대하고 있어 소유자 의사에 반하여 무리하게 지정하는 것은 바람직하지 않으므로 금번 추가지정 범위에서 제외하는 것이 좋을 것으로 판단됨

다. 주요내용

- (1) 신 청 인 : ○ ○ ○
- (2) 대상문화재명 : 강화 외성(사적 제452호/2003.10.25 지정)
 - 소 재 지 : 인천광역시 강화군 강화읍, 선원면, 불은면, 길상면 일원
- (3) 신청내용
 - 기 지정 면적 : 76필지 247,650.9m²
 - 추가 지정 신청면적 : 19필지 6,952m²(당초 10필지 3,259m² / 추가 9필지 3,693m²)
 - 추가 지정 검토면적 : 20필지 7,894m²
 - 추가 지정 후 면적 : 96필지 255,544.9m²
 - 관리단체 : 강화군
- (4) 신청사유
 - 강화 외성(진해루지) 발굴조사 결과 강화 외성 성벽 및 진해루지 유구가 확인된 지역으로, 향후 진해루 복원 및 주변 지형복구 등 강화 외성의 보존 관리를 위해 추가 지정하고자 함

라. 관계전문가 서면검토의견('14.2.5/문화재전문위원 ○ ○ ○)

- 본 건은 강화 외성 진해루지 주변의 추가지정 요청에 따라 2013.11.13(2013년도 제13차 사적분과 위원회)에서 추가 지정된 11필지(4,201m²)에 더하여, 강화 외성이 잔존하나 지정구역에서 누락된 갑곶돈 연결 구역을 추가 지정하여 강화 외성의 온전한 보존관리를 꾀하고자 하는 것으로서, 추가 지정 요청된 10필지(5,181m²)를 추가 지정하여 보존 관리하는 것이 타당하다고 사료됨
- 단, 소유자의 지정구역 제외 요청이 있는 갑곶리 1050-1 전(1,488m²)번지는 문화재 보존에 필요한 지정구역이나, 소유자의 지정 반대에 따른 민원과 현재 현상변경허용기준에서 1구역(보존구역)으로 운용되고 있는 점을 감안하여 문화재위원회의 심도있는 검토가 필요할 것으로 판단됨

마. 지정조사보고서('13.9.24/문화재위원 ○○○·○○○, 전문위원 ○○○·○○○)

(1) 문화재 종류

- 사적 제452호(2003.10.25 지정)

(2) 문화재 명칭

- 강화 외성(江華 外城)

(3) 문화재 현황

○ 입지 현황 및 역사문화환경

- 강화는 예성강과 임진강, 한강의 하구에 위치한 지정학적 요충지로 고구려, 백제, 신라 삼국의 치열한 영토 경쟁이 벌어졌던 곳이며 특히, 몽고군의 고려 침입 당시 강화도로 천도하여 39년간 수도로서의 역할을 충실히 수행하였으며 이후 조선시대에 이르기까지 방어기지로서의 중요성이 강조되어 각종 국방유적이 정비되었으며 강화 외성도 고려시대부터 조선시대까지 여러 차례 개축과정을 거쳐 현재에 이르고 있음

○ 연혁 유래 및 특징

- 강화 외성은 고려 고종 20년(1233)부터 축조되기 시작하여 고종 24년(1237)까지 지속적으로 축조되다가 고종 46년(1259) 몽고와의 강화(講和)로 인해 훼손(毀城)되었으며, 그 후 조선 광해군 10년(1618)에 외성을 토축하였다가 숙종 17년(1691)과 44년(1718)에 일부 외성 구간을 개축하였음
- 영조 1년(1725)에 일부 외성구간을 석축으로 개축하였으며 영조 18년(1742)~20년(1744)에 걸쳐 전축으로 개축하였으며 이후 계속 무너진 구간을 석축으로 개축하여 현재에 이르고 있음
- 진해루지는 강화 외성 중 축성 당시 조성되었던 6개의 문루(조해루·복파루·진해루·참경루·공조루·안해루) 중 하나로서 내륙에서 연결되는 강화도의 관문 역할을 하였으며
- 갑곶나루가 연접하여 있고 그 좌측으로 통제영학당지가 있어 강화 외성과 일체화 된 영역을 가지고 있음

(4) 추가지정 가치 및 근거기준

- 금회 강화 외성의 추가지정 신청구역은 인천광역시 강화군 강화읍 갑곶리 1054번지 일대로 진해루지가 있는 新강화대교와 舊강화대교 사이의 谷內에 위치하고 있으며
- 강화 외성(사적 제452호) 및 진해루지와 연접하여서는 강화통제영학당지(인천광역시 기념물 제49호/2001.4.2 지정)와 갑곶나루선착장석축로(인천광역시 기념물 제25호/1995.3.1 지정) 등의 유적이 있음

- 진해루지가 시·도지정문화재로 지정되어 있지는 않지만, 강화 외성 중 축성 당시 조성되었던 6개의 문루(조해루·북파루·진해루·참경루·공조루·안해루) 중 하나로, 현재 안해루·공조루·조해루·참경루의 4개소는 복원되어 있으나, 나머지 2개소(진해루, 북파루)의 문루들은 일부 발굴되어 보존되고 있는 상태임
- 2005년 10월 17일~11월 15일까지 실시된 「강화도 통제영학당지·진해루지 유적 발굴조사」 결과, 강화 외성 성벽 서편에서는 보축양상이 확인되었고 진해루 문루지 보도석열은 하부에서 또 다른 보도석열이 발견되어 수차례 증축이나 보축이 있었음을 알 수 있었으며,
- 문루지의 계단시설 또한 기존의 여타 성곽에서 다수 확인되었던 측면 계단 구조가 아니라 정면 계단 구조임이 밝혀졌고 성벽 동편에서는 내부토의 유실을 방지하기 위한 것으로 추정되는 석열이 확인되었음
- 또한, 1872년·19세기에 제작된 「江華府全圖」와 「江華島地圖」, 「강화도행렬도」, 근세기의 사진 등을 통해 그 위치나 형태 등을 명확히 알 수 있음
- 진해루지는 강화 외성의 관문으로서 고지도나 사진을 통해 그 실체를 충분히 확인할 수 있고 강화 외성과 일체화된 곳으로서, 진해루지가 현재 강화 외성의 문화재구역에 포함되어 있지 않고 갑곶나루선착장석축로(인천광역시 기념물 제25호)의 지정구역에 포함되어 있어
- 갑곶나루선착장석축로 지정구역 중 갑곶나루선착장 구역만을 제외한 주변 구역은 강화 외성 문화재구역으로 포함시켜 국가지정문화재로서 보존 관리 하는 것이 적절함

< 진해루지 위치도 >





「江華府全圖」진해루와 어변청
1872년 제작, 서울대학교 규장각 소장



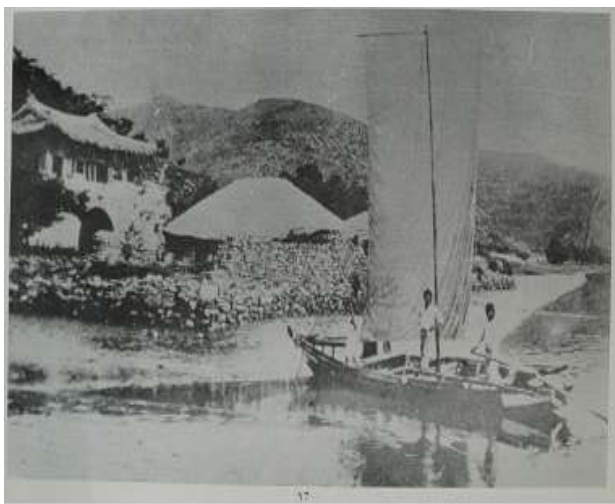
「江華府地圖」진해루와 어변청
19세기 후반 제작, 서울대학교 도서관 소장



「江華島行列圖」진해루 어변청
19세기 후반 제작, 강화의 옛지도



「江華島地圖」진해루와 어변청
19세기 후반 제작, 서울대학교 박물관 소장



갯곶나루와 진해루 사진(근세기)



진해루 사진(근세기)

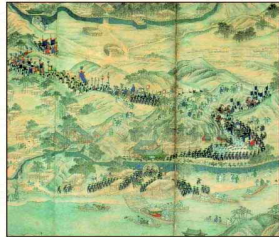


강화도행렬도

1849년 중엽 149 × 433cm

1849년 6월 조선 24대왕 헌종의 왕위를 계승하게 될 강화도령 변(25대왕 철종)을 모시러 오는 왕실의 행렬을 그린 역사기록화 / 고지도 하단 좌측(갑곶나루 주변 행렬 모습)을 전시하고 있다.

갑곶나루주변 행렬모습 ▶



◀ 남문을 지나고 있는 행렬

강화도 행렬도(19세기 중엽)

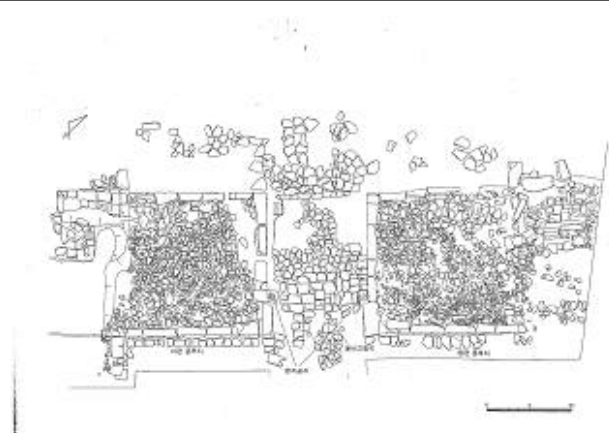
- 1849년 6월 조선 24대왕 헌종의 왕위를 계승하게 될 강화도령 변(25대왕 철종)을 모시러 오는 왕실의 행렬을 그린 역사기록화 / 고지도 하단 좌측(갑곶나루 주변 행렬 모습)



진해루지 발굴조사 후 전경



진해루지 측면 전경



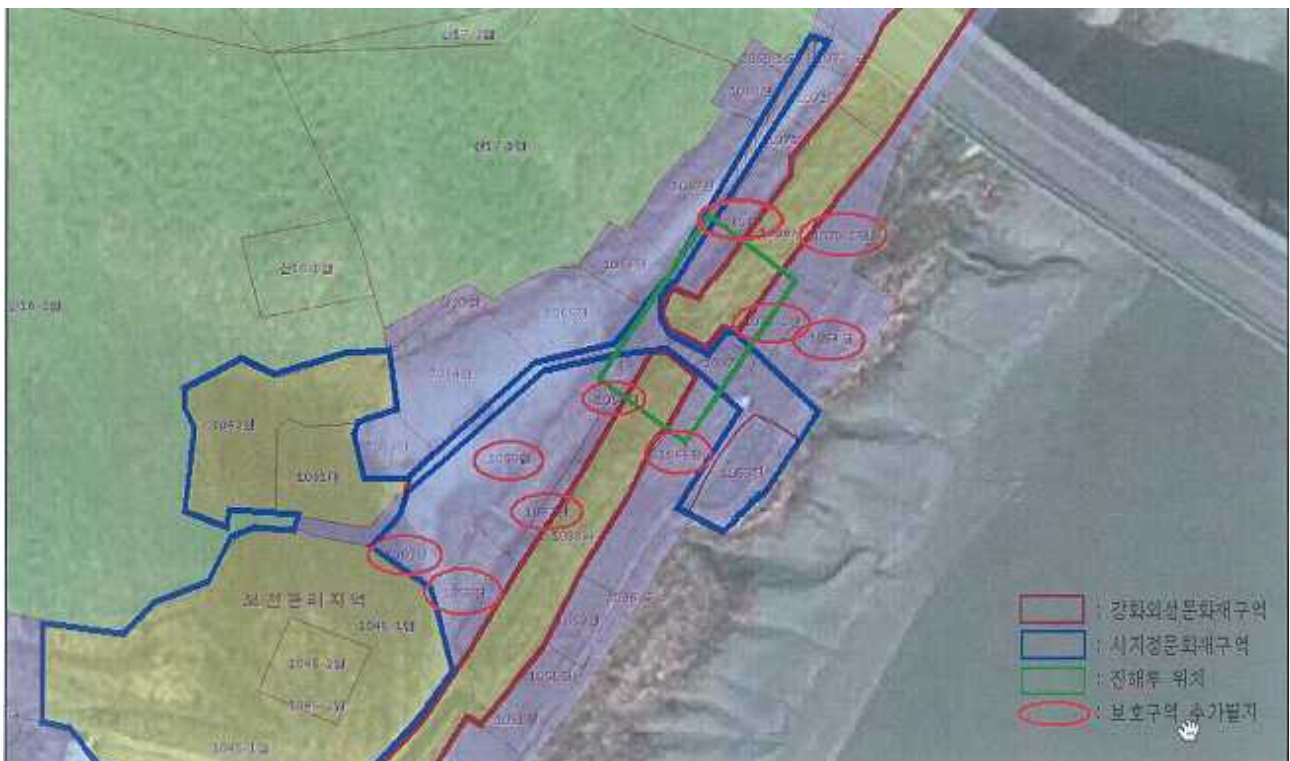
진해루지 발굴조사 도면



진해루지 현황사진

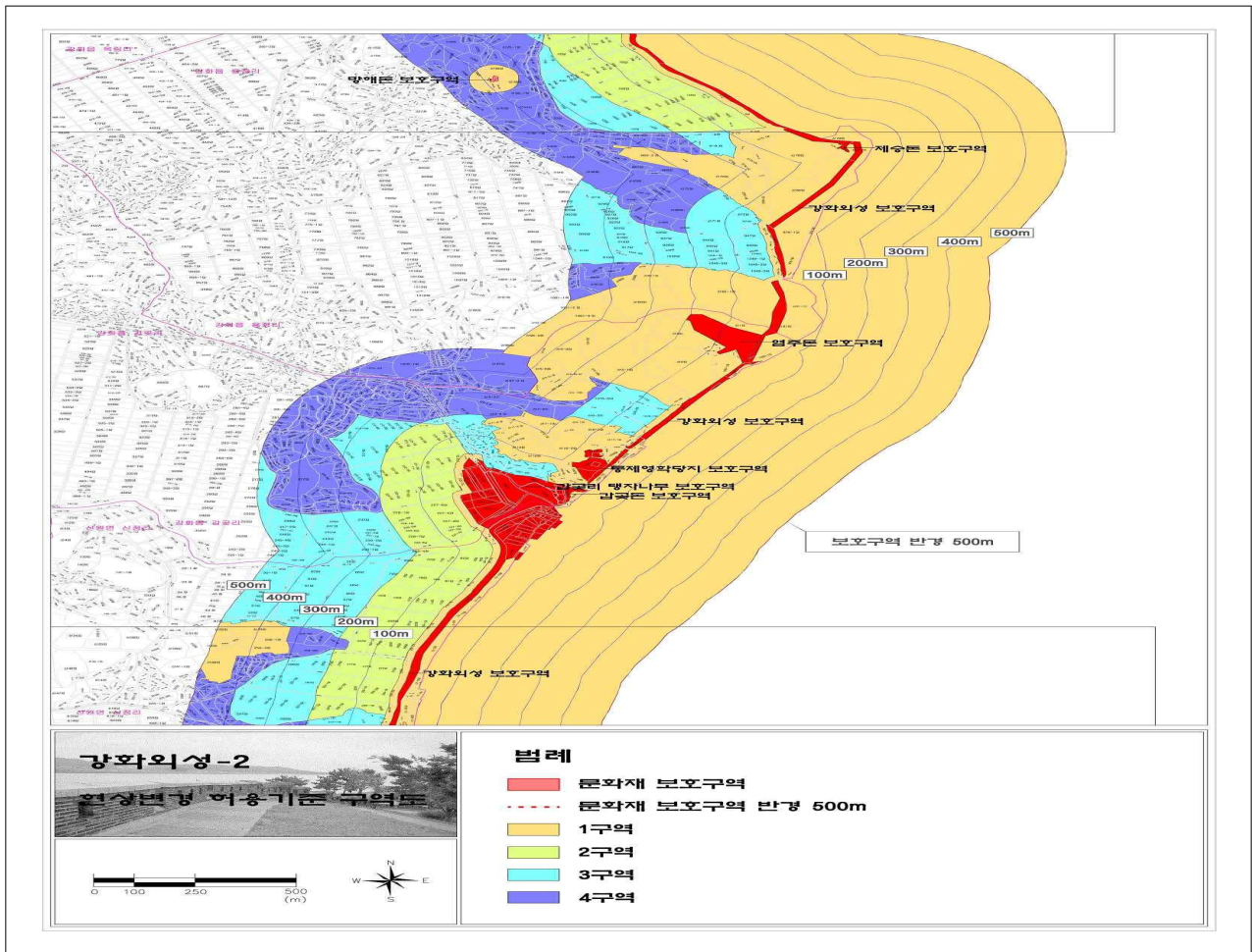
(5) 추가 지정면적 검토

- 신청면적 : 10필지 3,259m²(인천광역시 강화군 강화읍 갑곶리 1054번지 등)
- 현재 진해루지의 추가 지정을 위하여 강화통제영학당지와 갑곶나루선착장 석축로에 포함된 구역을 제외하고 신청하였으나
- 강화 외성과 일체화된 진해루지의 보존관리를 위해서는 강화군에서 신청한 10필지 외에 진해루 주요 통행로로 추정되는 1087번지(전)도 포함하여 지정할 필요가 있음(추가지정 검토면적 : 총 11필지 4,201m²)



< 진해루지 추가 지정 신청 현황 >

구 분	허용 기준		비 고
	평스라브	경사지붕(경사가 3:10이상)	
1구역	○원지형 보존 ○문화재 보존·관리를 위한 시설 허용 ○기존 건축물 범위내에서 개축 허용		성곽인접지역 및 해안방향
2구역	○건축물 최고높이 5m이하(1층)	○건축물 최고높이 7.5m이하(1층)	
3구역	○건축물 최고높이 8m이하(2층)	○건축물 최고높이 12m이하(2층)	
4구역	○건축물 최고높이 11m이하(3층)	○건축물 최고높이 15m이하(3층)	
공통 사항	○건물 최고높이는 옥탑, 계단탑, 승강기탑, 망루, 장식탑 기타 이와 유사한 것 포함.		



(7) 보존 정비 및 활용 착안사항

- 문수산성의 서문을 통하여 진해루로 진입하는 동선을 구성하고 있어, 고지도와 사진, 발굴조사 결과를 종합적으로 검토하고 전문가의 자문을 받아 진해루 복원을 검토한다면 연해를 수비하는 강화 외성의 진정성과 완전성이 더욱 보완될 것으로 사료됨

(8) 종합의견

- 진해루지는 강화 외성 중 축성 당시 조성되었던 6개의 문루(조해루·복파루·진해루·참경루·공조루·안해루)의 하나로서, 강화도 관문의 역할을 하였으며 2005년 10월 17일~11월 15일까지 발굴조사에 의해 그 구조를 충분히 알 수 있는 현황임
- 또한, 진해루의 실체는 고지도나 사진을 통해 충분히 확인이 가능하므로 진해루지를 강화 외성의 문화재 지정구역에 편입하여 보존 관리하는 것은 적절하며, 향후 진해루 복원 및 주변지형의 복구 등에 대한 검토를 통해 강화 외성의 전모를 드러내는 것이 적절할 것으로 판단됨

바. 참고사항

(1) 추진경과

- 1999. 3. 29 : 인천시 지방유형문화재 제37호로 지정
- 2003. 1. 25 : 국가지정문화재 사적 제452호로 승격 지정
- 2005. 10~11 : 시굴조사
 - 조사기간 : 2005.10.17~11.15
 - 조사면적 : 2,132m²
 - 조사기관 : (재)불교문화재연구소(단장 : 탁연)
- 2006. 3~5 : 발굴조사
 - 조사기간 : 2006.3.20~5.22
 - 조사면적 : 진해루지 주변(689m²), 통제영학당지(500m²)
 - 조사기관 : (재)불교문화재연구소(단장 : 탁연)
- 2011. 9. 19 : 문화재보호구역 추가지정 신청(강화군 ⇒ 인천시)
- 2011. 12. 7 : 자료 보완 요청(문화재청 ⇒ 인천시)
- 2011. 12. 9 : 자료 보완 요청(인천시 ⇒ 강화군)
- 2012. 1. 20 : 보완자료 제출(강화군 ⇒ 인천시)
- 2012. 3. 27 : 현지조사 및 관계전문가 자문의견 제출 요청(문화재청 ⇒ 강화군)
- 2013. 6. 26 : 자문의견서 및 보완자료 제출(강화군 ⇒ 문화재청)

(2) 인천광역시 문화재위원회 심의결과(2011.12.6 / 가결)

(3) 지자체에서 실시한 관계 전문가 조사의견

- 김○○(인천광역시 문화재위원(향토사학자)/‘13.5.7)
 - 강화 외성은 잔존구간이 적어 전체적으로 보호구역을 일괄 지정하는 것보다 문화재 복원정비를 위해 필요한 구역을 점차적으로 지정해 나가는 것이 바람직하다고 사료됨
 - 진해루지는 2005년 발굴조사를 통해 건물지 등이 확인된 곳으로 문루 복원 및 강화외성 복원정비를 위해 보호구역으로 지정이 반드시 필요함
- 김○○(인천광역시 문화재위원(○○대 겸임교수)/‘13.6.25)
 - 진해루는 강화의 관문으로, 강화 외성의 축조 당시부터 있어왔다
 - 강화에서 서울을 오고가는 모든 사람들이 드나든 매우 중요한 유적이다
 - 조선 후기에 제작된 많은 강화의 고지도에도 진해루와 강화 외성은 매우 비중있게 그려져 있음에서도 알 수 있다
 - 진해루의 복원은 강화 외성 유적의 복원 및 정비의 출발 전이라고 할 수 있다. 그러므로 문루의 복원을 위해서 인근지역의 보호구역 지정은 반드시 필요하다고 생각한다

사. 강화 외성 추가지정 범위확대 관련 강화군 제출의견(2014.2.4)

- 2003년 사적 제452호 강화외성 문화재 지정 이후 누각, 돈대를 중심으로 복원사업을 진행하고 있으나 외성 구간이 강화해안 도로 구간에 중첩되어 있어 문화재 복원 및 활용에 어려움이 있음
- 강화외성의 실체를 시각적으로 확인할 수 없는 상황에서 문화재 현상변경 기준안으로 토지사용에 제한을 받고 있어 민원제기가 많은 상황임

1. 강화군 강화읍 갑곶리 1051,1052 포함 요청

- 강화외성 23km 구간 중 강화의 관문인 강화대교에서 조망이 가능한 관문인 진해루 및 주변 외성의 복원사업이 시급한 상황으로 우리군은 진해루지 발굴을 2005~2006년 진행한바 있음
- 발굴과정에서 누각과 연결되어 있는 외성의 확인을 위하여 갑곶리 1051, 1052지번의 소유자(김○○)의 동의하에 발굴을 진행하여 석축이 남아 있는 것을 확인하였으며 향후 복원사업에 반드시 필요한 필지임

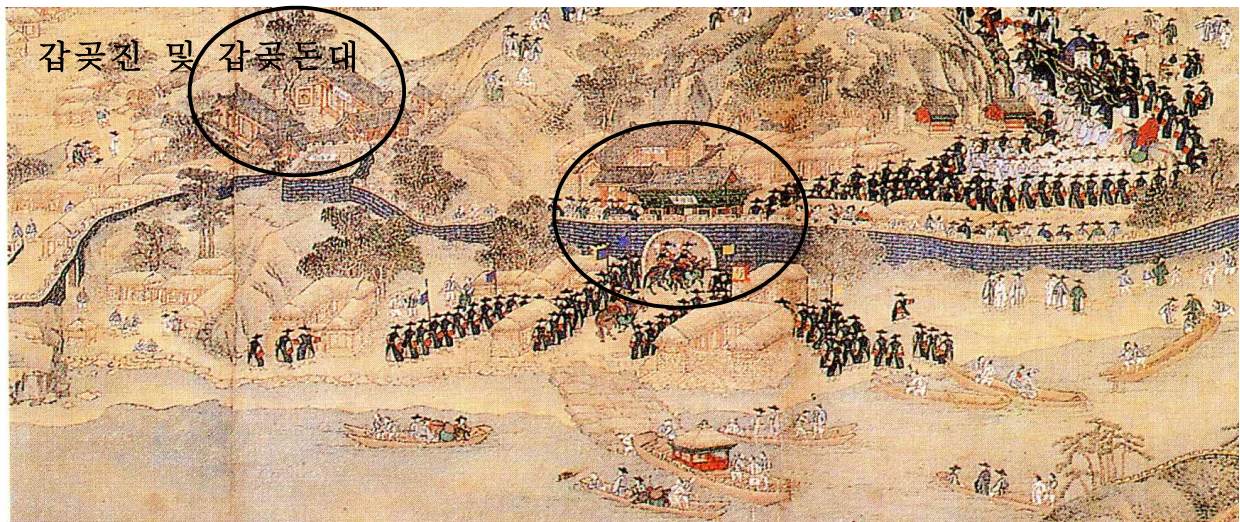


강화외성 구간 발굴전경

2. 강화군 강화읍 갑곶리 산23 등 포함 요청

- 향후 진해루를 포함한 구간과 사적 제306호 강화 갑곶돈을 효과적으로 통합 관리하고 향후 복원사업을 위하여 갑곶리 산23을 포함하여 국유지 7필지

(표 참고)의 추가지정도 필요한 사항임

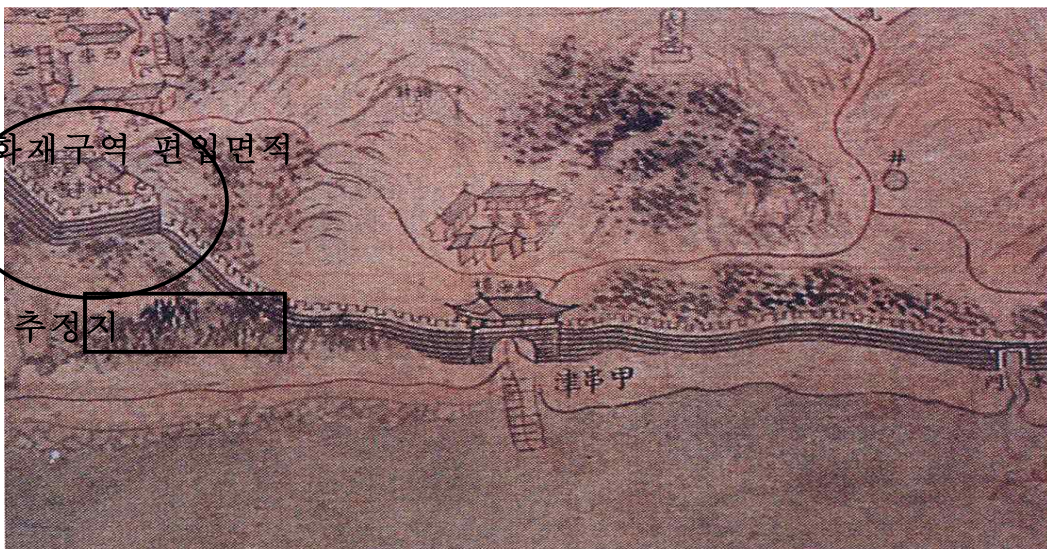


3. 갑곶리 1050-1 제외 요청

- 갑곶리 1050-1번지의 경우 소유자와 소유자의 자녀와 유선통화를 통해 문화재구역 지정에 대한 필요성과 향후 문화재 활용 계획에 대하여 설명하였으나 강력하게 구역 편입을 원치 않고 있음
- 문화재현상변경허용기준안 1구역으로 토지사용에 제한사항이 있는 상황에서 소유자의 의사에 반하여 문화재구역으로 무리하게 편입하는 것이 문화재 행정에 부담을 주는 사항임을 고려하여 향후 지속적으로 의사를 타진하는 것이 옳다고 사료됨

기 문화재구역 편입면적

1050-1 추정지



아. 의결사항

- 원안가결

강화 외성 사적 추가지정 지번별 면적조서

연번	소재지	지번	지목	지적 면적 (㎡)	지정 면적 (㎡)	소유자		비고
						성명	주소	
1	인천광역시 강화군 강화읍 갑곶리	1054	전	410	410			
2	인천광역시 강화군 강화읍 갑곶리	1055	전	496	496			
3	인천광역시 강화군 강화읍 갑곶리	1056	전	99	99			
4	인천광역시 강화군 강화읍 갑곶리	1057	전	99	99			
5	인천광역시 강화군 강화읍 갑곶리	1058	전	304	304			
6	인천광역시 강화군 강화읍 갑곶리	1059	답	992	992			
7	인천광역시 강화군 강화읍 갑곶리	1060	전	112	112			
8	인천광역시 강화군 강화읍 갑곶리	1069	전	258	258			
9	인천광역시 강화군 강화읍 갑곶리	1070-1	전	367	367			
10	인천광역시 강화군 강화읍 갑곶리	1070-2	전	122	122			
소계	10필지			3,259	3,259			
11	인천광역시 강화군 강화읍 갑곶리	1087	도로	942	942			추가 검토
소계	1필지			942	942			
12	인천광역시 강화군 강화읍 갑곶리	1051	전	248	248			지정예고 기간 내 의견제출
13	인천광역시 강화군 강화읍 갑곶리	1052	전	165	165			지정예고 기간 내 의견제출
14	인천광역시 강화군 강화읍 갑곶리	산23	도	1,289	1,289			강화군 추가요청
15	인천광역시 강화군 강화읍 갑곶리	1025-1	임	102	102			강화군 추가요청
16	인천광역시 강화군 강화읍 갑곶리	1025-2	도	638	638			강화군 추가요청

연번	소재지	지번	지목	지적 면적 (㎡)	지정 면적 (㎡)	소유자		비고
						성명	주소	
17	인천광역시 강화군 강화읍 갑곶리	1096	도	245	245			강화군 추가요청
18	인천광역시 강화군 강화읍 갑곶리	1023	전	126	126			강화군 추가요청
19	인천광역시 강화군 강화읍 갑곶리	1024	전	840	840			강화군 추가요청
20	인천광역시 강화군 강화읍 갑곶리	1089-42	도	40	40			강화군 추가요청
21	인천광역시 강화군 강화읍 갑곶리	1050-1	전	1,488	1,488			추가검토
소계	10필지			5,181	5,181			
총계	21필지			9,382	9,382			

【 보고사항 】

안전번호 사적 2014-03-031

1. 국가지정문화재(사적) 영문명칭 표기(안) 보고

가. 보고사항

문화재 명칭 영문 표기 기준 규칙(문화재청 예규 제124호, 2013.7.26)의 문화재 유형별 영문 표기 원칙에 따라 국가지정문화재 및 등록문화재의 영문 명칭(안)을 보고드립니다.

나. 보고사유

- 문화재의 통일된 영문 표기를 통하여 교육, 홍보증진과 더불어 문화재 영문 표기의 일관성을 기하고자 국가지정문화재 및 등록문화재의 개별 영문 명칭(안)을 제정하여 2014년 4월 중에 시행하고자 함

다. 주요내용

(1) 보 고 자 : ○ ○ ○

(2) 주요내용

- 국가지정문화재 영문 명칭 건수 : 3,473건
 - 국보 315건, 보물 1,734건, 중요무형문화재 117건, 사적 482건, 명승 101건, 천연기념물 455건, 중요민속문화재 269건
- 등록문화재 영문 명칭 건수 : 567건

라. 의결사항

- 원안접수

문화재 명칭 영문 용례

[사 적, Historic Sites]

연번	지정번호	국문 명칭	영문명칭
1	제1호	경주 포석정지 (慶州 鮑石亭址)	Poseokjeong Pavilion Site in Gyeongju
2	제2호	김해 봉황동 유적 (金海 鳳凰洞 遺蹟)	Archeological Site in Bonghwang-dong, Gimhae
3	제3호	수원 화성 (水原 華城)	Hwaseong Fortress in Suwon
4	제4호	부여 가림성 (扶餘 加林城)	Garimseong Fortress in Buyeo
5	제5호	부여 부소산성 (扶餘 扶蘇山城)	Busosanseong Fortress in Buyeo
6	제6호	경주 황룡사지 (慶州 皇龍寺址)	Hwangnyongsa Temple Site in Gyeongju
7	제7호	경주 망덕사지 (慶州 望德寺址)	Mangdeoksa Temple Site in Gyeongju
8	제8호	경주 사천왕사지 (慶州 四天王寺址)	Sacheonwangsa Temple Site in Gyeongju
9	제10호	서울 한양도성 (서울 漢陽都城)	Hanyang City Wall in Seoul
10	제11호	서울 풍납동 토성 (서울 風納洞 土城)	Earthen Fortification in Pungnap-dong, Seoul
11	제12호	공주 공산성 (公州 公山城)	Gongsanseong Fortress in Gongju
12	제13호	공주 송산리 고분군 (公州 宋山里 古墳群)	Ancient Tombs in Songsan-ri, Gongju
13	제14호	부여 능산리 고분군 (扶餘 陵山里 古墳群)	Ancient Tombs in Neungsan-ri, Buyeo
14	제15호	경주 흥륜사지 (慶州 興輪寺址)	Heungnyunsa Temple Site in Gyeongju
15	제16호	경주 월성 (慶州 月城)	Wolseong Fortress in Gyeongju
16	제17호	경주 남고루 (慶州 南古壘)	Namgoru Embankment in Gyeongju

연번	지정번호	국문 명칭	영문명칭
17	제18호	경주 동궁과 월지 (慶州 東宮과 月池)	Donggung Palace and Wolji Pond in Gyeongju
18	제19호	경주 계림 (慶州 鷄林)	Gyerim Forest in Gyeongju
19	제20호	경주 무열왕릉 (慶州 武烈王陵)	Tomb of King Muyeol in Gyeongju
20	제21호	경주 김유신묘 (慶州 金庾信墓)	Tomb of Kim Yu-sin in Gyeongju
21	제22호	경주 남산신성 (慶州 南山新城)	Namsansinseong Fortress in Gyeongju
22	제23호	경주 경덕왕릉 (慶州 景德王陵)	Tomb of King Gyeongdeok in Gyeongju
23	제24호	경주 진덕여왕릉 (慶州 眞德女王陵)	Tomb of Queen Jindeok in Gyeongju
24	제25호	경주 부산성 (慶州 富山城)	Busanseong Fortress in Gyeongju
25	제26호	경주 원성왕릉 (慶州 元聖王陵)	Tomb of King Wonseong in Gyeongju
26	제27호	경주 구정동 방형분 (慶州 九政洞 方形墳)	Square Tomb in Gujeong-dong, Gyeongju
27	제28호	경주 성덕왕릉 (慶州 聖德王陵)	Tomb of King Seongdeok in Gyeongju
28	제29호	경주 헌덕왕릉 (慶州 憲德王陵)	Tomb of King Heondeok in Gyeongju
29	제30호	경주 흥덕왕릉 (慶州 興德王陵)	Tomb of King Heungdeok in Gyeongju
30	제31호	경주 감은사지 (慶州 感恩寺址)	Gameunsa Temple Site in Gyeongju
31	제32호	서울 독립문 (서울 獨立門)	Dongnimmun Gate in Seoul
32	제33호	서울 영은문 주초 (서울 迎恩門 柱礎)	Plinths of Yeongeunmun Gate in Seoul
33	제34호	부여 청마산성 (扶餘 靑馬山城)	Cheongmasanseong Fortress in Buyeo
34	제37호	평창 오대산사고 (平昌 五臺山史庫)	Odaesan National History Archives in Pyeongchang
35	제43호	경주 금척리 고분군 (慶州 金尺里 古墳群)	Ancient Tombs in Geumcheok-ri, Gyeongju

연번	지정번호	국문 명칭	영문명칭
36	제44호	부여 군수리 사지 (扶餘 軍守里 寺址)	Temple Site in Gunsu-ri, Buyeo
37	제45호	경주 장항리 사지 (慶州 獐項里 寺址)	Temple Site in Janghang-ri, Gyeongju
38	제46호	경주 원원사지 (慶州 遠願寺址)	Wonwonsa Temple Site in Gyeongju
39	제47호	경주 명활성 (慶州 明活城)	Myeonghwalseong Fortress in Gyeongju
40	제48호	관문성 (關門城)	Gwanmunseong Fortress
41	제55호	영주 소수서원 (榮州 紹修書院)	Sosuseowon Confucian Academy in Yeongju
42	제56호	고양 행주산성 (高陽 幸州山城)	Haengjusanseong Fortress in Goyang
43	제57호	남한산성 (南漢山城)	Namhansanseong Fortress
44	제58호	부여 나성 (扶餘 羅城)	Outer City Wall in Buyeo
45	제59호	부여 청산성 (扶餘 靑山城)	Cheongsanseong Fortress in Buyeo
46	제60호	서천 건지산성 (舒川 乾芝山城)	Geonjisanseong Fortress in Seochon
47	제61호	고령 주산성 (高靈 主山城)	Jusanseong Fortress in Goryeong
48	제62호	대구 달성 (大邱 達城)	Dalseong Fortress in Daegu
49	제64호	창녕 화왕산성 (昌寧 火旺山城)	Hwawangsanseong Fortress in Changnyeong
50	제65호	창녕 목마산성 (昌寧 牧馬山城)	Mongmasanseong Fortress in Changnyeong
51	제66호	김해 분산성 (金海 盆山城)	Bunsanseong Fortress in Gimhae
52	제67호	함안 성산산성 (咸安 城山山城)	Seongsansanseong Fortress in Haman
53	제68호	강진 고려청자 요지 (康津 高麗靑瓷 窯址)	Goryeo Celadon Kiln Site in Gangjin
54	제69호	부안 유천리 요지 (扶安 柳川里 窯址)	Kiln Site in Yucheon-ri, Buan

연번	지정번호	국문 명칭	영문명칭
55	제70호	부안 진서리 요지 (扶安 鎭西里 窯址)	Kiln Site in Jinseo-ri, Buan
56	제73호	김해 수로왕릉 (金海 首露王陵)	Tomb of King Suro in Gimhae
57	제74호	김해 수로왕비릉 (金海 首露王妃陵)	Tomb of Queen Consort of King Suro in Gimhae
58	제75호	김해 구산동 고분군 (金海 龜山洞 古墳群)	Ancient Tombs in Gusan-dong, Gimhae
59	제79호	고령 지산동 고분군 (高靈 池山洞 古墳群)	Ancient Tombs in Jisan-dong, Goryeong
60	제82호	경주 천군동 사지 (慶州 千軍洞 寺址)	Temple Site in Cheongun-dong, Gyeongju
61	제83호	서울 선잠단지 (서울 先蠶壇址)	Seonjamdan Altar Site in Seoul
62	제86호	성주 성산동 고분군 (星州 星山洞 古墳群)	Ancient Tombs in Seongsan-dong, Seongju
63	제87호	익산 쌍릉 (益山 雙陵)	Twin Tombs in Iksan
64	제88호	경주 성동동 전랑지 (慶州 城東洞 殿廊址)	Mansion Site in Seongdong-dong, Gyeongju
65	제89호	부여 석성산성 (扶餘 石城山城)	Seokseongsanseong Fortress in Buyeo
66	제90호	예산 임존성 (禮山 任存城)	Imjonseong Fortress in Yesan
67	제92호	익산 토성 (益山 土城)	Earthen Fortification in Iksan
68	제93호	양산 북정리 고분군 (梁山 北亭里 古墳群)	Ancient Tombs in Bukjeong-ri, Yangsan
69	제94호	양산 신기리 고분군 (梁山 新基里 古墳群)	Ancient Tombs in Singi-ri, Yangsan
70	제95호	양산 중부동 고분군 (梁山 中部洞 古墳群)	Ancient Tombs in Jungbu-dong, Yangsan
71	제96호	경주읍성 (慶州邑城)	Gyeongjueupseong Town Wall
72	제97호	양산 신기리 산성 (梁山 新基里 山城)	Fortress in Singi-ri, Yangsan
73	제98호	양산 북부동 산성 (梁山 北部洞 山城)	Fortress in Bukbu-dong, Yangsan

연번	지정번호	국문 명칭	영문명칭
74	제99호	부여 쌍북리 요지 (扶餘 雙北里 窯址)	Kiln Site in Ssangbuk-ri, Buyeo
75	제100호	양산 법기리 요지 (梁山 法基里 窯址)	Kiln Site in Beopgi-ri, Yangsan
76	제101호	서울 삼전도비 (三田渡碑)	Stele for Qing Emperor at Samjeondo Ferry, Seoul
77	제103호	부안 구암리 지석묘군 (扶安 龜岩里 支石墓群)	Dolmens in Guam-ri, Buan
78	제104호	남원 황산대첩비지 (南原 荒山大捷碑址)	Site of the Monument for the Victory at Hwangsan Battle, Namwon
79	제105호	금산 칠백의총 (錦山 七百義塚)	Tomb of Seven Hundred Patriotic Martyrs, Geumsan
80	제106호	구례 석주관 칠의사묘 (求禮 石柱關 七義士墓)	Tombs of Seven Patriotic Martyrs in Seokjugwan Fortress, Gurye
81	제107호	강진 정약용 유적 (康津 丁若鏞 遺蹟)	Historic Site Related to Jeong Yak-yong in Gangjin
82	제108호	산청 목면시배 유지 (山淸 木棉始培 遺址)	The First Cotton Farm Site in Sancheong
83	제109호	아산 맹씨 행단 (牙山 孟氏 杏壇)	House of the Maeng Clan in Asan
84	제111호	김제 벽골제 (金堤 碧骨堤)	Byeokgolje Reservoir in Gimje
85	제112호	아산 이충무공묘 (牙山 李忠武公墓)	Tomb of Yi Sun-sin in Asan
86	제113호	통영 한산도 이충무공 유적 (統營 閑山島 李忠武公 遺蹟)	Historic Site Related to Yi Sun-sin in Hansando Island, Tongyeong
87	제114호	완도 묘당도 이충무공 유적 (莞島 廟堂島 李忠武公 遺蹟)	Historic Site Related to Yi Sun-sin in Myodangdo Island, Wando
88	제115호	수원 화령전 (水原 華寧殿)	Hwaryeongjeon Shrine in Suwon
89	제116호	서산 해미읍성 (瑞山 海美邑城)	Haemieupseong Town Wall in Seosan
90	제117호	경복궁 (景福宮)	Gyeongbokgung Palace
91	제118호	진주성 (晉州城)	Jinjuseong Fortress
92	제119호	고성 송학동 고분군 (固城 松鶴洞 古墳群)	Ancient Tombs in Songhak-dong, Goseong

연번	지정번호	국문 명칭	영문명칭
93	제120호	고성 내산리 고분군 (固城 內山里 古墳群)	Ancient Tombs in Naesan-ri, Goseong
94	제121호	사직단 (社稷壇)	Sajikdan Altar
95	제122호	창덕궁 (昌德宮)	Changdeokgung Palace
96	제123호	창경궁 (昌慶宮)	Changgyeonggung Palace
97	제124호	덕수궁 (德壽宮)	Deoksugung Palace
98	제125호	종묘 (宗廟)	Jongmyo Shrine
99	제126호	진도 용장성 (珍島 龍藏城)	Yongjangseong Fortress in Jindo
100	제127호	진도 남도진성 (珍島 南桃鎭城)	Namdojinseong Fortress in Jindo
101	제128호	양주 회암사지 (楊州 檜巖寺址)	Hoeamsa Temple Site in Yangju
102	제129호	울주 천황산 요지 (蔚州 天皇山 窯址)	Kiln Site in Cheonhwangsan Mountain, Ulju
103	제130호	강화 삼랑성 (강화 三郎城)	Samnangseong Fortress in Ganghwa
104	제131호	합천 영암사지 (陝川 靈岩寺址)	Yeongamsa Temple Site in Hapcheon
105	제132호	강화산성 (江華山城)	Ganghwasanseong Fortress
106	제133호	강화 고려궁지 (江華 高麗宮址)	Goryeo Palace Site in Ganghwa
107	제134호	제주 삼성혈 (濟州 三姓穴)	Samseonghyeol Shrine in Jeju
108	제135호	부여 궁남지 (扶餘 宮南池)	Gungnamji Pond in Buyeo
109	제136호	강화 참성단 (江華 塹星壇)	Chamseongdan Altar in Ganghwa
110	제137호	강화 부근리 지석묘 (江華 富近里 支石墓)	Dolmen in Bugeun-ri, Ganghwa
111	제138호	경주 서출지 (慶州 書出池)	Seochulji Pond in Gyeongju

연번	지정번호	국문 명칭	영문명칭
112	제139호	김포 문수산성 (金浦 文殊山城)	Munsusanseong Fortress in Gimpo
113	제140호	오산 독산성과 세마대지 (烏山 禿山城과 洗馬臺址)	Doksanseong Fortress and Semadae Site in Osan
114	제141호	광주 충효동 요지 (光州 忠孝洞 窯址)	Kiln Site in Chunghyo-dong, Gwangju
115	제142호	경주 서악동 고분군 (慶州 西岳洞 古墳群)	Ancient Tombs in Seoak-dong, Gyeongju
116	제143호	서울 문묘와 성균관 (서울 文廟와 成均館)	Munmyo Confucian Shrine and Seonggyungwan National Academy in Seoul
117	제144호	고양 벽제관지 (高陽 碧蹄館址)	Byeokjegwan Guesthouse Site in Goyang
118	제145호	고창읍성 (高敞邑城)	Gochangseupseong Town Wall
119	제146호	무주 적상산성 (茂朱 赤裳山城)	Jeoksangsanseong Fortress in Muju
120	제147호	문경 조령 관문 (聞慶 鳥嶺 關門)	Gates of Joryeong Path in Mungyeong
121	제148호	파주 덕은리 주거지와 지석묘군 (坡州 德隱里 住居址와 支石墓群)	Dwelling Site and Dolmens in Deogeun-ri, Paju
122	제149호	서울 육상궁 (서울 毓祥宮)	Yuksanggung Shrine in Seoul
123	제150호	익산 미륵사지 (益山 彌勒寺址)	Mireuksa Temple Site in Iksan
124	제151호	하동 고소성 (河東 姑蘇城)	Gososeong Fortress in Hadong
125	제152호	함양 사근산성 (咸陽 沙斤山城)	Sageunsanseong Fortress in Hamyang
126	제153호	울주 언양읍성 (蔚州 彦陽邑城)	Eonyangeupseong Town Wall in Ulju
127	제154호	경주 옥산서원 (慶州 玉山書院)	Oksanseowon Confucian Academy in Gyeongju
128	제155호	아산 이충무공 유허 (牙山 李忠武公 遺墟)	Historic Site Related to Yi Sun-sin in Asan
129	제156호	부여 증산성 (扶餘 甞山城)	Jeungsanseong Fortress in Buyeo
130	제157호	환구단 (圜丘壇)	Hwangudan Altar

연번	지정번호	국문 명칭	영문명칭
131	제158호	경주 문무대왕릉 (慶州 文武大王陵)	Tomb of King Munmu in Gyeongju
132	제159호	경주 이견대 (慶州 利見臺)	Igyeondae Pavilion in Gyeongju
133	제161호	경주 동부 지대 (慶州 東部 史蹟地帶)	Archeological Area in Eastern Gyeongju
134	제162호	북한산성 (北漢山城)	Bukhansanseong Fortress
135	제163호	경주 낭산 일원 (慶州 狼山 一圓)	Archeological Area of Nangsan Mountain, Gyeongju
136	제164호	진주 평거동 고분군 (晉州 平居洞 古墳群)	Ancient Tombs in Pyeonggeo-dong, Jinju
137	제165호	고령 고아리 벽화 고분 (高靈 古衙里 壁畵 古墳)	Mural Tomb in Goa-ri, Goryeong
138	제166호	정읍 무성서원 (井邑 武城書院)	Museongseowon Confucian Academy in Jeongeup
139	제167호	해남윤씨 녹우당 일원 (海南尹氏 綠雨堂 一圓)	Nogudang House of the Haenam Yun Clan and Surroundings
140	제168호	원주 거돈사지 (原州 居頓寺址)	Geodonsa Temple Site in Wonju
141	제170호	안동 도산서원 (安東 陶山書院)	Dosanseowon Confucian Academy in Andong
142	제171호	서울 고종 어극 40년 칭경기념비 (서울 高宗 御極 40年 稱慶紀念碑)	Monument for the 40th Anniversary of King Gojong's Enthronement
143	제172호	경주 오릉 (慶州 五陵)	Five Royal Tombs in Gyeongju
144	제173호	경주 일성왕릉 (慶州 逸聖王陵)	Tomb of King Ilseong in Gyeongju
145	제174호	경주 탈해왕릉 (慶州 脫解王陵)	Tomb of King Talhae in Gyeongju
146	제175호	경주 미추왕릉 (慶州 味鄒王陵))	Tomb of King Michu in Gyeongju
147	제176호	경주 법흥왕릉 (慶州 法興王陵)	Tomb of King Beopheung in Gyeongju
148	제177호	경주 진흥왕릉 (慶州 眞興王陵)	Tomb of King Jinheung in Gyeongju
149	제179호	경주 헌안왕릉 (慶州 憲安王陵)	Tomb of King Heonan in Gyeongju

연번	지정번호	국문 명칭	영문명칭
150	제180호	경주 진평왕릉 (慶州 眞平王陵)	Tomb of King Jinpyeong in Gyeongju
151	제181호	경주 신문왕릉 (慶州 神文王陵)	Tomb of King Sinmun in Gyeongju
152	제182호	경주 선덕여왕릉 (慶州 善德女王陵)	Tomb of Queen Seondeok in Gyeongju
153	제183호	경주 효공왕릉 (慶州 孝恭王陵)	Tomb of King Hyogong in Gyeongju
154	제184호	경주 효소왕릉 (慶州 孝昭王陵)	Tomb of King Hyoso in Gyeongju
155	제185호	경주 신무왕릉 (慶州 神武王陵)	Tomb of King Sinmu in Gyeongju
156	제186호	경주 정강왕릉 (慶州 定康王陵)	Tomb of King Jeonggang in Gyeongju
157	제187호	경주 헌강왕릉 (慶州 憲康王陵)	Tomb of King Heongang in Gyeongju
158	제188호	경주 내물왕릉 (慶州 奈勿王陵)	Tomb of King Naemul in Gyeongju
159	제189호	충주 임충민공 충렬사 (忠州 林忠愍公 忠烈祠)	Chungnyeolsa Shrine for Im Gyeong-eop in Chungju
160	제190호	경주 전 민애왕릉 (慶州 傳 閔哀王陵)	Tomb of King Minae in Gyeongju (Presumed)
161	제191호	고려 공양왕릉 (高麗 恭讓王陵)	Tomb of King Gongyang of Goryeo Dynasty
162	제192호	부산 동래 패총 (釜山 東萊 貝塚)	Shell Mound in Dongnae, Busan
163	제193호	구리 동구릉 (九里 東九陵)	East Nine Royal Tombs in Guri
164	제194호	서울 헌릉과 인릉 (서울 獻陵과 仁陵)	Heolleung and Illeung Royal Tombs in Seoul
165	제195호	여주 영릉(英陵)과 영릉(寧陵) (驪州 英陵과 寧陵)	Yeongneung and Nyeongneung Royal Tombs in Yeosu
166	제196호	영월 장릉 (寧越 莊陵)	Jangneung Royal Tomb in Yeongwol
167	제197호	남양주 광릉 (南楊州 光陵)	Gwangneung Royal Tomb in Namyangju
168	제198호	고양 서오릉 (高陽 西五陵)	West Five Royal Tombs in Goyang

연번	지정번호	국문 명칭	영문명칭
169	제199호	서울 선릉과 정릉 (서울 宣陵과 靖陵)	Seolleung and Jeongneung Royal Tombs in Seoul
170	제200호	고양 서삼릉 (高陽 西三陵)	West Three Royal Tombs in Goyang
171	제201호	서울 태릉과 강릉 (서울 泰陵과 康陵)	Taereung and Gangneung Royal Tombs in Seoul
172	제202호	김포 장릉 (金浦 章陵)	Jangneung Royal Tomb in Gimpo
173	제203호	파주 장릉 (金浦 章陵)	Jangneung Royal Tomb in Paju
174	제204호	서울 의릉 (서울 懿陵)	Uireung Royal Tomb in Seoul
175	제205호	파주 삼릉 (坡州 三陵)	Three Royal Tombs in Paju
176	제206호	화성 용릉과 건릉 (華城 隆陵과 健陵)	Yungneung and Geolleung Royal Tombs in Hwaseong
177	제207호	남양주 홍릉과 유릉 (南楊州 洪陵과 裕陵)	Hongneung and Yureung Royal Tombs in Namyangju
178	제208호	서울 정릉 (서울 貞陵)	Jeongneung Royal Tomb in Seoul
179	제209호	남양주 사릉 (南楊州 思陵)	Sareung Royal Tomb in Namyangju
180	제210호	양주 온릉 (楊州 溫陵)	Olleung Royal Tomb in Yangju
181	제211호	인천 경서동 녹청자 요지 (仁川 景西洞 綠靑瓷 窯址)	Green Celadon Kiln Site in Gyeongseo-dong, Incheon
182	제212호	청주 상당산성 (淸州 上黨山城)	Sangdangsanseong Fortress in Cheongju
183	제213호	서울 우정총국 (서울 郵征總局)	Central Post Office in Seoul
184	제214호	산청 전 구형왕릉 (山淸 傳 仇衡王陵)	Tomb of King Guhyeong (Presumed) in Gyeongju
185	제215호	금정산성 (金井山城)	Geumjeongsanseong Fortress
186	제216호	칠곡 가산산성 (漆谷 架山山城)	Gasansanseong Fortress in Chilgok
187	제217호	화성 당성 (華城 唐城)	Dangseong Fortress in Hwaseong

연번	지정번호	국문 명칭	영문명칭
188	제218호	경산 병영유적 (慶山 兵營遺蹟)	Historic Site of Barracks in Gyeongsan
189	제219호	경주 배동 삼릉 (慶州 拜洞 三陵)	Three Royal Tombs in Bae-dong, Gyeongju
190	제220호	경주 회강왕릉 (慶州 僖康王陵)	Tomb of King Huigang in Gyeongju
191	제221호	경주 지마왕릉 (慶州 祗摩王陵)	Tomb of King Jima in Gyeongju
192	제222호	경주 경애왕릉 (慶州 景哀王陵)	Tomb of King Gyeongae in Gyeongju
193	제223호	연천 숭의전지 (漣川 崇義殿址)	Sunguijeon Shrine Site in Yeoncheon
194	제224호	강화 홍릉 (江華 洪陵)	Hongneung Royal Tomb in Ganghwa
195	제225호	강화 초지진 (江華 草芝鎭)	Chojijin Fort in Ganghwa
196	제226호	강화 덕진진 (江華 德津鎭)	Deokjinjin Fort in Ganghwa
197	제227호	강화 광성보 (江華 廣城堡)	Gwangseongbo Fort in Ganghwa
198	제228호	북한산 진흥왕 순수비지 (北漢山 眞興王 巡狩碑址)	Site of the Monument on Bukhansan Mountain Commemorating the Border Inspection by King Jinheung
199	제229호	예산 윤봉길 의사 유적 (禮山 尹奉吉 義士 遺蹟)	Historic Site Related to Patriot Yun Bong-gil in Yesan
200	제230호	천안 유관순 열사 유적 (天安 柳寬順 烈士 遺蹟)	Historic Site Related to Patriot Yu Gwan-sun in Cheonan
201	제231호	홍성 홍주읍성 (洪城 洪州邑城)	Hongjueupseong Town Wall in Hongseong
202	제232호	남해 관음포 이충무공 유적 (南海 觀音浦 李忠武公 遺蹟)	Historic Site Related to Yi Sun-sin at Gwaneumpo Harbor, Namhae
203	제233호	남해 충렬사 (南海 忠烈祠)	Chungnyeolsa Shrine in Namhae
204	제234호	아차산성 (阿且山城)	Achasanseong Fortress
205	제235호	보은 삼년산성 (報恩 三年山城)	Samnyeonsanseong Fortress in Boeun
206	제236호	통영 충렬사 (統營 忠烈祠)	Chungnyeolsa Shrine in Tongyeong

연번	지정번호	국문 명칭	영문명칭
207	제237호	서울 경모궁지 (서울 景慕宮址)	Gyeongmogung Shrine Site in Seoul
208	제238호	영주 순흥 어숙묘 (榮州 順興 於宿墓)	Tomb of Eo Suk in Sunheung, Yeongju
209	제239호	거창 둔마리 벽화 고분 (居昌 屯馬里 壁畵 古墳)	Mural Tomb in Dunma-ri, Geochang
210	제240호	창원 성산 패총 (昌原 城山 貝塚)	Shell Mound at Seongsan Mountain, Changwon
211	제241호	경주 화산리 회유토기 요지 (慶州 花山里 灰釉土器 窯址)	Ash-glazed Pottery Kiln Site in Hwasan-ri, Gyeongju
212	제242호	장성 필암서원 (長城 筆巖書院)	Piramseowon Confucian Academy in Jangseong
213	제243호	서울 석촌동 고분군 (서울 石村洞 古墳群)	Ancient Tombs in Seokchon-dong, Seoul
214	제244호	연천 경순왕릉 (漣川 敬順王陵)	Tomb of King Gyeongsun in Yeoncheon
215	제245호	경주 나정 (慶州 蘿井)	Najeong Well in Gyeongju
216	제246호	경주 재매정 (慶州 財買井)	Jaemaejeong Well in Gyeongju
217	제247호	서울 남현동 요지 (서울 南峴洞 窯址)	Kiln Site in Namhyeon-dong, Seoul
218	제248호	대한의원 (大韓醫院)	Daehanuiwon Hospital
219	제249호	부여 송국리 유적 (扶餘 松菊里 遺蹟)	Archeological Site in Songguk-ri, Buyeo
220	제250호	고창 분청사기 요지 (高敞 粉靑砂器 窯址)	Buncheong Kiln Site in Gochang
221	제251호	여주 파사성 (驪州 婆娑城)	Pasaseong Fortress in Yeosu
222	제252호	서울 약현성당 (서울 藥峴聖堂)	Yakhyeon Catholic Church in Seoul
223	제253호	서울 구 러시아공사관 (서울 舊 러시아公使館)	Former Russian Legation in Seoul
224	제254호	서울 구 벨기에영사관 (서울 舊 벨기에領事館)	Former Belgian Consulate in Seoul
225	제256호	서울 정동교회 (서울 貞洞教會)	Chungdong First Methodist Church in Seoul

연번	지정번호	국문 명칭	영문명칭
226	제257호	서울 운현궁 (서울 雲峴宮)	Unhyeongung Palace in Seoul
227	제258호	서울 명동성당 (서울 明洞聖堂)	Myeongdong Cathedral in Seoul
228	제259호	강화 선원사지 (江華 仙源寺址)	Seonwonsa Temple Site in Ganghwa
229	제260호	안동 병산서원 (安東 屏山書院)	Byeongsanseowon Confucian Academy in Andong
230	제261호	김해 예안리 고분군 (金海 禮安里 古墳群)	Ancient Tombs in Yean-ri, Gimhae
231	제262호	대구 불로동 고분군 (大邱 不老洞 古墳群)	Ancient Tombs in Bullo-dong, Daegu
232	제263호	경주 동방동 와요지 (慶州 東方洞 瓦窯址)	Roof Tile Kiln Site in Dongbang-dong, Gyeongju
233	제264호	단양 온달산성 (丹陽 溫達山城)	Ondalsanseong Fortress in Danyang
234	제265호	단양 적성 (丹陽 赤城)	Jeokseong Fortress in Danyang
235	제266호	부산 동삼동 패총 (釜山 東三洞 貝塚)	Shell Mound in Dongsam-dong, Busan
236	제267호	서울 암사동 유적 (서울 岩寺洞 遺蹟)	Archeological Site in Amsa-dong, Seoul
237	제268호	연천 전곡리 유적 (漣川 全谷里 遺蹟)	Archeological Site in Jeongok-ri, Yeoncheon
238	제269호	하남 미사리 유적 (河南 洑沙里 遺蹟)	Archeological Site in Misa-ri, Hanam
239	제270호	서울 방이동 고분군 (서울 芳莢洞 古墳群)	Ancient Tombs in Bangi-dong, Seoul
240	제271호	경희궁지 (慶熙宮址)	Gyeonghuigung Palace Site
241	제272호	남원 만인의총 (南原 萬人義塚)	Tomb of Ten Thousand Patriotic Martyrs in Namwon
242	제273호	부산 복천동 고분군 (釜山 福泉洞 古墳群)	Ancient Tombs in Bokcheon-dong, Busan
243	제274호	신안 해저유물 매장해역 (新安 海底遺物 埋藏海域)	Sea Area with Sunken Relics in Sinan
244	제275호	서울 연세대학교 스팀슨관 (서울 延世大學校 스팀슨館 (Stimson Hall))	Stimson Hall of Yonsei University, Seoul

연번	지정번호	국문 명칭	영문명칭
245	제276호	서울 연세대학교 언더우드관 (Underwood Hall) (서울 延世大學校 언더우드館 (Underwood Hall))	Underwood Hall of Yonsei University, Seoul
246	제277호	서울 연세대학교 아펜젤러관 (Appenzeller Hall) (서울 延世大學校 아펜젤러館 (Appenzeller Hall))	Appenzeller Hall of Yonsei University, Seoul
247	제278호	구 서울대학교 본관 (舊 서울大學校 本館)	Former Main Building of Seoul National University
248	제279호	구공업전습소본관 (舊工業傳習所本館)	Main Building of Former National Industrial Institute
249	제280호	서울 한국은행 본관 (서울 韓國銀行 本館)	Main Building of the Bank of Korea, Seoul
250	제281호	서울 중앙고등학교 본관 (서울 中央高等學校 本館)	Main Building of Choong Ang High School, Seoul
251	제282호	서울 중앙고등학교 서관 (서울 中央高等學校 西館)	West Building of Choong Ang High School, Seoul
252	제283호	서울 중앙고등학교 동관 (서울 中央高等學校 東館)	East Building of Choong Ang High School, Seoul
253	제284호	구 서울역사 (舊 서울驛舍)	Former Seoul Station Building
254	제285호	서울 고려대학교 본관 (서울 高麗大學校 本館)	Main Building of Korea University in Seoul
255	제286호	서울 고려대학교 중앙도서관 (서울 高麗大學校 中央圖書館)	Central Library of Korea University in Seoul
256	제287호	인천 답동성당 (仁川 沓洞聖堂)	Dapdong Cathedral in Incheon
257	제288호	전주 전동성당 (全州 殿洞聖堂)	Jeondong Catholic Cathedral in Jeonju
258	제289호	구 목포 일본영사관 (舊 木浦 日本領事館)	Former Japanese Consulate in Mokpo
259	제290호	대구 계산동성당 (大邱 桂山洞聖堂)	Gyesandong Cathedral in Daegu
260	제291호	창원 진해우체국 (昌原 鎭海郵遞局)	Jinhae Post Office in Changwon
261	제292호	김포 덕포진 (金浦 德浦鎭)	Deokpojin Fort in Gimpo
262	제293호	정읍 전봉준 유적 (井邑 全琫準 遺蹟)	Historic Site Related to Jeon Bong-jun in Jeongeup

연번	지정번호	국문 명칭	영문명칭
263	제294호	전주 남고산성 (全州 南固山城)	Namgosanseong Fortress in Jeonju
264	제295호	정읍 황토현 전적 (井邑 黃土峴 戰蹟)	Hwangto-hyeon Battlefield in Jeongeup
265	제297호	서울 몽촌토성 (서울 夢村土城)	Mongchontoseong Earthen Fortification in Seoul
266	제298호	남원읍성 (南原邑城)	Namwoneupseong Town Wall
267	제299호	화성 제암리 3.1운동 순국 유적 (華城 堤岩里 3.1運動 殉國 遺蹟)	Historic Site of March First Independence Movement in Jeam-ri, Hwaseong
268	제301호	부여 정림사지 (扶餘 定林寺址)	Jeongnimsa Temple Site in Buyeo
269	제302호	순천 낙안읍성 (順天 樂安邑城)	Naganeupseong Town Wall in Suncheon
270	제305호	산청 조식 유적 (山淸 曹植 遺蹟)	Historic Site Related to Jo Sik in Sancheong
271	제306호	강화 갑곶돈 (江華 甲串墩)	Gapgotdon Watchtower in Ganghwa
272	제307호	보령 성주사지 (保寧 聖住寺址)	Seongjusa Temple Site in Boryeong
273	제308호	완도 청해진 유적 (莞島 淸海鎮 遺蹟)	Historic Site of Cheonghaejin Fort in Wando
274	제309호	남원 실상사 (南原 實相寺)	Silsangsa Temple in Namwon
275	제310호	해남 진산리 청자 요지 (海南 珍山里 靑磁 窯址)	Celadon Kiln Site in Jinsan-ri, Haenam
276	제311호	경주 남산 일원 (慶州 南山 一圓)	Archeological Area of Namsan Mountain, Gyeongju
277	제312호	화순 운주사지 (和順 雲住寺址)	Unjusa Temple Site in Hwasun
278	제313호	영주 순흥 벽화 고분 (榮州 順興 壁畵 古墳)	Mural Tomb in Sunheung, Yeongju
279	제314호	광주 조선백자 요지 (廣州 朝鮮白磁 窯址)	White Porcelain Kiln Site in Gwangju
280	제315호	청주 흥덕사지 (淸州 興德寺址)	Heungdeoksa Temple Site in Cheongju
281	제316호	서산 보원사지 (瑞山 普願寺址)	Bowonsa Temple Site in Seosan

연번	지정번호	국문 명칭	영문명칭
282	제317호	충주 미륵대원지 (忠州 彌勒大院址)	Mireukdaewon Stone Temple Site in Chungju
283	제318호	화산천주교회 (華山天主敎會)	Hwasan Catholic Church
284	제319호	청주 신봉동 고분군 (淸州 新鳳洞 古墳群)	Ancient Tombs in Sinbong-dong, Cheongju
285	제320호	울산 경상좌도병영성 (蔚山 慶尙左道兵營城)	Military Headquarters of Gyeongsangjwa-do Province, Ulsan
286	제321호	보령 죽도 해저유물 매장해역 (保寧 竹島 海底遺物 埋藏海域)	Sea Area with Sunken Relics near Jukdo Island, Boryeong
287	제322호	함양 황석산성 (咸陽 黃石山城)	Hwangseoksanseong Fortress in Hamyang
288	제323호	파주 윤관장군묘 (坡州 尹瓘將軍墓)	Tomb of General Yun Gwan in Paju
289	제324호	서울 구 서대문형무소 (서울 舊 西大門刑務所)	Former Seodaemun Prison in Seoul
290	제326호	합천 옥전 고분군 (陝川 玉田 古墳群)	Ancient Tombs in Okjeon, Hapcheon
291	제327호	창원 다호리 고분군 (昌原 茶戶里 古墳群)	Ancient Tombs in Daho-ri, Changwon
292	제328호	경주 용강동 고분 (慶州 龍江洞 古墳)	Ancient Tomb in Yonggang-dong, Gyeongju
293	제329호	용인 서리 고려백자 요지 (龍仁 西里 高麗白磁 窯址)	Goryeo White Porcelain Kiln Site in Seo-ri, Yongin
294	제330호	서울 효창공원 (서울 孝昌公園)	Hyochang Park in Seoul
295	제332호	울주 검단리 유적 (蔚州 檢丹里 遺蹟)	Archeological Site in Geomdan-ri, Ulju
296	제333호	공주 학봉리 요지 (公州 鶴峰里 窯址)	Kiln Site in Hakbong-ri, Gongju
297	제334호	공주 석장리 유적 (公州 石莊里 遺蹟)	Archeological Site in Seokjang-ri, Gongju
298	제335호	통영 연대도 패총 (統營 煙臺島 貝塚)	Shell Mound on Yeondaedo Island, Tongyeong
299	제336호	구미 낙산리 고분군 (龜尾 洛山里 古墳群)	Ancient Tombs in Naksan-ri, Gumi
300	제337호	나주읍성 (羅州邑城)	Najueupseong Town Wall

연번	지정번호	국문 명칭	영문명칭
301	제338호	영암 구림리 요지 (靈岩 鳩林里 窯址)	Kiln Site in Gurim-ri, Yeongam
302	제339호	전주 경기전 (全州 慶基殿)	Gyeonggijeon Shrine in Jeonju
303	제340호	경주 천관사지 (慶州 天官寺址)	Cheongwansa Temple Site in Gyeongju
304	제341호	김해 대성동 고분군 (金海 大成洞 古墳群)	Ancient Tombs in Daeseong-dong, Gimhae
305	제342호	군포 산본동 조선백자 요지 (軍浦 山本洞 朝鮮白磁 窯址)	Joseon White Porcelain Kiln Site in Sanbon-dong, Gunpo
306	제343호	서울 호암산성 (서울 虎巖山城)	Hoamsanseong Fortress in Seoul
307	제345호	고창 용계리 청자 요지 (高敞 龍溪里 靑瓷 窯址)	Celadon Kiln Site in Yonggye-ri, Gochang
308	제346호	고창 무장현 관아와 읍성 (高敞 茂長縣 官衙와 邑城)	Mujang-hyeon Government Office and Town Wall in Gochang
309	제347호	익산 입점리 고분 (益山 笠店里 古墳)	Ancient Tombs in Ipjeom-ri, Iksan
310	제348호	봉화 태백산사고지 (奉化 太白山史庫址)	Taebaeksan National History Archives Site in Bonghwa
311	제349호	남원 만복사지 (南原 萬福寺址)	Manboksa Temple Site in Namwon
312	제350호	경주 구정동 고분군 (慶州 九政洞 古墳群)	Ancient Tombs in Gujeong-dong, Gyeongju
313	제351호	파주 오두산성 (坡州 烏頭山城)	Odusanseong Fortress in Paju
314	제352호	하남 동사지 (河南 桐寺址)	Dongsa Temple Site in Hanam
315	제353호	담양 금성산성 (潭陽 金城山城)	Geumseongsanseong Fortress in Damyang
316	제354호	서울 탑골공원 (서울 塔골公園)	Tapgol Park in Seoul
317	제355호	대전 계족산성 (大田 鷄足山城)	Gyejoksanseong Fortress in Daejeon
318	제356호	남양주 순강원 (南楊州 順康園)	Sungangwon Royal Tomb in Namyangju
319	제357호	광명 영화원 (光明 永懷園)	Yeonghoewon Royal Tomb in Gwangmyeong

연번	지정번호	국문 명칭	영문명칭
320	제358호	파주 소령원 (坡州 昭寧園)	Soryeongwon Royal Tomb in Paju
321	제359호	파주 수길원 (坡州 綏吉園)	Sugirwon Royal Tomb in Paju
322	제360호	남양주 휘경원 (南楊州 徽慶園)	Hwigyeongwon Royal Tomb in Namyangju
323	제361호	서울 영휘원과 숭인원 (서울 永徽園과 崇仁園)	Yeonghwiwon and Sunginwon Royal Tombs in Seoul
324	제362호	서울 연산군묘 (서울 燕山君墓)	Tomb of King Yeonsangun in Seoul
325	제363호	남양주 광해군묘 (南楊州 光海君墓)	Tomb of King Gwanghaegun in Namyangju
326	제364호	구리 명빈묘 (九里 明嬪墓)	Tomb of Queen Consort Myeongbin in Guri
327	제365호	성묘 (成墓)	Seongmyo Royal Tomb
328	제366호	안빈묘 (安嬪墓)	Tomb of Queen Consort Anbin
329	제367호	남양주 영빈묘 (南楊州 寧嬪墓)	Tomb of Queen Consort Yeongbin in Namyangju
330	제369호	강화 석릉 (江華 碩陵)	Seongneung Royal Tomb in Ganghwa
331	제370호	강화 가릉 (江華 嘉陵)	Gareung Royal Tomb in Ganghwa
332	제371호	강화 곤릉 (江華 坤陵)	Golleung Royal Tomb in Ganghwa
333	제372호	서울 양천고성지 (서울 陽川古城址)	Yangcheongoseong Fortress Site in Seoul
334	제373호	부여 정암리 와요지 (扶餘 亭岩里 瓦窯址)	Roof Tile Kiln Site in Jeongam-ri, Buyeo
335	제374호	군위 인각사지 (軍威 麟角寺址)	Ingaksa Temple Site in Gunwi
336	제375호	광주 신창동 유적 (光州 新昌洞 遺蹟)	Archeological Site in Sinchang-dong, Gwangju
337	제376호	속초 조양동 유적 (束草 朝陽洞 遺蹟)	Archeological Site in Joyang-dong, Sokcho
338	제377호	장성 대도리 백자 요지 (長城 大都里 白磁 窯址)	White Porcelain Kiln Site in Daedo-ri, Jangseong

연번	지정번호	국문 명칭	영문명칭
339	제379호	전주향교 (全州鄕校)	Jeonjuhyanggyo Local Confucian School
340	제380호	제주목 관아 (濟州牧 官衙)	Jeju-mok Government Office
341	제381호	여수 충민사 (麗水 忠愍祠)	Chungminsa Shrine in Yeosu
342	제382호	여주 고달사지 (驪州 高達寺址)	Godalsa Temple Site in Yeosu
343	제383호	논산 돈암서원 (論山 遁岩書院)	Donamseowon Confucian Academy in Nonsan
344	제384호	장성 입암산성 (長城 笠岩山城)	Ibamsanseong Fortress in Jangseong
345	제385호	구례 석주관성 (求禮 石柱關城)	Seokjugwanseong Fortress in Gurye
346	제386호	포항 장기읍성 (浦項 長鬐邑城)	Janggieupseong Town Wall in Pohang
347	제387호	공주 우금치 전적 (公州 牛禁峙 戰蹟)	Ugeumchi Battlefield in Gongju
348	제388호	강릉 임영관 (江陵 臨瀛館)	Imyeonggwang Guesthouse in Gangneung
349	제389호	과주 가월리와 주월리 유적 (坡州 佳月里와 舟月里 遺蹟)	Archaeological Site in Gawol-ri and Juwol-ri, Paju
350	제390호	경주 보문동 사지 (慶州 普門洞 寺址)	Temple Site in Bomun-dong, Gyeongju
351	제391호	고창 죽림리 지석묘군 (高敞 竹林里 支石墓群)	Dolmens in Jungnim-ri, Gochang
352	제392호	여수 선소유적 (麗水 船所遺蹟)	Shipbuilding Site in Yeosu
353	제393호	논산 노성산성 (論山 魯城山城)	Noseongsanseong Fortress in Nonsan
354	제394호	양양 오산리 유적 (襄陽 鰲山里 遺蹟)	Archeological Site in Osan-ri, Yangyang
355	제395호	무안 도리포 해저유물 매장해역 (務安 道里浦 海底遺物 埋藏海域)	Sea Area with Sunken Relics near Doripo Harbor, Muan
356	제396호	제주 항파두리 항몽 유적 (濟州 缸坡頭里 抗蒙 遺蹟)	Historic Site of Anti-Mongolian Struggle in Hangpadu-ri, Jeju
357	제397호	강진 전라병영성 (康津 全羅兵營城)	Military Headquarters of Jeolla-do Province, Gangjin

연번	지정번호	국문 명칭	영문명칭
358	제398호	단양 수양개 유적 (丹陽 垂楊介 遺蹟)	Archeological Site in Suyanggae, Danyang
359	제399호	서울 양화나루와 잠두봉 유적 (서울 楊花나루와 蠶頭峰 遺蹟)	Historic Sites of Yanghwanaru Ferry and Jamdubong Peak, Seoul
360	제400호	충주 장미산성 (忠州 薔薇山城)	Jangmisanseong Fortress in Chungju
361	제401호	괴산 미륵산성 (槐山 彌勒山城)	Mireuksanseong Fortress in Goesan
362	제402호	통영 삼도수군통제영 (統營 三道水軍統制營)	Navy Headquarters of Three Provinces in Tongyeong
363	제403호	포천 반월성 (抱川 半月城)	Banwolseong Fortress in Pocheon
364	제404호	나주 복암리 고분군 (羅州 伏岩里 古墳群)	Ancient Tombs in Bogam-ri, Naju
365	제405호	익산 제석사지 (益山 帝釋寺址)	Jeseoksa Temple Site in Iksan
366	제406호	장성 황룡 전적 (長城 黃龍 戰蹟)	Hwangnyong Battlefield in Jangseong
367	제407호	광양 옥룡사지 (光陽 玉龍寺址)	Ongnyongsa Temple Site in Gwangyang
368	제408호	익산 왕궁리 유적 (益山 王宮里 遺蹟)	Archeological Site in Wanggung-ri, Iksan
369	제409호	부안 백산성 (扶安 白山城)	Baeksanseong Fortress in Buan
370	제410호	화순 효산리와 대신리 지석묘군 (和順 孝山里와 大薪里 支石墓群)	Dolmens in Hyosan-ri and Daesin-ri, Hwasun
371	제411호	대구 진천동 입석 (大邱 辰泉洞 立石)	Menhir in Jincheon-dong, Daegu
372	제412호	제주 고산리 유적 (濟州 高山里 遺蹟)	Archeological Site in Gosan-ri, Jeju
373	제413호	시흥 방산동 청자와 백자 요지 (始興 芳山洞 靑瓷와 白磁 窯址)	Celadon and White Porcelain Kiln Site in Bangsan-dong, Siheung
374	제414호	진천 김유신 탄생지와 태실 (鎭川 金庾信 誕生址와 胎室)	Kim Yu-sin's Birthplace and Placenta Chamber, Jincheon
375	제415호	청주 정북동 토성 (淸州 井北洞 土城)	Earthen Fortification in Jeongbuk-dong, Cheongju
376	제416호	제주 삼양동 유적 (濟州 三陽洞 遺蹟)	Archeological Site in Samyang-dong, Jeju

연번	지정번호	국문 명칭	영문명칭
377	제417호	괴산 송시열 유적 (槐山 宋時烈 遺蹟)	Historic Site Related to Song Si-yeol in Goesan
378	제418호	순천 검단산성 (順天 檢丹山城)	Geomdansanseong Fortress in Suncheon
379	제419호	경주 용강동 원지 유적 (慶州 龍江洞 苑址 遺蹟)	Garden Site in Yonggang-dong, Gyeongju
380	제420호	부여 능안골 고분군 (扶餘 陵安골 古墳群)	Ancient Tombs in Neungangol, Buyeo
381	제421호	삼척 두타산 이승휴 유적 (三陟 頭陀山 李承休 遺蹟)	Historic Site Related to Yi Seung-hyu in Dutasan Mountain, Samcheok
382	제422호	하남 이성산성 (河南 二聖山城)	Iseongsanseong Fortress in Hanam
383	제423호	이천 설봉산성 (利川 雪峯山城)	Seolbongsanseong Fortress in Icheon
384	제424호	성공회강화성당 (聖公會江華聖堂)	Ganghwa Anglican Church
385	제425호	부여 화지산 유적 (扶餘 花枝山 遺蹟)	Archeological Site in Hwajisan Mountain, Buyeo
386	제426호	고성 문암리 유적 (高城 文巖里 遺蹟)	Archeological Site in Munam-ri, Goseong
387	제427호	부여 왕흥사지 (扶餘 王興寺址)	Wangheungsa Temple Site in Buyeo
388	제428호	부여 관북리 유적 (扶餘 官北里 遺蹟)	Historic Site in Gwanbuk-ri, Buyeo
389	제429호	김해 구지봉 (金海 龜旨峰)	Gujibong Peak in Gimhae
390	제430호	경주 손곡동과 물천리 유적 (慶州 蓀谷洞과 勿川里 遺蹟)	Archeological Site in Songok-dong and Mulcheon-ri, Gyeongju
391	제431호	홍성 의사총 (洪城 義土塚)	Tomb of Patriotic Martyrs in Hongseong
392	제432호	해남 윤선도 유적 (海南 尹善道 遺蹟)	Historic Site Related to Yun Seon-do in Haenam
393	제433호	공주 장선리 유적 (公州 長善里 遺蹟)	Archeological Site in Jangseon-ri, Gongju
394	제434호	부여 능산리 사지 (扶餘 陵山里 寺址)	Temple Site in Neungsan-ri, Buyeo
395	제435호	부여 금강사지 (扶餘 金剛寺址)	Geumgangsae Temple Site in Buyeo

연번	지정번호	국문 명칭	영문명칭
396	제436호	서울 선농단 (서울 先農壇)	Seonnongdan Altar in Seoul
397	제437호	파주 칠중성 (坡州 七重城)	Chiljungseong Fortress in Paju
398	제438호	안국동윤보선가 (安國洞尹潐善家)	Yun Po-sun's House in Anguk-dong
399	제439호	원주 강원감영 (原州 江原監營)	Gangwongamyeong Provincial Office in Wonju
400	제440호	서울 초안산 분묘군 (서울 楚安山 墳墓群)	Tombs in Choansan Mountain, Seoul
401	제441호	시흥 오이도 유적 (始興 烏耳島 遺蹟)	Archaeological Site on Oido Island, Siheung
402	제442호	구 대구의학전문학교 본관 (舊 大邱醫學專門學校 本館)	Main Building of Former Daegu College of Medicine
403	제443호	구 도립대구병원 (舊 道立大邱病院)	Former Daegu Provincial Hospital
404	제444호	성주 세종대왕자 태실 (星州 世宗大王子 胎室)	Placenta Chambers of King Sejong's Sons in Seongju
405	제445호	충주 숭선사지 (忠州 崇善寺址)	Sungseonsa Temple Site in Chungju
406	제446호	영월 정양산성 (寧越 正陽山城)	Jeongyangsanseong Fortress in Yeongwol
407	제447호	원주 영원산성 (原州 領願山城)	Yeongwonsanseong Fortress in Wonju
408	제448호	강릉 굴산사지 (江陵 崛山寺址)	Gulsansa Temple Site in Gangneung
409	제449호	해남 군곡리 패총 (海南 郡谷里 貝塚)	Shell Mound in Gungok-ri, Haenam
410	제450호	사천 늑도 유적 (泗川 勒島 遺蹟)	Archaeological Site on Neukdo Island, Sacheon
411	제451호	화성 마하리 고분군 (華城 馬霞里 古墳群)	Ancient Tombs in Maha-ri, Hwaseong
412	제452호	강화 외성 (江華 外城)	Outer Wall of Ganghwa Fortress
413	제453호	하동읍성 (河東邑城)	Hadongeupseong Town Wall
414	제454호	김해 양동리 고분군 (金海 良洞里 古墳群)	Ancient Tombs in Yangdong-ri, Gimhae

연번	지정번호	국문 명칭	영문명칭
415	제455호	아차산 일대 보루군 (阿且山 一帶 堡壘群)	Forts in Achasan Mountain
416	제456호	나주 오량동 요지 (羅州 五良洞 窯地)	Kiln Site in Oryang-dong, Naju
417	제457호	경주 춘양교지와 월정교지 (慶州 春陽橋址와 月精橋址)	Chunyanggyo and Woljeonggyo Bridge Sites in Gyeongju
418	제458호	순천 월평 유적 (順天 月坪 遺蹟)	Archeological Site in Wolpyeong, Suncheon
419	제459호	밀양 박익 벽화묘 (密陽 朴翊 壁畵墓)	Mural Tomb of Bak Ik in Miryang
420	제460호	공주 수촌리 고분군 (公州 水村里 古墳群)	Ancient Tombs in Suchon-ri, Gongju
421	제461호	서울 청계천 유적 (광통교지, 수표교지와 오간수문지) (서울 淸溪川 遺蹟(廣通橋地, 水標橋址와 五間水門址))	Historic Sites of Cheonggyecheon Stream, Seoul (Gwangtonggyo Bridge, Supyogyo Bridge, and Ogansumun Watergate Site)
422	제463호	충주 누암리 고분군 (忠州 樓岩里 古墳群)	Ancient Tombs in Nuam-ri, Chungju
423	제464호	파주 혜음원지 (坡州 惠蔭院址)	Hyeeumwon Inn Site in Paju
424	제465호	서울 경교장 (서울 京橋莊)	Gyeonggyojang House in Seoul
425	제466호	원주 법천사지 (原州 法泉寺址)	Beopcheonsa Temple Site in Wonju
426	제467호	연천 호로고루 (漣川 瓠蘆古壘)	Horogoru Embankment in Yeoncheon
427	제468호	연천 당포성 (漣川 堂浦城)	Dangposeong Fortress in Yeoncheon
428	제469호	연천 은대리성 (漣川 隱垞里城)	Eundaeriseong Fortress in Yeoncheon
429	제470호	구미 황상동 고분군 (龜尾 黃桑洞 古墳群)	Ancient Tombs in Hwangsang-dong, Gumi
430	제471호	완주 위봉산성 (完州 威鳳山城)	Wibongsanseong Fortress in Wanju
431	제472호	창원 진동리 유적 (昌原 鎭東里 遺蹟)	Archeological Site in Jindong-ri, Changwon
432	제473호	서천 봉선리 유적 (舒川 鳳仙里 遺蹟)	Archeological Site in Bongseon-ri, Seochon
433	제474호	공주 정지산 유적 (公州 艇止山 遺蹟)	Archeological Site in Jeongjisan Mountain, Gongju

연번	지정번호	국문 명칭	영문명칭
434	제475호	서산 부장리 고분군 (瑞山 副長里 古墳群)	Ancient Tombs in Bujang-ri, Seosan
435	제476호	경주 황성동 고분 (慶州 隍城洞 古墳)	Ancient Tomb in Hwangseong-dong, Gyeongju
436	제477호	상주 복룡동 유적 (尙州 伏龍洞 遺蹟)	Archeological Site in Bongnyong-dong, Sangju
437	제478호	수원 화성행궁 (水原 華城行宮)	Temporary Palace at Hwaseong Fortress, Suwon
438	제479호	북한산성 행궁지 (北漢山城 行宮址)	Temporary Palace Site at Bukhansanseong Fortress
439	제480호	남한산성 행궁 (南漢山城 行宮)	Temporary Palace at Namhansanseong Fortress
440	제481호	부여 홍산현 관아 (扶餘 鴻山縣 官衙)	Hongsan-hyeon Government Office in Buyeo
441	제482호	김제군 관아와 향교 (金堤郡 官衙와 鄉校)	Gimje-gun Government Office and Local Confucian School
442	제483호	나주목 관아와 향교 (羅州牧 官衙와 鄉校)	Naju-mok Government Office and Local Confucian School
443	제484호	거제현 관아 (巨濟縣 官衙)	Geoje-hyeon Government Office
444	제485호	화순 쌍산 항일의병 유적 (和順 雙山 抗日義兵 遺蹟)	Historic Site of Anti-Japanese Army in Ssangsan Mountain, Hwasun
445	제486호	창녕 비봉리 패총 (昌寧 飛鳳里 貝塚)	Shell Mound in Bibong-ri, Changnyeong
446	제487호	서귀포 김정희 유배지 (西歸浦 金正喜 流配址)	Kim Jeong-hui's Home in Exile in Seogwipo
447	제488호	달성 도동서원 (達城 道東書院)	Dodongseowon Confucian Academy in Dalseong
448	제489호	춘천 신매리 유적 (春川 新梅里 遺蹟)	Archeological Site in Sinmae-ri, Chuncheon
449	제490호	강릉 초당동 유적 (江陵 草堂洞 遺蹟)	Archaeological Site in Chodang-dong, Gangneung
450	제491호	영주 금성대군 신단 (榮州 錦城大君 神壇)	Altar for Prince Geumseong in Yeongju
451	제492호	광양 마로산성 (光陽 馬老山城)	Marosanseong Fortress in Gwangyang
452	제493호	포항 법광사지 (浦項 法光寺址)	Beopgwangsa Temple Site in Pohang

연번	지정번호	국문 명칭	영문명칭
453	제494호	정읍 고사부리성 (井邑 古沙夫里城)	Gosaburiseong Fortress in Jeongeup
454	제495호	양양 낙산사 일원 (襄陽 洛山寺 一圓)	Naksansa Temple and Surroundings in Yangyang
455	제496호	김제 금산사 일원 (金堤 金山寺 一圓)	Geumsansa Temple and Surroundings in Gimje
456	제497호	서울 이화장 (서울 梨花莊)	Ihwajang House in Seoul
457	제498호	장흥 석대들 전적 (長興 石臺들 戰蹟)	Seokdaedeul Battlefield in Jangheung
458	제499호	함양 남계서원 (咸陽 濫溪書院)	Namgyeseowon Confucian Academy in Hamyang
459	제500호	용인 보정동 고분군 (龍仁 寶亭洞 古墳群)	Ancient Tombs in Bojeong-dong, Yongin
460	제501호	보령 충청수영성 (保寧 忠淸水營城)	Navy Headquarters of Chungcheong-do Province, Boryeong
461	제502호	경주 불국사 (慶州 佛國寺)	Bulguksa Temple in Gyeongju
462	제503호	보은 법주사 (報恩 法住寺)	Beopjusa Temple in Boeun
463	제504호	합천 해인사 (陝川 海印寺)	Haeinsa Temple in Hapcheon
464	제505호	구례 화엄사 (求禮 華嚴寺)	Hwaeomsa Temple in Gurye
465	제508호	해남 대흥사 (海南 大興寺)	Daeheungsa Temple in Haenam
466	제509호	거제 둔덕기성 (巨濟 屯德岐城)	Dundeokgiseong Fortress in Geoje
467	제510호	고령 사부동과 기산동 요지 (高靈 沙鳧洞과 箕山洞 窯址)	Kiln Sites in Sabu-dong and Gisan-dong, Goryeong
468	제511호	진천 산수리와 삼용리 요지 (鎭川 山水里와 三龍里 窯址)	Kiln Sites in Sansu-ri and Samyong-ri, Jincheon
469	제512호	경주 대릉원 일원 (慶州 大陵園 一圓)	Daereungwon Ancient Tomb Site in Gyeongju
470	제513호	나주 반남 고분군 (羅州 潘南 古墳群)	Ancient Tombs in Bannam, Naju
471	제514호	창녕 교동과 송현동 고분군 (昌寧 校洞과 松峴洞 古墳群)	Ancient Tombs in Gyo-dong and Songhyeon-dong, Changnyeong

연번	지정번호	국문 명칭	영문명칭
472	제515호	함안 말이산 고분군 (咸安 末伊山 古墳群)	Ancient Tombs in Marisan Mountain, Haman
473	제516호	경산 임당동과 조영동 고분군 (慶山 林堂洞과 造永洞 古墳群)	Ancient Tombs in Imdang-dong and Joyeong-dong, Gyeongsan
474	제517호	경주 진지왕릉 (慶州 眞智王陵)	Tomb of King Jinji in Gyeongju
475	제518호	경주 문성왕릉 (慶州 文聖王陵)	Tomb of King Munseong in Gyeongju
476	제519호	고흥 운대리 분청사기 요지 (高興 雲垞里 粉靑沙器 窯址)	Buncheong Kiln Site in Undae-ri, Goheung
477	제520호	서울 용산신학교 (서울 龍山神學校)	Yongsan Theological School in Seoul
478	제521호	서울 원효로 예수성심성당 (서울 元曉路 예수聖心聖堂)	Wonhyo-ro Catholic Church in Seoul
479	제522호	제주 용담동 유적 (濟州 龍潭洞 遺蹟)	Archaeological Site in Yongdam-dong, Jeju
480	제523호	여수 석보 (麗水 石堡)	Stone Fortress of Yeosu
481	제524호	삼척 준경묘·영경묘 (三陟 濬慶墓·永慶墓)	Jungyeongmyo and Yeonggyeongmyo Royal Tombs in Samcheok
482	제525호	과주 이이 유적 (坡州 李珥 遺跡)	Historic Site Related to Yi I in Paju

문화재 명칭 영문 표기 기준 규칙

제정 2013. 7. 26. 문화재청 예규 제124호

제1장 총칙

제1조(목적) 이 규정은 국문 문화재 명칭에 대한 통일된 영문 표기 기준을 정하여 문화재 지식 정보의 전달, 교육, 홍보, 그 밖의 문화재 관리와 활용 분야의 행정적·사회적 혼란을 방지하고 문화재 영문 명칭의 일관성을 통한 국내적·국제적 활용의 증진을 목적으로 한다.

제2조(용어의 정의) 이 규정에서 사용하는 용어는 다음 각 호와 같다.

1. “문화재 명칭”이라 함은 「문화재보호법」에 따라 국가지정문화재의 지정 또는 등록 시 부여된 문화재의 이름을 말함.
2. “로마자 표기”라 함은 국어의 표준 발음법에 따라 소리 나는 대로 해당 음을 로마자로 옮기는 방식을 말함.
3. “의미역(意味譯)”이라 함은 국문 단어의 뜻을 영문으로 옮기는 방식을 말함.
4. “명명 요소(命名要素)”라 함은 문화재 명칭을 구성하고 있는 낱말을 말함.
5. “단일 구성 명칭”이라 함은 하나의 개념·용어 또는 고유한 이름에서 오거나 명명 요소가 하나로 이루어진 문화재 명칭을 말함.
6. “복합 구성 명칭”이라 함은 해당 문화재의 속성을 표시하는 2개 이상의 명명 요소가 조합된 문화재 명칭을 말함.
7. “지명(地名)”이라 함은 유적지, 출토지 및 「지방자치법」 제4조, 제4조의2의 규정에 의한 행정구역 명칭을 말함.
8. “인명(人名)”이라 함은 사람의 이름·호(號)·시호(諡號) 등을 말함.

제3조(적용) 이 규칙은 「문화재보호법」에 따른 “지정문화재”와 “등록문화재”의 영문 명칭 지정에 적용한다.

제2장 표기 원칙

제4조(기본 원칙) 문화재 명칭 영문 표기 기준의 기본 원칙은 다음 각 호와 같다.

1. 우리 문화재의 세계화를 위하여 고유한 국문 문화재 명칭은 가능한 한 보존한다.
2. 우리 문화재의 효과적인 의미 전달을 위하여 보통명사는 의미역으로 표기하고, 고유명사는 단어 전체를 로마자로 표기하거나 로마자 표기와 의미역 표기를 병행한다.
3. 다양한 명명 요소가 복합적으로 구성된 문화재 명칭은 그 명칭 전체를 표기한다.
4. 상이한 표기 기준의 장단점이 대립될 경우 활용성과 범용성이 큰 쪽을 선택한다.

제5조(일반 원칙) 문화재 명칭 영문 표기 기준의 일반 원칙은 다음 각 호와 같다.

1. 로마자 표기 방법은 「국어기본법」에 따라 제정된 어문규범의 「국어의 로마자 표기법」(문화관광부 고시 제2000-8호, 2000. 7. 7.)(이하 “로마자 표기법”이라 한다)에 따름. 단, 이 로마자 표기법이 개정될 경우 개정된 표기법을 따름.
2. 괄호, 붙임표(-), 아포스트로피('), 쉼표(,) 등의 부호는 각각의 지정된 용도에만 표기하며, 로마자 표기상 발음을 구분하는 붙임표(-)와 아포스트로피(') 등의 부호는 사용하지 않음을 원칙으로 함.
3. 인명 표기는 원칙적으로 「로마자 표기법」에 따름. 성명이 표기된 경우에는 성과 이름의 순서로 띄어 쓰고, 이름은 붙여 쓰는 것을 원칙으로 하되 위 2호에도 불구하고 음절 사이에 붙임표(-)를 쓰는 것을 허용함. ‘호’와 ‘이름’이 함께 나오는 문화재 명칭에서는 ‘이름’을 먼저 표기하고 ‘호’를 괄호 안에 함께 표기. 단, 인명의 로마자 표기는 그동안 써 오던 표기 방식을 존중하여 쓸 수 있음.
4. 기관·단체 명칭은 해당 기관·단체에서 그동안 써 온 표기를 존중하되, 별도의 표기 관행이 없으면 로마자 표기법에 따름.
5. 지명은 로마자 표기법에 따르고 행정구역 단위 앞에는 붙임표(-)를 사용.
6. 대소문자의 표기는 영문 표기의 각 단어 첫 글자를 대문자로 표기하되 전치사와 관사는 소문자로 표기.
7. 띄어쓰기는 문화재 지정 명칭 국문의 단어 단위로 띄어 쓰는 것을 원칙으로 함. 단, 도서, 회화 등 작품의 고유한 이름 전체를 로마자로 표기하는 경우에는 문화재 지정 명칭 국문의 의미 단위로 띄어 쓸 수 있음. 이 경우 영문 표기 명칭의 첫 글자만 대문자로 쓰고 나머지 단어의 첫 글자는 소문자로 표기.

제3장 문화재 유형별 영문 표기 세부 기준

제1절 단일 구성 명칭

제6조(공통 사항) 단일 구성 명칭으로 된 문화재 명칭 중 보통명사는 의미역으로 표기하고, 고유명사는 단어 전체를 로마자로 표기하거나 로마자 표기와 의미역 표기를 병행한다.

제7조(건조물, 유적 및 명승 문화재) ① 용도나 종류 등을 나타내는 후부 요소가 포함된 자연 지물 또는 인공 축조물 등의 고유명사는 고유의 문화재 명칭을 보존하기 위하여 그 전체를 로마자 표기하고 후부 요소의 의미역 표기를 함께 사용한다. 후부 요소는 '실질적인 사용용도'를 기준으로 의미역하고 표기의 간결성을 위하여 괄호 없이 덧붙인다.

[보기]

- 경복궁 Gyeongbokgung Palace
- 한라산 Hallasan Mountain
- 검룡소 Geomnyongso Spring

② 도로 표지판 등 표시 공간의 제약이 있는 곳의 영문 표기와 같이 문화재 영문 명칭을 사용하는 목적 및 사용 환경에서 제①항의 방식이 적합하지 않거나 사용상의 불편이 있는 경우 후부 요소의 의미역을 생략할 수 있다.

[보기]

- 경복궁 Gyeongbokgung
- 한라산 Hallasan
- 남한산성 Namhansanseong

③ 우리 문화재를 영문으로 소개하는 자료 등에서 문화재 명칭에 함축된 의미를 설명하고자 하는 경우, 국문명칭 전체의 의미역을 전체의 로마자 표기와 병행할 수 있다.

[보기]

- 경복궁(景福宮) Gyeongbokgung, Palace of Resplendent Happiness
- 창덕궁(昌德宮) Changdeokgung, Palace of Prospering Virtue
- 불국사(佛國寺) Bulguksa, Temple of Buddha Land

제8조(서적 및 회화 문화재) ① 서적, 회화 등 동산 문화재의 명칭이 작품의 제목에 해당하는 고유한 이름인 경우 전체를 로마자로 표기하되 의미 전달을 위하여 필요한 경우 괄호 안에 의미역 표기를 병행할 수 있다. 로마자 표기의 띄어쓰기는 지정 명칭 국문의 의미 단위로 할 수 있다. 이 경우 영문 표기 명칭의 첫 글자는 대문자로 나머지 단어의 첫 글자는 소문자로 표기한다.

[보기]

- 삼국유사 Samguk yusa (Memorabilia of the Three Kingdoms)
- 동궐도 Donggwoldo (The Eastern Palaces)

② 도서명 등을 이탤릭체로 표기하는 관행이 있는 분야(학술 논문, 언론 기사 등)에서 사용하는 경우, 해당 부분을 이탤릭체로 표기할 수 있다.

[보기]

- 삼국유사 *Samguk yusa (Memorabilia of the Three Kingdoms)*

제9조(무형 문화재) 음악, 무용, 놀이, 의식, 공예 기술 등 무형문화재는 전래 지역의 지명이 있는 경우를 포함하여 그 이름 전체를 로마자로 표기하되 의미 전달을 위하여 필요한 경우 괄호 안에 의미역 표기를 병행할 수 있다. 지명에 붙은 조사는 로마자 표기에 포함하지 않으며 2종의 문화재를 병기하기 위하여 쓰인 “및”은 로마자로 표기하지 않고 “and”를 사용하여 병칭임을 나타낸다.

[보기]

- 강강술래 Ganggangsullae (Circle Dance)
- 옥장 Okjang (Jade Carving)
- 봉산탈춤 Bongsan Talchum (Mask Dance of Bongsan)
- 동해안별신굿 Donghaean Byeolsingut (Village Ritual of the East Coast)
- 나주의 섯골나이 Naju Saetgollai (Cotton Weaving of Naju)
- 서해안 배연신굿 및 대동굿 Seohaean Baeyeonsingut and Daedonggut (Fishing Ritual of the West Coast)

제10조(동물 및 식물 문화재) 동물과 식물의 명칭은 원칙적으로 영어명(English common name)을 표기하고, 필요한 경우 학명을 괄호 안에 표기한다. 단, 한국이 원산지이고 아직 영문명이 없는 동식물은 국문 명칭을 로마자로 표기한다. 학명의 표기 방식은 「국제 명명 규약」에 따른다.

[보기]

- 장수하늘소 Longhorned Beetle (*Callipogon relictus*)
- 울릉국화 Ulleung Gukhwa (*Dendranthema zawatskii* var. *lucidum* (Nakai) J. H. Park)

제2절 복합 구성 명칭

제11조(공통 사항) 복합 구성 명칭으로 된 문화재 명칭의 영문 표기는 각 유형별 표기 기준에 따른다.

제12조(도자 문화재) 형태·색상 등을 의미하는 단어에는 붙임표(-)를 사용할 수 있으며 다수의 문양 등이 포함된 문화재 명칭은 쉼표(,)도 사용할 수 있다. 이에 따른 세부기준은 다음 각 호와 같다.

1. 국문 문화재 명칭이 “종류+형태+용도”순으로 된 경우: “종류+형태+용도”순으로 표기. 단, 형태에 대한 묘사가 복잡할 경우 “종류+용도+형태”순으로 표기 가능

[보기]

- 분청사기 편병 Buncheong Flat Bottle
 - 분청사기 유개항아리 Buncheong Lidded Jar
 - 청자 참외모양 병 Celadon Melon-shaped Bottle
 - 백자 병형 주전자 White Porcelain Bottle-shaped Ewer
 - 청자 모자원숭이 모양 연적 Celadon Water Dropper in the Shape of Mother and Baby Monkeys
2. 국문 문화재 명칭이 “종류+기법+무늬+용도”순으로 된 경우: 기법을 표현하는 영문 표기의 형태에 따라 “종류+용도+기법+무늬”, “종류+용도+무늬+기법” 또는 “종류(기법포함)+용도+무늬”순으로 표기

[보기]

- 청자 상감당초문 완 Celadon Bowl with Inlaid Scroll Design
- 백자 동화매국문 병 White Porcelain Bottle with Plum and Chrysanthemum Design in Underglaze Copper
- 청자 양각죽절문 병 Celadon Bottle with Bamboo Design in Relief
- 백자 청화운룡문 항아리 White Porcelain Jar with Cloud and Dragon Design in Underglaze Cobalt Blue

제13조(석조, 목조, 금속, 나전 등의 문화재) 형태·색상 등을 의미하는 단어에는 붙임표(-)를 사용할 수 있고 다수의 문양 등이 포함된 문화재명은 쉼표(,)도 사용할 수 있다. 이에 따른 세부 기준은 다음 각 호와 같다.

1. 국문 문화재 명칭이 “재질+형태+용도”순으로 된 경우 또는 “재질+용도”순이면서 용도에 형태가 내포되어 있는 경우: “재질+형태+용도” 또는 “재질+용도+형태”순으로 표기.

[보기]

- 금제 고배 Gold High-footed Cup
 - 금동 당간 용두 Gilt-bronze Dragon Finial
 - 금동 수정 장식 촛대 Gilt-bronze Candlesticks with Inlaid Crystal Ornaments
2. 국문 문화재 명칭이 “재질+기법+무늬+용도”순으로 된 경우 또는 “기법+무늬+용도”순이면서 용도에 재질이 내포되어 있는 경우: “재질+용도+기법+무늬”순으로 표기

[보기]

- 청동 은입사 포류수금문 향완 Bronze Incense Burner with Silver-inlaid Willow and Waterfowl Design
- 나전 화문 동경 Bronze Mirror with Inlaid Mother-of-pearl Floral Design

제14조(불상 등 불교문화재) 부처와 보살의 영문 명칭은 보편적으로 사용되는 산스크리트어가 있을 경우 이를 사용한다. 특별 기호는 생략하고 로마자로 가까운 발음을 표기하는 방식을 따른다. 불상 문화재는 국문 문화재 명칭이 “재질+존명+형태”순으로 된 경우 “재질+형태+존명”순으로 표기한다.

[보기]

- 금동보살입상 Gilt-bronze Standing Bodhisattva
- 석조약사여래좌상 Stone Seated Bhaisajyaguru Buddha
- 소조비로자나삼불좌상 Clay Seated Vairocana Buddha Triad
- 금동미륵보살반가사유상 Gilt-bronze Pensive Maitreya Bodhisattva

제15조(전적류 문화재) ① 도서나 지도는 그것의 제목에 해당하는 고유한 이름이 있는 경우에는 전체를 로마자로 표기하고 괄호 안에 의미역 표기를 병행할 수 있다. 단, 고문서와 같이 내용을 설명하는 단어들을 조합하여 만들어진 명칭은 국문의 뜻을 의미역하여 표기한다.

[보기]

- 조선지도 Joseon jido (Atlas of Korea)
- 능성 쌍봉사 감역교지 Royal Edict on Labor Exemption Issued to Ssangbongsa Temple, Neungseong

② 불경을 비롯한 불교 관련 전적은 보편적으로 사용되는 「산스크리트어」가 있을 경우 이를 사용하고, 보편성이 떨어지는 경우 영어제목을 쓴다. 특별기호를 넣은 「산스크리트어」는 특별기호를 생략하고 로마자에 가까운 발음을 표기한다. 국문 명칭이 지나치게 길고 복잡한 경우에는 줄여서 핵심만 표현한다.

[보기]

- 표법연화경 Saddharmapundarika Sutra (The Lotus Sutra)
 - 대방광불화엄경 Avatamsaka Sutra (The Flower Garland Sutra)
- ③ 도서명 등을 이탤릭체로 표기하는 관행이 있는 분야(학술 논문, 언론 기사 등)에서 사용하는 경우 해당 부분을 이탤릭체로 표기할 수 있다.

[보기]

- 박만정 해서암행일기(朴萬鼎 海西暗行日記)
Haeseo amhaeng ilgi (Record of Secret Inspection in Hwanghae-do Province) by Bak Man-jeong

제16조(회화 및 서예류 문화재) 회화나 서예 등은 작품의 제목에 해당하는 고유한 이름이 있는 경우에는 이를 로마자로 표기하며 괄호 안에 의미역 표기를 병행할 수 있다. 작가 이름이 포함된 경우는 전치사(by)를 이용하여 표기한다.

[보기]

- 유숙필 매화도 Maehwado (Plum Blossoms) by Yu Suk
- 김정희필 세한도 Sehando (Winter Scene) by Kim Jeong-hui

제17조(명문이 포함된 문화재) 명문(銘文)이 포함된 문화재는 유물 이름을 앞에 두고 "with Inscription of" 라는 구절을 써서 명문을 뒤에 붙이며 명문 내용은 인용 부호(" ") 안에 넣는다. 이해를 돕기 위하여 명문의 로마자 표기에 한자를 병기할 수 있다.

[보기]

- 흥왕사명 청동 은입사 향완 Bronze Incense Burner with Inscription of "Heungwangsa Temple" and Silver-inlaid Design
- 금동 계미명 삼존불입상 Gilt-bronze Standing Buddha Triad with Inscription of "Gyemi Year"
- 백자 '천', '지', '현', '황' 명 발 White Porcelain Bowls with Inscription of "Cheon(天)", "Ji(地)", "Hyeon(玄)" and "Hwang(黃)"

제18조(의복, 가구류 문화재) 의복이나 가구류는 유물명을 앞에 두고 그 유물과 연관된 사람이나 장소, 무늬 등을 뒤에 덧붙인다.

[보기]

- 김덕원묘 출토 의복 Clothes Excavated from the Tomb of Kim Deok-won
- 십장생수이층롱 Two-tiered Chest with Embroidered Ten Longevity Symbols

제3절 지명이 포함된 문화재 명칭

제19조(공통 사항) 국문 문화재 명칭이 지명을 포함하는 경우 그 지명이 고유명사화된 문화재 명칭의 일부인지 또는 소재지의 표시를 위하여 부가된 것인지를 구분하여 표기한다. 도로 표지판, 문화재 안내판 등의 영문 표기에는 소재지의 표시를 위하여 부가된 지명은 상황에 따라 생략할 수 있다.

제20조(단일의 행정구역명을 포함하는 문화재) 국문 문화재 명칭이 단일의 행정구역명을 포함하는 경우의 영문 표기는 다음 각 호와 같다.

1. 고유한 명칭의 일부로 간주되는 행정구역명: 이름에 포함된 형태로 표기

[보기]

- 화천 수력발전소 Hwacheon Hydropower Plant

2. 고유 명칭 앞에 행정구역명이 부가된 경우: “문화재명+행정구역명”의 순으로 표기

[보기]

- 화천 꺼먹다리 Kkeomeokdari Bridge in Hwacheon
- 서울 숭례문 Sungnyemun Gate in Seoul
- 울진 성류굴 Seongnyugul Cave in Uljin

제21조(상하 행정구역명이 있는 문화재) 국문 문화재 명칭에 상·하위 관계로 이어지는 두 행정구역명이 나란히 있는 경우의 영문 표기는 “문화재명+하위 행정구역명+상위 행정구역명”의 순으로 한다.

[보기]

- 대전 회덕 동춘당 Dongchundang House in Hoedeok, Daejeon
- 금산 요광리 은행나무 Ginkgo Tree of Yogwang-ri, Geumsan
- 경주 구황동 금제여래입상 Gold Standing Buddha from Guhwang-dong, Gyeongju

제22조(유적지명이 있는 문화재) 국문 문화재 명칭에 유적지명이 포함된 경우의 영문은 “문화재명+유적지명” 순서로 표기한다. 상·하위 관계를 이루는 2개 이상의 유적지명이 나열된 경우의 영문은 “문화재명+하위 지명+상위 지명”순으로 표기한다.

[보기]

- 경복궁 근정전 Geunjeongjeon Hall of Gyeongbokgung Palace
- 용주사 동종 Bronze Bell of Yongjusa Temple
- 남원 실상사 백장암 삼층석탑 Three-story Stone Pagoda at Baekjangam

Hermitage of Silsangsa Temple, Namwon

- 황남대총 북분 금관 Gold Crown from the North Mound of Hwangnamdaechong Tomb
- 불국사 삼층석탑 사리장엄구 Sarira Reliquaries from the Three-story Stone Pagoda of Bulguksa Temple

제4절 인명이 포함되는 문화재 명칭

제23조(공통 사항) 국문 문화재 명칭에 특정인의 ‘호’, ‘시호’, ‘성명’(이하 “인명”이라 한다)이 있는 경우 영문 표기는 국문 명칭에 명시적으로 표기된 것을 선택한다.

제24조(인명, 문화재명의 순서로 된 문화재 명칭) 국문 문화재 명칭이 “인명+문화재명”순으로 된 경우 영문 표기는 “문화재명+인명”순으로 한다. 단, 영문 표기에서 인명임이 불분명해지는 경우에는 “인명+문화재명”으로 할 수 있다.

[보기]

- 정조어필 Calligraphy of King Jeongjo
- 광해군묘 Tomb of King Gwanghaegun
- 정온선생가옥 Jeong On's House

제25조(인명에 시대명, 지명이 복합된 문화재 명칭) 국문 문화재 명칭이 “지명(행정구역명/유적지명)+인명+문화재명”순으로 된 경우에는 “문화재명+인명+지명”순으로 표기한다. 단, 영문 표기에서 인명임이 불분명해지는 경우에는 “인명+문화재명+지명”으로 할 수 있다.

[보기]

- 해남 윤선도 유적 Historic Site Related to Yun Seon-do, Haenam
- 보령 성주사지 낭혜화상탑비 Stele for Buddhist Monk Nanghye at Seongjusa Temple Site, Boryeong
- 원서동 고희동 가옥 Go Hui-dong's House in Wonseo-dong

제4장 보 칙

제26조(영문 표기 자문위원회) ① 이 규칙에 따른 문화재 명칭 영문 표기에 대하여 자문을 gk기 위해 문화재청은 ‘문화재 명칭 영문 표기 국가자문위원회’를, 시·군 또는 구(자치구를 말한다.)는 ‘문화재 명칭 영문 표기 시·군·구 자문위원회’(이하 ‘자문위원회’라 한다.)를 구성·운영할 수 있다.

② 자문위원회 위원은 위원장 1명을 포함하여 해당 문화재와 영어에 대한 이해가 깊은 관계 전문가 5명 내외로 구성한다.

③ 「국가공무원법」 제33조의 규정에 해당하는 자는 자문위원회 위원이 될 수 없다.

④ 자문위원회 위원에게 문화재청장 또는 시장·군수·구청장이 정하는 바에 따라 수당 및 여비를 지급할 수 있다.

제27조(문화재위원회 검토와 자문) ① 문화재위원회 각 분과별 문화재위원회에서 문화재 명칭을 부여할 때 영문 명칭도 함께 표기하는 것을 원칙으로 한다.

② 이 규칙에서 세부적으로 규정되지 아니하거나 예시되지 않은 영문 표기는 관련 분과 문화재위원회에서 정한 영문 표기에 따른다.

제28조(문화재 명칭 명명 요소 목록) 제2조제4호에 따른 문화재 명칭 명명 요소에 대한 목록은 “별표”와 같다. 단, “별표” 목록 이외의 다른 용어의 사용이 의미 전달에 더 효율적일 경우 이를 사용할 수 있다.

제29조(재검토 기간) 「훈령·예규 등의 발령 및 관리에 관한 규정」(대통령훈령 제248호)에 따라 이 규칙을 발령한 후 법령이나 현실 여건의 변화를 검토하여 이 규칙의 폐지·개정 등의 조치를 하여야 하는 기한을 2015년 12월 31일까지로 한다.

부칙<2013. 7. 26.>

제1조(시행일) 이 규칙은 2013년 8월 1일부터 시행한다.

[별표]

문화재 명칭 명명 요소 목록(제29조 관련)

[일러두기]

1. 이 목록은 문화재의 명칭에 쓰인 용어(이하 ‘문화재 명명 요소’라고 한다.)와 그 용어들의 영문 번역 예시를 유형별로 정리한 것임
2. 문화재 명명 요소는 ‘유형 문화재’(국보·보물·사적·중요 민속 문화재), ‘등록 문화재’(근·현대 문화재), ‘무형 문화재’(중요 무형 문화재), ‘자연 유산’(명승·천연기념물) 등 4개 영역별로 구분하여 정리하였으며, 각 영역에서 문화재의 유형별로 범주화하였음. 목록상에서 문화재의 유형 구분은 【 】 기호로 표시함
3. 유형별 명명 요소와 번역 예시는 우리말의 가나다순으로 정리
4. 다수의 명명 요소의 조합으로 이름이 만들어지는 문화재의 경우(불상, 도자기 등), 명명 요소를 유형별로 묶어서 제시하였으며, 명명 요소의 범주 이름은 { } 기호로 표시
5. 우리말 용어의 의미를 한정할 필요가 있을 때에는 한정어를 [] 기호를 사용하여 병기

예) 강학당(講學堂) [강당] Lecture Hall
강학당(講學堂) [서당] Village School

6. 앞에서 제시한 용어 번역의 응용에 해당하는 예시는 ‘들여쓰기’로 표시

예) 종(鍾) Bell
동종(銅鍾) Bronze Bell
철종(鐵鍾) Iron Bell

7. 제시된 후부 요소의 음역을 포함하는 영문 번역의 경우, ~* 기호로 이를 표시

예) ~궁(宮) ~* Palace
☞ 경복궁(景福宮) Gyeongbokgung Palace
※ ~가 표시하는 단어 + 제시된 후부요소의 음역을 포함

1. 유형 문화재

가. 건조물

① 【건조물 일반】

~각(閣)/~당(堂)/~장(莊)/~재(齋)~헌(軒) [가옥]	~* House
~각(閣)/~관(館)/~당(堂)/~재(齋)/~전(殿) [전각]	~* Hall
~각(閣)/~대(臺)/~루(樓)/~정(亭)/ [누정]	~* Pavilion
~각(閣)/~전(殿) [수장고]	~* Depository
~단(壇)/~당(堂)/~묘(廟)/~전(殿) [사당]	~* Shrine
~문(門)	~* Gate

② 【사찰】

계단(戒壇)	Ordination Platform
석조계단(石造戒壇)	Stone Ordination Platform
~당(堂) [불당]	~* Hall, ~* Shrine
응진당(應眞堂)	Eungjindang Hall
조사당(祖師堂)	Josadang Shrine
~당(堂) [승방]	~* Dormitory
당간(幢竿)	Flagpole
석당간(石幢竿)	Stone Flagpole
철당간(鐵幢竿)	Iron Flagpole
당간지주(幢竿支柱)	Flagpole Support
~사(寺)	~* Temple
~암(庵)	~* Hermitage
~전(殿) [불당]	~* Hall
각황전(覺皇殿)	Gakhwangjeon Hall
국사전(國師殿)	Guksajeon Hall
극락(보)전(極樂寶殿)	Geungnak(bo)jeon Hall
나한전(羅漢殿)	Nahanjeon Hall
대광전(大光殿)	Daegwangjeon Hall
대웅(보)전(大雄寶殿)	Daeung(bo)jeon Hall
대장전(大藏殿)	Daejangjeon Hall
대적광전(大寂光殿)	Daejeokgwangjeon Hall
무량수전(無量壽殿)	Muryangsujeon Hall
미륵전(彌勒殿)	Mireukjeon Hall
보광명전(普光明殿)	Bogwangmyeongjeon Hall
약사전(藥師殿)	Yaksajeon Hall
영산전(靈山殿)	Yeongsanjeon Hall
원통(보)전(圓通寶殿)	Wontong(bo)jeon Hall
응진전(應眞殿)	Eungjinjeon Hall
사리탑/승탑/부도(浮屠)	Stupa
석조부도(石造浮屠)	Stone Stupa
석굴(石窟)	Grotto
석종(石鍾)	Bell-shaped Stupa

수미단(須彌壇)	Buddhist Altar
종루(鍾樓)	Bell Tower
탑(塔)	Pagoda
모전석탑(模塼石塔)	Stone Brick Pagoda
석탑(石塔)	Stone Pagoda
전탑(塼塔)	Brick Pagoda
※ ~층(~層)	~story
③ 【서원/향교】	
강당(講堂)	Lecture Hall
강학당(講學堂) [강당]	Lecture Hall
강학당(講學堂) [서당]	Village School
대성전(大成殿)	Daeseongjeon Shrine
명륜당(明倫堂)	Myeongnyundang Lecture Hall
~묘(廟) [사당]	~ Shrine
사당(祠堂)	Shrine
서당(書堂)	Village School
서원(書院)	Confucian Academy
성균관(成均館)	Seonggyungwan National Academy
향교(鄉校)	Local Confucian School
④ 【궁/관아】	
감영(監營)	Provincial Office
객사(客舍)	Guesthouse
~관(館) [객사]	~* Guesthouse
관아(官衙)	Government Office
관천대(觀天臺)/첨성대(瞻星臺)	Observatory
~궁(宮)	~* Palace
동헌(東軒)	Magistrate's Office
사고(史庫)	National History Archives
삼도수군통제영(三道水軍統制營)	Navy Headquarters of Three Provinces
석빙고(石氷庫)	Stone Ice Storage
수영(水營)	Navy Headquarters
~원(園)	~* Garden
~원(苑)	~* Garden
행각(行閣)	Corridor
행궁(行宮)	Temporary Palace
⑤ 【전통 민가】	
~가(家)/~택(宅)	~House
가옥(家屋)	House
고가(古家)/고택(古宅)	Historic House
굴뚝	Chimney

굴피집	House with an Oak Bark Roof
까치구멍집	House with Magpie Holes
너와집	Shingled House
담장	Wall
마을	Village
민속마을	Historic Village
별당(別堂)	Detached Quarters
생가(生家)	Birthplace
~재사(齋舍)	~Shrine
~정(井)/우물	~* Well
~정사(精舍)	~House
종택(宗宅)	Head House
초가(草家)	Thatched House
투막집	Thatched Log Cabin

⑥ 【민간 신앙 건조물】

국사당(國師堂)	Guksadang Shrine
~단(壇)	~* Altar
단군전(檀君殿)	Dangunjeon Shrine
당산(堂山)	Village Guardian
마을제당(~祭堂)	Village Shrine
벽수/장승	Totem Pole
목장승	Wooden Totem Pole
석장승	Stone Totem Pole
사당(祠堂)	Shrine
성지(聖地)	Sanctuary

⑦ 【무덤】

고분(冢)	Ancient Tomb(s)
~릉(陵)	~* Royal Tomb
~왕릉(王陵)	Tomb of King ~
~묘(墓)	Tomb of ~
방형분(方形墳)	Square Tomb
벽화고분(壁畵古墳)	Mural Tomb
석실분(石室墳)	Stone Chamber Tomb
~원(園)	~* Tomb
적석총(積石塚)	Stone Mound Tomb
지석묘(支石墓)	Dolmen

⑧ 【군사시설】

~돈(墩)	~* Watchtower
망루(望樓)	Watchtower
~보(堡)	~* Fort

보루(堡壘)	Fort
~성(城)	~* Fortress
~산성(山城)	~sanseong Fortress
~읍성(邑城)	~eupseong Town Wall
~토성(土城)	~toseong Earthen Fortification
~진(鎭)	~* Fort
진지(陣地)	Fortification
동굴진지(洞窟陣地)	Cave Fortification

⑨ 【그 밖의 시설물】

~교(橋)/다리	~* Bridge
홍교(虹橋)	Rainbow Bridge
~지(池)/연못	~* Pond
제방(堤防)	Embankment
측우대(測雨臺)	Rain Gauge Pedestal
풍기대(風旗臺)	Wind Streamer Pedestal

나. 유적지

① 【유적지】

구석기유적(舊石器遺蹟)	Paleolithic Site
도요지(陶窯址)/요지(窯址)/요지군(窯址群)	Kiln Site
백자요지(白磁窯址)	White Porcelain Kiln Site
와요지(瓦窯址)	Roof Tile Kiln Site
청자요지(靑磁窯址)	Celadon Kiln Site
매장해역(埋藏海域)	Sea Area with Sunken Relics
사적지(史蹟地)	Historic Site
유배지(流配地)	Home in Exile
유적(遺蹟) [유적지]	Historic Site (Related to ~)
[고고학 유물산포지]	Archaeological Site
[잔존유물]	Remains of ~
유허(遺墟)	Historic Site (Related to ~)
입석(立石)	Menhir
~지(址)	~Site
주거지(住居址)	Dwelling Site
탄생지(誕生地)	Birthplace
태실(胎室)	Placenta Chamber
패총(貝塚)	Shell Mound

나. 기록물

① 【고문서】

고신(告身)	Certificate of Appointment
--------	----------------------------

교서(敎書)/교지(敎旨)/왕지(王旨)	Royal Edict / Royal Certificate
감역교지(減役敎旨)	Royal Edict of Labor Exemption
고신왕지(告身王旨)	Royal Edict of Appointment
공신교서(功臣敎書)	Royal Certificate of Meritorious Subject
사패왕지(賜牌王旨)	Royal Edict Awarding Land and Slaves
노비문서(奴婢文書)	Slave Ownership Paper
녹권(錄券)	Certificate of Meritorious Subject
백패(白牌)	White Certificate
분재기(分財記)/화회문기(和會文記)	Records of Property Inheritance
종중문서(宗中文書)	Document Collection of ~ Clan
홍패(紅牌)	Red Certificate

② 【고기록】

등록(謄錄)	Records of ~
~록(錄)	Records of ~/ Book of ~
서첩(書帖)	(Album of) Calligraphy
수첩(手帖)	(Album of) Records/Letters
수필(手筆)	Handwritten / Handwritings
시첩(詩帖)	(Album of) Poems
유묵(遺墨)/필적(筆蹟)/초서(草書)	Calligraphy
일기(日記)/일지(日誌)	Diary
화첩(畫帖)/도첩(圖帖)	Painting Album

③ 【고지도】

도(圖)/전도(全圖)/총도(摠圖)[문서]	Map
[지도책]	Atlas

④ 【불경】

감지금니(紺紙金泥)	in Gold on Indigo Paper
감지은니(紺紙銀泥)	in Silver on Indigo Paper
금강반야바라밀경(金剛般若波羅密經)	Vajracchedika prajnaparamita Sutra (The Diamond Sutra)
능엄경(楞嚴經)	Shurangama Sutra (The Sutra of the Heroic One)
대반야바라밀다경(大般若波羅蜜多經)	Maha prajnaparamita Sutra (The Perfection of Transcendental Wisdom)
대반열반경(大般涅槃經)	Maha parinirvana Sutra (The Nirvana Sutra)
대방광불화엄경(大方廣佛華嚴經)	Avatamsaka Sutra (The Flower Garland Sutra)
대방광원각경(大方廣圓覺略經)	Mahavaipulya purnabudha Sutra (The Complete Enlightenment Sutra)
대승기신론(大乘起信論)	Mahayana Shaddhotpada Sastra (Discourse on the Awakening of Faith in Mahayana)
묘법연화경(妙法蓮華經)	Saddharmapundarika Sutra (The Lotus Sutra)
반야바라밀다심경(般若波羅蜜多心經)	Prajnaparamita hridaya Sutra (The Heart Sutra)
범망경(梵網經)	Brahmajala Sutra (The Sutra of Brahma's Net)
복장전적(腹藏典籍)	Excavated Documents
불정심다라니경(佛頂心陀羅尼經)	Nilakantha dharani (The Great Compassion Mantra)

사경(寫經)	Transcription
상지은니(橡紙銀泥)	in Silver on Oak Paper
유가사지론(瑜伽師地論)	Yogacarabhumi Sastra (Discourse on the Stages of Yogic Practice)
재조본(再雕本)	The Second Tripitaka Koreana Edition
정명경(淨名經)	Vimalakirti nirdesa Sutra (The Holy Teachings of Vimalakirti)
주본(周本)	Zhou Version
지장보살본원경(地藏菩薩本願經)	Ksitigarbha pranidhana Sutra (The Great Vows of Ksitigarbha Bodhisattva)
진본(晋本)	Jin Version
초조본(初雕本)	The First Tripitaka Koreana Edition

⑤ 【판목】

~판(版)/목판(木板)	Printing Woodblocks of ~
현판(懸板)	Hanging Board

⑥ 【금석문】

비(碑) [비명(碑銘)]	Epitaph
[신도비, 탑비, 사적비]	Stele
[기념비]	Monument
지석(誌石)	Memorial Tablet

다. 회화

① 【회화】

계회도(契會圖)	(Painting on) the Gathering of Officials
국화도(菊花圖)	(Painting of) Chrysanthemum
군선도(群仙圖)	(Painting of) Daoist Immortals
기로연도(耆老宴圖)	(Painting on) the Gathering of Elders
매화도(梅花圖)	(Painting of) Plum Flowers
무신도(巫神圖)	(Painting of) Shamanistic Spirits
벽화(壁畵)	Mural Painting
봉황도(鳳凰圖)	(Painting of) Phoenix
사군자(四君子)	Four Gentlemen
산수화(山水畵)	Landscape Painting
순절도(殉節圖)	Patriotic Martyrs at ~
연회도(宴會圖)	(Painting on) the Banquet (at ~ / for ~)
진하도(陳賀圖)	(Painting on) the Celebration for ~
초상(肖像)	Portrait
초충도(草蟲圖)	(Painting of) Grass and Insects
파초도(芭蕉圖)	(Painting of) Banana Leaves
판화(版畵)	Woodblock Print
풍속도(風俗圖)	Genre Painting
화조구자도(花鳥狗子圖)	(Painting of) Flowers, Birds and Puppies

② 【불교회화】

감로왕도(甘露王圖)	(Painting of) the King of Sweet Dew
관음보살도(觀音菩薩圖)	(Painting of) Avalokitesvara Bodhisattva
괘불도(掛佛圖)/괘불탱(掛佛幀)	Hanging Painting
나한도(羅漢圖)	(Painting of) Arhats
노사나불도(盧舍那佛圖)	(Painting of) Nosana Buddha
목각탱(木刻幀)	Wooden Panel with Buddhist Images in Relief
사불회탱(四佛會幀)	(Painting of) Four Buddhas
삼신불도(三身佛圖)	(Painting of) the Buddhas of the Three Bodies
삼존도(三尊圖)	(Painting of) Buddha Triad
석가불도(釋迦佛圖)	(Painting of) Sakyamuni Buddha
설법도(說法圖)	(Painting of) Preaching Buddha
아미타여래도(阿彌陀如來圖)	(Painting of) Amitabha Buddha
영산회상도(靈山會上圖)	(Painting of) the Vulture Peak Assembly
지장시왕도(地藏十王圖)	(Painting of) Ksitigarbha Bodhisattva and Ten Underworld Kings
팔상도(八相圖)/팔상탱(八相幀)	(Painting of) the Eight Great Events
화엄경변상도(華嚴經變相圖)	Illustration of the Avatamsaka Sutra
후불탱(後佛幀)	Hanging Scroll

라. 공예

① 【불상】

불상(佛像)(군)	Buddha(s)
{재질/기법}	
건칠(乾漆)	Lacquered
금(金)	Gold
금동(金銅)	Gilt-bronze
마애(磨崖)	Rock-carved
목조(木造)	Wooden
석조(石造)	Stone
소조(塑造)	Clay
철(鐵)	Iron
청동(靑銅)	Bronze
{존명/존호}	
관세음보살(觀世音菩薩)/관음보살(觀音菩薩)/관음(觀音)	Avalokitesvara Bodhisattva
나한(羅漢)	Arhat
노사나불(盧舍那佛)	Nosana Buddha
문수동자(文殊童子)/동자(童子)	Child Manjusri
미륵보살(彌勒菩薩)	Maitreya
보살(菩薩)	Bodhisattva
보살삼존(菩薩三尊)	Bodhisattva Triad
비로자나불(毘盧舍那佛)	Vairocana Buddha

사천왕(四天王)	Four Guardian Kings
삼세불(三世佛)	Buddhas of Three Ages
삼존불(三尊佛)	Buddha Triad
석가여래(釋迦如來)	Sakyamuni Buddha
아미타불(阿彌陀佛)/아미타여래(阿彌陀如來)	Amitabha Buddha

약사여래(藥師如來)	Bhaisajyaguru Buddha
여래(如來)	Buddha
지장보살(地藏菩薩)	Ksitigarbha Bodhisattva
천인(天人)	Apsaras
칠불(七佛)	Seven Buddhas
{형태}	
반가상(半跏像)/반가사유상(半跏思惟像)	Pensive
입상(立像)	Standing
좌상(坐像)	Seated

② 【도자기】

{종류}	
녹유(綠釉)	Green-glazed
백자(白磁)	White Porcelain
분청사기(粉靑沙器)	Buncheong
청자(靑磁)	Celadon
{기법}	
동채(銅彩)	in Underglaze Copper
동화(銅畵)	in Underglaze Copper
박지(剝地)	Sgraffito
상감(象嵌)	Inlaid
양각(陽刻)	in Relief
양인각(陽印刻)	in Relief
음각(陰刻)	Incised
철채(鐵彩)	in Underglaze Iron
철화(鐵畵)	in Underglaze Iron
청화(靑畵)	in Underglaze Cobalt Blue
퇴화(堆花)	Paste-on-paste
투각(透刻)/투조(透彫)	Openwork
{용도}	
골호(骨壺)	Burial Urn
대접	Bowl
달항아리	Moon Jar
두침(頭枕)	Pillow
매병(梅瓶)	Prunus Vase
묘지(墓誌)	Memorial Tablet
바릿대	Bowl

배(杯)	Cup
벼루	Inkstone
병	Bottle
사발/완(盥)	Bowl
승반(承盤)	Saucer
연적(硯滴)/수적(水滴)	Water Dropper
장군	Barrel-shaped Vessel
접시	Dish
제기(祭器)	Ritual Vessel
주자(注子)	Ewer
지통	Paper Container
탁잔	Cup with Stand
태항아리	Placenta Jar
편병(扁瓶)	Flat Bottle
편호(扁壺)	Flat Jar
필통(筆筒)	Brush Container
함(盒)/반함(飯盒)/개함(蓋盒)	Lidded Bowl
항아리	Jar
향로(香爐)	Incense Burner
화분(花盆)	Flowerpot
{형태}	
8각(八角)	Octagonal
구룡형(龜龍形)	in the Shape of Turtle-dragon
기린형(麒麟形)	Girin-shaped
모자원숭이모양	in the Shape of Mother and Baby Monkeys
방형(方形)	Square
병형(瓶形)	Bottle-shaped
사자형(獅子形)	Lion-shaped
어룡형(魚龍形)	in the Shape of Fish-dragon
오리모양	Duck-shaped
유개(有蓋) ~	Lidded ~
인물형(人物形)	in the Shape of Human Figure
자라형	Turtle-shaped
참외모양	Melon-shaped
통형(筒形)	Tube-shaped
표주박모양	Gourd-shaped
{무늬}	
국화문(菊花文)	Chrysanthemum Design
끈무늬(紐文)	String Design
난초문(蘭草文)	Orchid Design
당초문(唐草文)	Scroll Design
매국문(梅菊文)	Plum and Chrysanthemum Design
매조죽문(梅鳥竹文)	Plum, Bird and Bamboo Design

매죽문(梅竹文)	Plum and Bamboo Design
모란문(牡丹文)	Peony Design
산수화조문(山水花鳥文)	Landscape, Flower and Bird Design
소문(素文)	Plain
수조문(樹鳥文)	Tree and Bird Design
앵무문(鸚鵡文)	Parrot Design
어문(魚文)	Fish Design
어룡문(魚龍文)	Fish-dragon Design
연지원양문(蓮池鴛鴦文)	Lotus and Mandarin Duck Design
연화문(蓮花文)	Lotus Design
연화어문(蓮花魚文)	Lotus and Fish Design
용문(龍文)	Dragon Design
운룡문(雲龍文)	Cloud and Dragon Design
운죽문(雲竹文)	Cloud and Bamboo Design
인화문(印花文)	Stamped ~ Designs
절지문(折枝文)	Branch Design
조화문(鳥花文)	Bird and Flower Design
태극문(太極文)	Taegeuk Design
파어문(波魚文)	Wave and Fish Design
포도문(葡萄文)	Grape Design
화류문(花柳文)	Flower and Willow Design
화조문(花鳥文)	Flower and Bird Design

③ 【선사토기】

빗살무늬 토기	Comb-pattern Pottery
융기문 토기(隆起紋土器)	Earthenware Bowl with Raised Pattern

④ 【토기】

명기(明器)	Funerary Object
뿔잔(角杯)	Horn Cup
장경호(長頸壺)	Long-necked Jar
토기(土器)	Pottery / (Earthenware) Vessel, Bowl, Jar, Cup
토이(土履)	Pottery Shoes
회유토기(灰釉土器)	Ash-glazed Pottery
{형태/장식}	
기마인물형(騎馬人物形)	in the Shape of a Warrior on Horseback
마두식(馬頭飾)	with Horse Head Decoration
서수형(瑞獸形)	in the Shape of an Auspicious Animal
주형(舟形)	in the Shape of a Flat Boat
차륜식(車輪飾)	with Wagon Wheel Decoration
토우장식(土偶裝飾)	with Clay Figurines

⑤ 【벽돌】

~전(塼)

{무늬}

반룡문(蟠龍文)

봉황문(鳳凰文)

산수귀문(山水鬼文)

산수문(山水文)

산수봉황문(山水鳳凰文)

연대귀문(蓮臺鬼文)

연화문(蓮花文)

와운문(渦雲文)

Tile

Crouching Dragon Design

Phoenix Design

Landscape and Demon Design

Landscape Design

Landscape and Phoenix Design

Lotus and Demon Design

Lotus Design

Cloud Design

⑥ 【석조각】

각석(刻石)/암각화(巖刻畫)

광배(光背)

귀부(龜趺)

석관(石棺)

석등(石燈)

석련지(石蓮池)

석상(石像)

석수(石獸)

석조(石槽)

석좌(石座)/석조대좌(石造臺座)

석주(石柱)

십이지상(十二支像)

이수(螭首)

Petroglyphs

Mandorla

Tortoise-shaped Pedestal

Stone Coffin

Stone Lantern

Stone Lotus Basin

Stone Statue

Stone Guardian

Stone Basin

Stone Pedestal

Stone Pillar

The Twelve Zodiac Animal Deities

Capstone

⑦ 【청동기 유물】

거푸집

자루술

청동기(靑銅器)

청동로(靑銅爐)

청동 방울

Mould

Tri-legged Cauldron with Handle

Bronze Artifacts

Bronze Brazier

Bronze Bell

⑧ 【장신구】

관(冠)

관모(冠帽)

관식(冠飾)

귀걸이(이식/耳飾)

뒤꽂이

드리개

띠고리

목걸이

반지

Crown

Cap

Diadem Ornament

Earring

Ornamental Hairpin

Pendant

Buckle

Necklace

Ring

팔찌	Bracelet
허리띠	Waist Belt
환두대도(環頭大刀)	Sword with Ring Pommel
{재료}	
금제(金製)	Gold
금동(金銅)	Gilt-bronze
은제(銀製)	Silver
청동(靑銅)	Bronze
철제(鐵製)	Iron

⑨ 【범구/사리장엄구】

경질(經帙)	Sutra Wrapper
경패(經牌)	Sutra Plaque
당간용두(幢竿龍頭)	Dragon Finial
바라	Cymbal
북	Drum
불감(佛龕)	Portable Shrine of ~
사리감(舍利龕)	Sarira Reliquary
사리기(舍利器)	Sarira Reliquary
사리장엄구(舍利莊嚴具)	Sarira Reliquary
사리호(舍利壺)	Sarira Reliquary
요령(搖鈴)	Handbell
용두보당(龍頭寶幢)	Miniature Buddhist Flagpole with Dragon Finial
운장대(輪藏臺)	Rotating Sutra Case
은입사(銀入絲)	Silver-inlaid
정병(淨瓶)	Kundika
종(鍾)	Bell
동종(銅鍾)	Bronze Bell
철종(鐵鍾)	Iron Bell
청동북(靑銅金鼓)	Bronze Gong
철술(鐵鑊)	Iron Pot
향로(香爐)	Incense Burner
향완(香碗)	Incense Burner

⑩ 【생활용구】

거울	Mirror
동경(銅鏡)	Bronze Mirror
고배(高杯)	High-footed Cup
그릇	Bowl
발받침	Footrest
베개	Headrest
병풍(屏風)	Folding Screen
자물쇠	Padlock

잔		Cup
유리잔		Glass Cup
은잔		Silver Cup
촛대		Candlestick
탕기(湯器)		Lidded Bowl
은제탕기(銀製湯器)		Silver Lidded Bowl
화병(花瓶)		Vase
은제화병(銀製花瓶)		Silver Vase

⑪ 【군장/마구】

갑옷		Armor
말투구		Horse Mask
발걸이/등자(鎧子)		Stirrups
안장(鞍裝)		Horse Saddle
투구		Helmet
팔뚝가리개(肱甲)		Arm Guard

마. 물품·도구

① 【가구】

농(籠)		Chest
이층롱(二層籠)		Two-tiered Chest
상여(喪輿)		Bier
십장생수(十長生繡)		Embroidered with Ten Longevity Symbols

② 【무기】

각궁(角弓)		Horn Bow
갑옷(甲衣)		Armor
비격진천뢰(飛擊震天雷)		Bomb Shell
완구(碗口)		Mortar
대완구(大碗口)		Large Mortar
중완구(中碗口)		Medium Mortar
철퇴(鐵鎚)		Iron Hammers
총통(銃筒)		Gun
세총통(細銃筒)		Narrow Gun
소총통(小銃筒)		Small Gun
승자총통(勝字銃筒)		Seungja Chongtong Gun
지자총통(地字銃筒)		Jija Chongtong Gun
천자총통(天字銃筒)		Cheonja Chongtong Gun
현자총통(玄字銃筒)		Hyeonja Chongtong Gun
황자총통(黃字銃筒)		Hwangja Chongtong Gun
포(砲)		Cannon

③ 【관측 기구】

수표(水標)	Water Gauge
일구(日晷)	Sundial
양부일구(仰釜日晷)	Hemispherical Sundial
자격루(自擊漏)	Clepsydra
지구 의(地球儀)	Terrestrial Globe
천문도(天文圖)	Celestial Chart
측우기(測雨器)	Rain Gauge
측우대(測雨臺)	Rain Gauge Pedestal
풍기(風旗)	Wind Streamer
풍기대(風旗臺)	Wind Streamer Pedestal
혼천시계(渾天時計)	Armillary Clock
혼천의(渾天儀)	Celestial Globe

④ 【악기】

가야금(伽倻琴)	Gayageum
거문고	Geomungo
대금(大琴)	Daegeum (Large Transverse Flute)

⑤ 【인쇄 기기】

활자(活字)	Movable Type
--------	--------------

바. 의복

① 【의복】

가사(袈裟)	Monk's Outer Vestment
갓	Horsehair Hat
곤룡포(袞龍袍)	Royal Robe
구장복(九章服)	King's Ceremonial Robe with Nine-symbol Design
금관조복(金冠朝服)	Gold Cap and Court Attire
단령(團領)	Ceremonial Robe
당의(堂衣)	Semi-formal Jacket
도포(道袍)	Full Dress
오조룡왕비보(五爪龍王妃補)	Five-clawed Dragon Patch of the Queen Consort's Garments
원삼(圓衫)	Ceremonial Robe
녹원삼(綠圓衫)	Green Ceremonial Robe
황원삼(黃圓衫)	Yellow Ceremonial Robe
의대(衣帶)	Clothes and Belt
익선관(翼善冠)	Winged Cap
장삼(長衫)	Monk's Robe
장옷	Overcoat
저고리	Jacket
누비저고리	Quilted Jacket

명주저고리(明紬저고리)	Silk Jacket
회장저고리(回裝저고리)	Ornamented Jacket
황후적의(翟衣)	Ceremonial Robe for the Empress
황후청석(靑鳥)	Blue Ceremonial Shoes for the Empress
폐슬(蔽膝)	Front Cloth Panel
폐슬본(蔽膝本)	Patterns for Front Cloth Panel
향낭(香囊)	Incense Bag
흉배(胸背)	Rank Badge
기린흉배(麒麟胸背)	Rank Badge with Girin Design

2. 등록 문화재(근·현대 문화재)

① 【관공서】

경찰서	Police Station
공사관	Legation
군청	~gun Office
도청	Provincial Government Building
등기소	Registration Office
면사무소	~myeon Office
사령부	Command Headquarters
시청	City Hall
영사관	Consulate
우체국	Post Office
우편소	Postal Agency
읍사무소	~eup Office
청사	Office
파출소	Police Box

② 【건물】

~관(館)/~홀	Hall
강당	Auditorium
공소	Secondary Station
관사	Official Residence
교사	School Building
교회	Church
기숙사	Dormitory
도서관	Library
별장	Villa
병원/의원	Hospital
본관	Main Building
사옥	Building / Office
사택	Residence
상점	Store

성당[천주교]	Catholic Church
성당[성공회]	Anglican Church
성당[주교좌 성당]	Cathedral
식당	Restaurant
여관	Inn
역/역사	Station
예배당	Chapel
천주교회	Catholic Church

③ 【생활/교통/산업/군사 시설】

~교(橋)/다리	~* Bridge
격납고	Aircraft Hangar
공원	Park
공장	Factory
급수탑	Water Tower
나루	Ferry
등대	Lighthouse
배수지	Reservoir
사령부	Command Headquarters
상수시설	Water Supply Facility
수로	Irrigation Canal
수원지	Reservoir
양수장	Pumping Station
양조장	Brewery
염전	Salt Farm
창고	Storehouse
철교	Railroad Bridge
터널	Tunnel

④ 【물품/도구】

객차	Passenger Car
기관차	Locomotive
방아	Mill
세단	Sedan
어차	Royal Vehicle
우체통	Mailbox
전신기	Telegraph
전차	Streetcar
전화기	Telephone
트럭	Truck
항공기	Aircraft
화차(貨車)	Freight Car

3. 무형 문화재

① 【음악】

가곡(歌曲)	Gagok (Lyrical Song)
가사(歌詞)	Gasa (Narrative Song)
농악(農樂)	Nongak (Farmers' Performance)
농요(農謠)	Nongyo (Farmers' Song)
대취타(大吹打)	Daechwita (Military Band Music)
들노래	Deullorae (Farmers' Song)
민요(民謠)	Minyo (Folk Song)
병창(併唱)	Byeongchang (Singing Accompanied by ~)
산조(散調)	Sanjo (Free-style Solo)
정악(正樂)	Jeongak (Ceremonial Music)
제례악(祭禮樂)	Jeryeak (Ritual Music)
종묘제례악(宗廟祭禮樂)	Jongmyo Jeryeak (Royal Ancestral Ritual and Music at Jongmyo Shrine)
줄풍류(줄風流)	Julpungnyu (String Ensemble)
향제줄풍류(鄉制줄風流)	Hyangje Julpungnyu (String Ensemble in ~ Area)
타령(打令)	Taryeong (Folk Ballad)
판소리	Pansori (Epic Chant)

② 【무용】

검무(劍舞)	Geommu (Sword Dance)
살풀이춤	Salpurichum (Exorcism Dance)
승무(僧舞)	Seungmu (Monk's Dance)
승전무(勝戰舞)	Seungjeonmu (Victory Dance)
처용무(處容舞)	Cheoyongmu (Dance of Cheoyong)
태평무(太平舞)	Taepyeongmu (Dance of Peace)

③ 【연극】

별산대놀이(別山臺놀이)	Byeolsandae Nori (Mask Dance)
사자놀음(獅子놀음)	Saja Noreum (Lion Play)
산대놀이(山臺놀이)	Sandae Nori (Mask Dance)
야류(野遊)	Yaryu (Field Play)
오광대(五廣大)	Ogwangdae (Mask Dance)
탈춤	Talchum (Mask Dance)

④ 【놀이】

강강술래	Ganggangsullae (Circle Dance)
고싸움놀이	Gossaum Nori (Loop Fight)
말탈	Baltal (Foot Mask Theater)
백중놀이(百中놀이)	Baekjung Nori (Summer Folk Festival)
쇠머리대기	Soemeori Daegi (Wooden Bull Fight)
어방놀이(漁坊놀이)	Eobang Nori (Fishing Village Festival)

줄다리기
줄타기
차전놀이(車戰놀이)

Juldarigi (Tug-of-war)
Jultagi (Tightrope Walking)
Chajeon Nori (Chariot Battle)

⑤ 【의식】

단오제(端午祭)
도당굿(都堂굿)
띠뷔놀이
배연신굿
별신굿(別神굿)
별신제(別神祭)
새남굿
석전대제(釋奠大祭)
소놀이굿/소놀음굿
씻김굿
영산재(靈山齋)

Danoje (Dano Festival)
Dodanggut (Tutelary Rite)
Ttibaennori (Tibae Boat Festival)
Baeyeonsingut (Fishing Ritual)
Byeolsingut (Village Ritual)
Byeolsinje (Village Ritual)
Saenamgut (Shamanistic Ritual)
Seokjeon Daeje (National Rite to Confucius)
Sonorigut / Sonoreumgut (Shamanistic Ox Performance)
Ssitgimgut (Purification Ritual)
Yeongsanjae (Celebration of Buddha's Sermon on Vulture Peak Mountain)

⑥ 【공예기술】

각자장(刻字匠)
갓일
궁시장(弓矢匠)
금박장(金箔匠)
금속활자장(金屬活字匠)
나전장(螺鈿匠)
낙죽장(烙竹匠)
누비장(縷緋匠)
단청장(丹青匠)
대목장(大木匠)
두석장(豆錫匠)
망건장(網巾匠)
명주짜기
매듭장(매듭匠)
모시짜기
목조각장(木彫刻匠)
바디장(바디匠)
배첩장(褙貼匠)
백동연죽장(白銅煙竹匠)
번와장(翻瓦匠)
불화장(佛畵匠)
사기장(沙器匠)
석장(石匠)
소목장(小木匠)
소반장(小盤匠)

Gakjang (Calligraphic Engraving)
Gannil (Horsehair Hat Making)
Gungsijang (Bow and Arrow Making)
Geumbakjang (Gold Leaf Imprinting)
Geumsokhwajjang (Metal Movable Type Making)
Najeonjang (Mother-of-pearl Inlaying)
Nakjukjang (Bamboo Pyrography)
Nubijang (Quilting)
Dancheongjang (Dancheong Painting)
Daemokjang (Traditional Wooden Architecture)
Duseokjang (Metal Craft)
Manggeonjang (Horsehair Headband Making)
Myeongju Jjagi (Silk Weaving)
Maedeupjang (Decorative Knot Making)
Mosi Jjagi (Fine Ramie Weaving)
Mokjogakjang (Wood Sculpture)
Badijang (Reed Making)
Baechopjang (Mounting)
Baekdongyeonjukjang (Nickel-Copper Pipe Making)
Beonwajang (Tile Roofing)
Bulhwajang (Buddhist Painting)
Sagijang (Ceramic Making)
Seokjang (Stone Masonry)
Somokjang (Wood Furniture Making)
Sobanjang (Tray-table Making)

악기장(樂器匠)
옥장(玉匠)
완초장(莞草匠)
염색장(染色匠)
염장(簾匠)
옹기장(甕器匠)
유기장(鍮器匠)
윤도장(輪圖匠)
입사장(入絲匠)
자수장(刺繡匠)
장도장(粧刀匠)
전통장(箭筒匠)
제와장(製瓦匠)
조각장(彫刻匠)
주철장(鑄鐵匠)
채상장(彩箱匠)
침선장(針線匠)
칠장(漆匠)
탕건장(宕巾匠)
한지장(韓紙匠)
화각장(華角匠)
화혜장(靴鞋匠)

Akgijang (Musical Instrument Making)
Okjang (Jade Carving)
Wanchojang (Sedge Weaving)
Yeomsaekjang (Natural Dyeing)
Yeomjang (Bamboo Blind Making)
Onggijang (Earthenware Making)
Yugijang (Brassware Making)
Yundojang (Geomantic Compass Making)
Ipsajang (Silver or Gold Inlaying)
Jasujang (Embroidery)
Jangdojang (Decorative Dagger Making)
Jeontongjang (Quiver Making)
Jewajang (Roof Tile Making)
Jogakjang (Metal Engraving)
Jucheoljang (Casting)
Chaesangjang (Bamboo Case Weaving)
Chimseonjang (Needlework)
Chiljang (Lacquerware Making)
Tanggeonjang (Horsehair Hat Making)
Hanjijang (Korean Paper Making)
Hwagakjang (Ox Horn Inlaying)
Hwahyejang (Shoe Making)

⑦ 【음식】

~주(酒) [술]
궁중음식(宮中飮食)

~* Liquor
Royal Cuisine

⑧ 【무예】

택견

Taekkyeon (Traditional Korean Martial Art)

4. 자연 유산

① 【승경】

나루
다랑이 논
마을
옛길
원림(園林)

Ferry
Terraced Paddy Field
Village
Old ~ Road
Garden

② 【지질/지형】

고개/재/령(嶺)
고생대(古生代) ~
골/계곡

~* Pass
Paleozoic ~
(~gol) ~* Valley

곶	~* Cape
구릉(丘陵)	Hill
동굴/굴	~* Cave (용암동굴은 Lava Tube)
바위/암(巖)	~* Rock
반려암(斑礫巖)	Gabbro
백악기(白堊紀) ~	Cretaceous ~
봉(峯)	~* Peak
빗방울 자국	Rain Prints
산	~* Mountain
섬/도(島)	~* Island
스트로마톨라이트	Stromatolite
습곡구조(褶曲構造)	Fold Structure
암괴류(巖塊流)	Block Stream
오름	~* Volcanic Cone
주상절리(柱狀節理)	Columnar Joint
퇴적구조(堆積構造)	Sedimentary Structure
평원	Plain
~폭포	~* Fall
하식지형	Topography of Stream Erosion
~천(川)	~* Stream
~강(江)	~* River
해빈	Beach
해안	Coast
해안단구(海岸段丘)	Coastal Terrace
해안사구(海岸砂丘)	Coastal Dune
현무암 분포지	Basalt Area
호수/~	(~ho) Lake
홍조단괴(紅藻團塊)	Rhodolith
화강암(花崗巖)	Granite
화강편마암(花崗片麻巖)	Granite Gneiss
화산쇄설층(火山碎屑層)	Pyroclastic deposit

③ 【보호구역】

도래지(渡來地)	Sanctuary
번식지(繁殖地)	Breeding Ground
서식지(棲息地)	Habitat
자생지(自生地)	Habitat / Colony
천연보호구역(天然保護區域)	Natural Reserve
회유해면(廻遊海面)	Migration Site

④ 【동물】

개구리매	Marsh Harrier (Circus aeruginosus)
개리	Swan Goose (Anser cygnoides)

검독수리	Golden Eagle (<i>Aquila chrysaetos</i>)
검은머리물떼새	Oystercatcher (<i>Haematopus ostralegus linne</i>)
검은목두루미	Common Crane (<i>Grus gyus</i>)
고니	Tundra Swan (<i>Cygnus columbianus</i>)
괭이갈매기	Black-tailed Gull (<i>Larus crassirostris</i>)
귀신고래	Gray Whale (<i>Eschrichtlus robustus</i>)
까막딱따구리	Black Woodpecker (<i>Dryocopus martius</i>)
꼬치동자개	Korean Stumpy Bullhead (<i>Pseudobagrus brevicorpus</i>)
남생이	Korean Terrapin (<i>Geoclemys reevesii</i>)
노랑부리저어새	Eurasian Spoonbill (<i>Platalea leucorodia</i>)
노랑부리백로	Chinese Egret (<i>Egretta eulophotes</i>)
느시(들칠면조)	Great Bustard (<i>Otis tarda</i>)
독수리	Black Vulture (<i>Aegypius monachus</i>)
두견(杜鵑)	Lesser Cuckoo (<i>Cuculus poliocephalus</i>)
두루미	Red-crowned Crane (<i>Grus japonensis</i>)
따오기	Crested Ibis (<i>Nipponia nippon</i>)
뜸부기	Watercock (<i>Gallicrex cinerea</i>)
매	Peregrine Falcon (<i>Falco peregrinus</i>)
먹황새	Black Stork (<i>Ciconia nigra</i>)
무태장어	Giant Mottled Eel (<i>Anguilla marmorata</i>)
물거미	Water Spider (<i>Argyroneta aquatia</i>)
미호종개	Miho Spine Loach (<i>Iksookimia choii</i>)
반달가슴곰	Asiatic Black Bear (<i>Ursus thibetanus ussuricus</i>)
반딧불이	Fireflies (<i>Luciola cruciata</i>)
백로	Egret
붉은박쥐(오렌지윗수염박쥐)	Korean Orange Whiskered Bat (<i>Myotis formosus tsuensis</i>)
붉은배새매	Grey Frog Hawk (<i>Accipiter soloensis</i>)
빨쇠오리	Crested Murrelet (<i>Synthliboramphus wumizusume</i>)
사향노루	Musk Deer (<i>Moschus moschiferus</i>)
산굴뚝나비	Sangulttuk Nabi (<i>Eumenis autonoe</i>)
산양(山羊)	Long-tailed Goral (<i>Naemorhedus caudatus</i>)
삼살개	Sapsal Dog
새매	Eurasian Sparrowhawk (<i>Accipiter nisus</i>)
소쩍새	Oriental Scops Owl (<i>Otus sunia</i>)
솔부엉이	Brown Hawk Owl (<i>Ninox scutulata</i>)
쇠부엉이	Short-eared Owl (<i>Asio flammeus</i>)
수달	Eurasian Otter (<i>Lutra lutra</i>)
수리부엉이	Eurasian Eagle-owl (<i>Bubo bubo</i>)
아비	Red-throated Diver (<i>Gavia stellata</i>)
알락개구리매	Pied Harrier (<i>Circus melanoleucos</i>)
어름치	Cyprinid Fish (<i>Gonoproktopterus mylodon</i>)
열목어(熱目魚)	Manchurian Trout (<i>Brachymystax lenok</i>)
올빼미	Tawny Owl (<i>Strix aluco</i>)

왜가리
 원앙(鴛鴦)
 장수하늘소
 재두루미
 잿빛 개구리매
 저어새
 점박이물범
 진도개(珍島犬)
 참매
 참수리
 철새
 줍부엉이
 크낙새
 큰고니
 큰소쩍새
 팔색조(八色鳥)
 하늘다람쥐
 호사도요
 호사비오리
 흑고니
 황새
 황조롱이
 흑기러기
 흑두루미
 흑비둘기
 흰꼬리수리

Grey Heron (*Ardea cinerea*)
 Mandarin Duck (*Aix galericulata*)
 Longhorned Beetle (*Callipogon relictus*)
 White-naped Crane (*Grus vipio*)
 Hen Harrier (*Circus cyaneus*)
 Black-faced Spoonbill (*Platalea minor*)
 Spotted Seal (*Phoca largha*)
 Jindo Dog
 Northern Goshawk (*Accipiter gentilis*)
 Steller's Sea Eagle (*Haliaeetus pelagicus*)
 Migratory Bird
 Long-eared Owl (*Asio otus*)
 White-bellied Woodpecker (*Dryocopus javensis*)
 Whooper Swan (*Cygnus cygnus*)
 Collared Scops Owl (*Otus lettia*)
 Fairy Pitta (*Pitta nympha*)
 Siberian Flying Squirrel (*Pteromys volans*)
 Painted Snipe (*Rostratula australis*)
 Chinese Merganser (*Mergus squamatus*)
 Mute Swan (*Cygnus olor*)
 Oriental White Stork (*Ciconia boyciana*)
 Common Kestrel (*Falco tinnunculus*)
 Brent Goose (*Branta bernicla orientalis*)
 Hooded Crane (*Grus monacha*)
 Black Wood Pigeon (*Columba janthina*)
 White-tailed Eagle (*Haliaeetus albicilla*)

⑤ 【해양생물】

긴가지해송
 해송

Black Coral (*Antipathes lata*)
 White Coral (*Antipathes japonica*)

⑥ 【식물】

가침박달
 갈참나무
 감나무
 감탕나무
 개느삼
 개비자나무
 개서어나무
 개오동나무
 곶솔
 굴거리나무
 굴참나무

Serrateleaf Pearlbush (*Exochorda serratifolia* S. Moore)
 Oriental White Oak (*Quercus aliena* Blume)
 Persimmon Tree (*Diospyros kaki* Thunb.)
 Machi Tree (*Ilex integra* Thunb.)
 Gaeneusam (*Echinosophora koreensis* (Nakai) Nakai)
 Korean Plum-yem (*Cephalotaxus koreana* Nakai)
 Yeddo Hornbeam (*Carpinus tschonoskii* Maxim.)
 Chinese Catawba (*Catalpa ovata* G. Don)
 Black Pine (*Pinus thunbergi* Parl.)
 Macropodous Daphniphyllum (*Daphniphyllum macropodum* Miq.)
 Cork Oak (*Quercus variabilis* Blume)

깽깽나무	Box-leaved Holly (<i>Ilex crenata</i> Thunb.)
너도밤나무	Japanese Beech (<i>Fagus engleriana</i> Seemen ex Diels)
녹나무	Camphor Tree (<i>Cinnamomum camphora</i> (L.) J. Presl)
느릅나무	Elm (<i>Ulmus davidiana</i> var. <i>japonica</i> (Rehder) Nakai)
느티나무	Saw-leaf Zelkova (<i>Zelkova serrata</i> (Thunb.) Makino)
다래나무	Bower Actinidia (<i>Actinidia arguta</i> (Siebold et Zucc.) Planch. ex Miq)
단풍나무	Maple Tree (<i>Acer palmatum</i> Thunb.)
담팔수	Elaeocarpus (<i>Elaeocarpus sylvestris</i> var. <i>ellipticus</i> (Thunb.) h. Hara)
동백나무	Common Camellia (<i>Camellia japonica</i> L.)
등나무	Wisteria (<i>Wisteria floribunda</i> (Wild.) DC)
망개나무	Korean Berchemia (<i>Berchemia berchemiaefolia</i> (Makino) Koidz)
멀구슬나무	Bead Tree (<i>Melia azedarach</i> L.)
모밀잣밤나무	Cyathea Cuspidata (<i>Castanopsis cuspidata</i> (Thunb.) Schottky)
모감주나무	Golden Rain Tree (<i>Koelreuteria paniculata</i> Laxmann)
문주란	Sea Crinum (<i>Crinum asiaticum</i> var. <i>japonicum</i> Baker)
물푸레나무	Ash Tree (<i>Fraxinus rhynchophylla</i> Hance)
미선나무	Miseonnamu (<i>Abeliophyllum distichum</i> Nakai)
반송	Multi-stem Pine (<i>Pinus densiflora</i> for. <i>multicaulis</i> Uyeki)
밤나무	Chestnut Tree (<i>Castanea crenata</i> Siebold et Zucc.)
배롱나무	Crape Myrtle (<i>Lagerstroemia indica</i> L.)
백송	Lacebark Pine (<i>Pinus bungeana</i> Zucc. ex Endl.)
병아리꽃나무	Black Jetbead (<i>Rhodotypos scandens</i> (Thunb.) Makino)
분취류	Saussurea (<i>Saussurea seoulensis</i> Nakai)
붉가시나무	Japanese Evergreen Oak (<i>Quercus acuta</i> Thunb.)
비술나무	Dwarf Elm (<i>Ulmus pumila</i> L.)
비자나무	Kaya (<i>Torreya nucifera</i> (L.) Siebold et Zucc)
뽕나무	White Mulberry (<i>Morus alba</i> L.)
사철나무	Spindle Tree (<i>Euonymus japonicus</i> Thunb.)
산개나리	Sangaenari (<i>Forsythia saxatilis</i> (Nakai) Nakai)
산닥나무	Diplomorpha (<i>Diplomorpha trichotoma</i> (Thunb.) Makino)
산돌배(나무)	Sand Pear (<i>Pyrus ussuriensis</i> Maxim.)
산사나무	Large Chinese Hawthorn (<i>Crataegus pinnatifida</i> Bunge)
생달나무	Japanese Cinnamon (<i>Cinnamomum japonicum</i> Siebold ex Nees)
선인장	Cactus (<i>Opuntia ficus-indica</i> Mill.)
섬개야광나무	Cotoneaster (<i>Cotoneaster wilsonii</i> Mill.)
섬댕강나무	Insular Abelia (<i>Abelia coreana</i> var. <i>insularis</i> (Nakai) W. T. Lee et W. K.)
섬백리향	Thyme (<i>Thymus quinquecostatus</i> var. <i>japonica</i> Hara)
섬잣나무	Japanese White Pine (<i>Pinus parviflora</i> Siebold et Zucc.)
소나무	Pine Tree (<i>Pinus densiflora</i> Siebold et Zucc.)
소사나무	Turczaninow Hornbeam (<i>Carpinus turczaninowii</i> Hance)
소태나무	Indian Quassia-wood (<i>Picrasma quassioides</i> (D. Don) Benn.)
솔송나무	Siebold Hemlock (<i>Tsuga sieboldii</i> Carriere)
송악	Songak (<i>Hedera rhombea</i> (Miq.) Bean)

시무나무	David Hemiptelea (<i>Hemiptelea davidii</i> (Hance) Planch)
올벚나무	Higan Cherry (<i>Prunus pendula</i> for. <i>ascendens</i> (Makino) Ohwi)
왕버들	Red Leaf Willow (<i>Salix chaenomeloides</i> Kimura)
왕벚나무	Flowering Cherry (<i>Prunus yedoensis</i> Matsum)
울릉국화	Ulleung Gukhwa (<i>Dendrathera zawadskii</i> var. <i>lucidum</i> (Nakai) J. H. Park)
은행나무	Ginkgo Tree (<i>Ginkgo biloba</i> L.)
음나무	Carster Aralia (<i>Kalopanax septemlobus</i>)
이팝나무	Retusa Fringe Tree (<i>Chionanthus retusus</i> (Thunb.) Koidz.)
전나무	Needle Fir (<i>Abies holophylla</i> Maxim)
정이품송(正二品松)	Jeongipumsong (<i>Pinus densiflora</i> Sieboid et Zucc.)
조각자나무	Chinese Honey (<i>Gleditsia sinensis</i> Lamarock)
주목	Spreading Yew (<i>Taxus cuspidata</i> Siebold et Zucc.)
줄사철나무	Fortunes Creeping Spindle (<i>Euonymus fortunei</i> var. <i>radicans</i> (Miq.) Rehder)
참식나무	Sericeous Newlitse (<i>Neolitsea sericea</i> (Blume) Koidz.)
처진소나무	Weeping Pine Tree (<i>Pinus densiflora</i> for. <i>pendula</i> Mayr)
철쭉(나무)	Royal Azalea (<i>Rhododendron schlippenbachii</i> Maxim.)
청실배나무	Chinese Pear (<i>Pyrus ussuriensis</i> Maxim)
측백나무	Oriental Arborvitae (<i>Thuja orientalis</i> L.)
탱자나무	Trifoliate Orange (<i>Poncirus trifoliata</i> Raf.)
파초일엽	Spleenwort (<i>Asplenium antiquum</i> Makono)
팔손이나무	Formosa Rice Tree (<i>Fatsia japonica</i> (Thunb) Dence. et Planch)
팽나무	Hackberry (<i>Celtis sinensis</i> Pers)
푸조나무	Muku Tree (<i>Aphananthe aspera</i> Planch.)
한란	Smoothlip Cymbidium (<i>Cymbidium kanran</i> Makino)
향나무	Chinese Juniper (<i>Juniperus chinensis</i> L.)
호두나무	Chinese Walnut (<i>Juglans regia</i> Dode)
호랑가시나무	Horned Holly (<i>Ilex cornuta</i> Lindle & Paxton)
황칠나무	Korean Dendropanax (<i>Dendropanax morbiferus</i> H. Lev.)
회양목	Korean Box Tree (<i>Buxus koreana</i> Nikai ex Chung et al.)
회화나무	Pagoda Tree (<i>Sophora japonica</i> L.)
후박나무	Machilus (<i>Machilus thunbergii</i> Sieboid et Zucc)

⑦ 【수림지】

~군락(群落)/~군(群)	~Colony
난대림(暖帶林)	Subtropical Forest
상록수림(常綠樹林)	Evergreen Forest
성황림(城隍林)	Tutelary Forest
송림(松林)	Pine Forest
어부림(魚付林)	Windbreak Forest
원시림(原始林)	Virgin Forest
자생북한지(自生北限地)	Northernmost Limit of ~ Colony
자생지(自生地)	Natural Habitat

⑧ 【화석】

공룡(恐龍)

Dinosaur

공룡발자국화석산지

Dinosaur Tracksite

새발자국화석산지

Bird Tracksite

알화석 산지

Fossil Eggs

익룡(翼龍)

Pterosaur

패류 화석산지

Shell Fossils

화석산지(化石產地)

2. 서울 풍납동 토성 보존관리 개선방안 보고

가. 보고사항

서울특별시 송파구 소재 사적 제11호 「서울 풍납동 토성」의 보존관리 개선방안을 보고합니다.

나. 보고사유

- 서울 풍납동 토성의 합리적 보존·관리와 주민의 사유재산권 보호를 위해 문화재위원회 권고에 따라 2011.9월부터 운영 중인 풍납토성 보존관리 소위원회에서 검토된 사항을 보고하는 사항임
- 현재 ‘풍납토성 보존관리를 위한 도시계획적 지원방안 연구’(‘12.11~’14.2/서울시·송파구)가 진행 중이며 ‘13.12월 본 위원회에 연구진행 사항을 1차로 보고드릴 바 있음
- 이번 보고를 통해 풍납토성 보존관리에 대한 기본방향을 설정하여 진행 중인 연구를 보완하고 향후 구체적인 실행 계획을 마련함으로써 풍납토성이 체계적으로 보존되고 주민과 상생하는 문화유산이 되도록 할 계획임

다. 보고내용

- (1) 보 고 자 : ○ ○ ○
- (2) 대상문화재명 : 서울 풍납동 토성(사적 제11호)
 - 소 재 지 : 서울 송파구 풍납동 일원
- (3) 보고내용<풍납토성 보존관리 개선방안>
 - (기본기조의 전환) 토성 내부 전체 주민 이주에서 우선 핵심지역(2권역)을 이주시키고, 기타지역은 주민과 상생하는 방향으로 기본기조 전환
 - (도시계획적 지원방안 선정) 2권역+5권역 및 2권역+3권역 통합개발, 역모기지 도입(2권역 등), 살기좋은마을만들기(3권역 일부)를 잠정 결정
 - ※ 송파구 내 결합개발은 수용지와 송출지간 이해관계 조정, 송파구 주민의 비용 부담 문제 등, 송파구 외 결합개발은 법 개정 선행 필요 문제 등으로 실현가능성 낮음
 - 기타 지원방안 연구 사항

라. 의결사항

- 원안접수

3. 조선왕릉 수복방 및 수라청 복원

가. 보고사항

경기도 고양시 덕양구 소재 사적 제198호 「고양 서오릉」·서울특별시 강남구 소재 사적 제199호 「서울 선릉과 정릉」·서울특별시 성북구 소재 사적 제208호 「서울 정릉」 내 수복방 및 수라청 복원공사 추진계획을 다음과 같이 보고합니다.

나. 보고사유

- 조선왕릉 능제복원 사업추진의 일환으로 고양 서오릉 창릉 수복방 및 수라청, 서울 선릉과 정릉의 선릉 수라청, 서울 정릉 수라청 복원 실시설계가 완료됨에 따라 복원사업을 추진하고자 함

다. 주요내용

(1) 보 고 자 : ○ ○ ○

(2) 대상 문화재

- 고양 서오릉(사적 제198호)
 - 소재지 : 경기도 고양시 덕양구 서오릉로 334-92(용두동)
- 서울 선릉과 정릉(사적 제199호)
 - 소재지 : 서울시 강남구 선릉로 100길 1(삼성동)
- 서울 정릉(사적 제208호)
 - 소재지 : 서울시 성북구 아리랑로19길 116(정릉동)

(3) 신청내용<조선왕릉 수복방 및 수라청 복원>

- 위치
 - 고양 서오릉 : 경기도 고양시 덕양구 서오릉로 334-92(용두동)
(문화재구역 내 / 창릉 능침 주변)
 - 서울 선릉과 정릉 : 서울시 강남구 선릉로 100길 1(삼성동)
(문화재구역 내 / 선릉 능침 주변)
 - 서울 정릉 : 서울시 성북구 아리랑로19길 116(정릉동)
(문화재구역 내 / 정릉 능침 주변)

○ 사업내용

- 기간 / 공사비 : 2014. 3월 ~ 2014. 9월 / 620백만원
- 공사규모 : 수복방 및 수라청 복원(4동)
 - 고양 서오릉 창릉 수복방 : 전면2칸×측면1칸, 12.30m²
 - 고양 서오릉 창릉 수라청 : 전면2칸×측면1칸, 12.30m²
 - 서울 선릉과 정릉의 선릉 수라청 : 전면2칸×측면1칸, 12.30m²
 - 서울 정릉 수라청 : 전면2칸×측면1칸, 12.30m²

라. 참고사항

(1) 관계전문가 자문('13.12.05, '13.12.16/○○○.○○○ 전문위원)

- 고양 서오릉 창릉 수복방 및 수라청 터 시굴조사 결과 주초석 및 기단석 등이 원상태로 잘 남아있는 것으로 판단됨
- 서울 선릉과 정릉의 선릉 수라청 터 시굴조사 결과 원래의 수라청 위치로 확인되나 유구의 교란이 심하므로 유사사례를 통한 설계를 요함
- 서울 정릉 수라청 터 시굴조사 결과 주초석 및 기단석 등이 원형에 가깝게 유지되어 있는 것으로 판단됨

(2) 추진경과 및 계획

- '13.09. ~ 12. 시굴조사 및 실시설계용역
- '14.03. ~ 09. 수복방 및 수라청 복원공사

마. 의결사항

- 원안접수

4. 국가지정문화재 현상변경 처리 보고

가. 보고사항

서울시 성북구 소재 사적 제10호 「서울 한양도성」 내 다가구주택신축을 위한 국가지정문화재 현상변경 허가신청 등 10건에 대하여 관계전문가의 검토를 거쳐 다음과 같이 처리하였음을 보고합니다.

나. 처리내용

문 화 재	소재지	신청인	사 업 내 용	처리결과	처리일자
사적 제10호 서울 한양도성	서울시 성북구	배 ○ ○	<다가구주택신축(허가사항 변경허가)> ○ 위치 : 서울 성북구 삼선동1가 11번지 21호(보호구역 내) ○ 사업내용 <당초허가> - 대지면적 : 121.90㎡ - 건축면적 : 77.89㎡ - 연 면 적 : 159.28㎡ - 건축규모 : 지상 3층(최고높이 10m) - 건축구조 : 철근콘크리트조 <변경허가> - 건축규모 : 당초허가와 같음 - 후면 기존 축대 및 인접 건축물 기초 노출로 인한 안정성 확보를 위해 보강옹벽 설치	허가	'14.01.29.
사적 제99호 부여 쌍북리 요지	충남 부여군	이 ○ ○	<근린생활시설 신축(허가기간 종료로 재신청)> ○ 위치 : 충남 부여군 부여읍 쌍북리 산23-5번지 등(문화재구역으로부터 300m 이격) ○ 사업내용 - 대지면적 : 871㎡ - 건축면적 : 91.65㎡ - 연 면 적 : 91.65㎡ - 건축규모 : 지상 1층 - 건물높이 : 4.4m - 건축구조 : 경량철골조	허가	'14.01.29.

문 화 재	소재지	신청인	사 업 내 용	처리결과	처리일자
사적 제132호 강화산성	인천시 강화군	○ ○ ○	<강화군 국민체육센터 건립(허가사항 변경허가)> ○ 위치 : 인천 강화군 강화읍 국화리 46-6, 46-7, 46-8(문화재구역으로부터 460m 이격/7구역) ○ 당초 허가내용 - 대지면적 : 5,123㎡ - 건축면적 : 801,05㎡ - 연 면 적 : 2,191.11㎡ - 지하1층, 지상2층, 철근콘크리트 및 철골조 - 최고높이 11.7m - 성토높이 : 2.44~2.58m ○ 변경 허가내용 - 허가기간 연장 : 당초 '13.3.8~'14.3.7 변경 '13.3.8~'14.6.30 - 지상 1층 탁구장 추가에 따른 수영장동 건물면적(건축/연면적) 및 높이 변경 · 건축면적 : 934.38㎡(증 133.33㎡) · 연 면 적 : 2,636.13㎡(증 445.02㎡) · 건물높이(수영장동) : 8.4m (당초 2.4m /증 6.0m) ※ 당초 허가 시 건물 최고높이(본관동 11.7m)는 변동 없음	허가	'14.02.04
사적 제162호 북한산성	경기도 고양시	○ ○ ○	<이동통신용 무인기지국 전기관로 설치> ○ 위치 : 경기도 고양시 북한동 산1-1 번지 일원 등(문화재구역으로부터 10m 이격) ○ 사업내용 - 전기관로 매설 : 길이 1,800m.	허가	'14.02.06
사적 제302호 순천 낙안읍성	전남 순천시	○ ○ ○	<정월대보름축제 개최> ○ 위치 : 순천시 낙안면 낙안읍성 내 (문화재구역) ○ 사업내용 - 목적 : 민속문화 전통계승 등 - 일시 : 2014.2.14.(1일간) - 장소 : 순천 낙안읍성 - 주체 : 낙안 정월대보름 민속한마당 큰잔치 추진위원회 - 지원 : 순천시(낙안읍성, 낙안면) - 주요행사 : 민속문화행사, 공연행사, 경연행사, 체험행사, 기원제 등 - 설치시설 : 텐트 4조, 의자 400개 ○ 허가조건 - 문화재보존, 안전관리 철저 - 화재 위험 높을 시 횃불들고 성곽돌 기, 달집 태우기 행사 취소	조건부 허가	'14.02.05

문 화 재	소재지	신청인	사 업 내 용	처리결과	처리일자
사적 제308호 완도 청해진 유적	전남 완도군	○○○	<국제해조류박람회 개최> ○ 위치 : 완도군 완도읍 장좌리 214-13 (문화재보호구역) ○ 사업내용 - 행사기간 : 2014.4.11~5.11 - 설치물 · 로더텐트 : 20m*10m, 1동 · MQ텐트 : 5m*5m, 5동 · 기타 : 건조대, 탁자 등	허가	'14.01.28
사적 제314호 광주 조선백자 요지	경기도 광주시	김○○	<조립 사업(허가사항 변경허가)> ○ 위치 : 경기도 광주시 퇴촌면 우산리 254-2번지(문화재구역으로부터 132m 이격/1구역) ○ 내용 : 사업면적 2,900㎡, 매화나무 232본 식재	허가	'14.02.06
사적 제387호 공주 우금치 전적	충남 공주시	김○○	<임목벌채 및 밤나무 조립> ○ 위치 : 충남 공주시 금학동 산63-2 (문화재구역으로부터 420m 이격) ○ 사업내용 - 사업면적 : 3.2ha - 사업내용 : 모두베기 후 밤나무 식재	허가	'14.01.16
사적 제387호 공주 우금치 전적	충남 공주시	김○○	<임목벌채 및 소나무 조립(허가사항 변경허가)> ○ 위치 : 충남 공주시 금학동 산63-2 (문화재구역으로부터 420m 이격) ○ 사업내용 - 사업면적 : 3.2ha - 사업내용 : 모두베기 후 소나무 식재	허가	'14.01.27
사적 제512호 경주 대릉원 일원	경북 경주시	○○○	<지하케이블 교체공사(허가사항 변경 허가)> ○ 위치 : 경상북도 경주시 황남동 침성로 (문화재구역과 연결) ○ 당초허가내용 - 공사구간 : L= 1.5km - 관종류 : 고강도 ELP175mm×2공 - 굴착폭 : 도로측 0.712m, 인도측 0.712m - 최고 굴착깊이 : 0.806m ○ 변경허가내용 : 굴착폭 변경 - 굴착폭 : 도로측 1.118m, 인도측 1.118m	허가	'14.01.21

다. 의결사항

- 원안접수